



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

P Q
6605
A725
M3
1904
MAIN

UC-NRLF



B 3 772 548



1

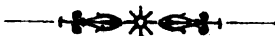
2

LEOPOLDO CANO Y MASAS

Máter Dolorosa

DRAMA

EN TRES ACTOS Y EN PROSA, ORIGINAL



MADRID
SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES
Núñez de Balboa, 12

1904

MÁTER DOLOROSA

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la *Sociedad de Autores Españoles* son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

MÁTER DOLOROSA

DRAMA

EN TRES ACTOS Y EN PROSA

ORIGINAL DE

Leopoldo Cano y Masas

Estrenado con extraordinario éxito en el TEATRO PRINCIPAL de Barcelona, el día 11 de Noviembre de 1904



MADRID

R. VELASCO, IMP., MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 SUP.^o
Teléfono número 551

—
1904

6983-2535

LOAN STACK

6036H-

PER 6605

A725.43

1904

MP 111

A la eminente actriz

Doña María A. Zubau de Palencia

su entusiasta admirador y buen amigo,

Leopoldo Cano.

REPARTO

PERSONAJES

ACTORES

LUCÍA.....	SEA. TUBAU.
MAGDALENA.....	SALA.
CHARITO.....	MARTÍNEZ.
MENENE.....	SETA. BLANCO.
TETÉ.....	IÑIGUEZ.
DOÑA CASTA.....	SEA. ESTRADA.
PERIQUÍN.....	NIÑA CORBIÑOS.
FERNANDO.....	SR. GARCÍA ORTEGA.
CESÁREO.....	REIG.
MARQUÉS DE CASA PÉREZ..	AMATO.
CASIMIRO.....	MONTEAGUDO.
EL SERENO.....	MENDIGUCHIA.
EL MAYORDOMO.....	MOLINERO.
DON ZENÓN.....	SALA JULIÉN.
SÉRPULO.....	LLANO.
NENÚFAR.....	SANTIGOSA.
ROBUSTIANO.....	ESPAÑOL.
COSMÓPOLEZ.....	VEHIL.
INFÚSIEZ.....	ARNALDO.
UN CABALLERO.....	DE LA ROSA
CRIADO.....	JORDI.

La escena en Madrid.—Época actual

NOTA. Lo señalado con asteriscos se suprimió en el estreno.



ACTO PRIMERO

Salón pentagonal en piso bajo del hotel de Casa Pérez.—Al foro, gran puerta por la cual se ve, enfrente y más allá de un pasillo, la del comedor, que estará cerrada; y en los chasanes de derecha é izquierda, oblicuos respecto del proscenio, otras puertas grandes que dejan ver dos invernaderos en el trasforo, los cuales forman crujía con el comedor.

En la pared derecha, perpendicular al proscenio, hay una ventana por la que se ve el jardín, y al lado izquierdo de la decoración, una puerta pequeña.

Muebles y pinturas modernistas, flores exóticas, colores chillones, falta de simetría y exageraciones de líneas y proporciones, marcan la tendencia ultra-novísima de los propietarios de la casa. Una corona grande de Marqués en cualquiera pared. En medio de la habitación, una mesa sobre la cual hay objetos de arte, como regalos. A la izquierda un sofá, y otro á la derecha, ambos en primer término.

Sillas, reloj de pared, etc. La luz de los invernaderos ilumina la escena con reflejos verdes.

Al levantarse el telón, aparecen los personajes que figuran en la primera escena, colocados del modo siguiente: á la izquierda, sentadas en el sofá, Menene y Teté; y Charito, en pie, al lado de ellas y medio vuelta hacia el foro izquierdo, como si vigilase á Cesáreo y Magdalena que figuran hallarse en el invernadero de ese lado; á la derecha, don Zenón y doña Casta, sentados en el otro sofá. Las señoritas beben licores; doña Casta, agua, con frecuencia; y don Zenón come «sandwichs» y emparedados.

Cosmópolez, Sérpulo, Infúsiex, Nenúfar y Robustiano, examinan los regalos; el caballero está sentado á la derecha, segundo término.

Algunos criados toman platos, botellas y copas de un aparador que hay cerca de la ventana de la derecha y sirven aperitivos á todos sobre veladores pequeños.

ESCENA PRIMERA

CHARITO, MENENE, TETÉ, DOÑA CASTA, DON ZENÓN, COSMÓ-
POLEZ, NENÚFAR, SÉRPULO, INFUSIEZ, ROBUSTIANO, el CABA-
LLERO y Criados

D.^a CAS. (A Charito.) ¡Pero esta es una casa sin due-
ños!... ¿Y ese Marqués de Casa Pérez? ¿Y esa
Marquesa?
CHAR. ¿Mis tíos?
SÉR. Sí. ¿Dónde están esos tíos?
CHAR. (Con solemnidad cómica.) El Marqués de Casa
Pérez salió en automóvil, alarmado por la
subida de la Bolsa y la baja de los cambios.
Ya sabe usted que madruga...
COS. (Aparte á SÉrpulo) ...y *se empalma*, ese patriota.
D. ZEN. Como todos los banqueros.
TETÉ (con simpleza.) ...y los barrenderos. Así, cuan-
do nos levantamos los demás, ya están lim-
piando las calles...
SÉR. (Aparte á Menene.) ...y los bolsillos.
CHAR. Tía Magda está allí con el pintor. (Señala hacia
el invernadero de la izquierda.)
TETÉ ¿Se pinta?
CHAR. La pintan; la retrata un joven modernista.
MEN. ¿Modernista? ¿Eso es un oficio?
CHAR. Sí, Cesáreo López.
MEN. No conozco.
SÉR. ¿Cómo que no? ¿Cesáreo López! ¡Un genio!
NEN. ¡Un *novador vidente*!
SÉR. ¡Un rebelde contra la rutina, un iconoclasta!
No es un pintor; es ¡El Pintor!
CHAR. (Aparte á Menene.) Es de la taifa de Juan Pa-
lomo. Críticos y autores, jueces y parte.
Cuatro brochazos, treinta bombos y, arriba
pelele!
TETÉ (A Charito.) Y, ¿retrata bien ese pelele?
CHAR. (Aparte á Teté.) Hija, yo no entiendo. El cua-
dro es encarnado, verde y amarillo. A mí me
parece un gazpacho; pero ellos dicen que
aquéllo es mi tía... Ella se ha empeñado en
lanzar á ese artista. En la primavera ante-

- rior *lanzó* á aquel tenor, á quien mi tío hizo silbar...
- MEN. (Aparte á Charito.) Tu tía Magda es un astiller... intermitente.
- CHAR. En cuanto llega la época de *los lilas*...
- MEN. ¿Se le florece el bastón á tu tío?
- CHAR. Y este sigisbeo me da cuidado. Tendré que ofrecerle mi mano. (Se acerca á doña Casta)
- TETÉ (A Menene.) ¿Entonces?...
- MEN. No vuelve. Remedio seguro.
- CHAR. (A doña Casta.) Programa de la actual fiesta onomástica de tía Magda: primero el aperitivo; después, una partida de *lawn tennis* en el jardín; luego, el almuerzo...
- D. ZEN. (Tragando un emparedado.) Ese fin justifica los medios... preparatorios.
- CHAR. Y luego...
- COS. (Aparte á Sépulo.) Luego le pediremos los cincuenta duros á Casa Pérez.
- CHAR. (Acercándose á Menene y Teté.) Aquí estoy yo para hacer los honores...
- MEN. (Aparte á Charito.) ¿Tienes fábrica? Pues date prisa; que urgen.
- CHAR. ...como sobrina...
- NEN. (Con voz asustada.) ...y heredera de la corona de los Casa Pérez.
- COS. (Aparte á Sépulo.) ¿Casa Pérez...?
- SÉR. (Aparte á Cosmópolis.) Una agencia. Vendió sustitutos y compra abonarés de repatriado. Este es de los que quieren encerrar al Cid, porque ¡si saliera!...
- CHAR. ¿Yo heredera?.. ¿Quién sabe aún? Otro, con título más legítimo, podría disputarme la herencia, si la alianza de mis tíos...
- D.ª CAS. ¡Yh!
- MEN. (Aparte á Teté) Guerras de sucesión.
- TETÉ (Aparte á Menene.) Lo malo sería la intervención de la triple alianza. (Mira hacia el invernadero de la izquierda.)
- D.ª CAS. (A Charito.) No todos los matrimonios son prolíficos en igual grado.
- D. ZEN. En eso ha *batido usted el record*.
- D.ª CAS. Retno, á la mesa, once hijos...
- CHAR. (Aparte á Menene y Teté.) Un mitin.

- D.^a CAS. Cada cual de un tipo... (Tose.) distinto; excepto Eleusipo, Espeusipo y Meleusipo; los tres del último alum... (Va a decir alumbramiento, se detiene y añade:) ...¡puer!
- SÉR. ¡Alumbrar es!
- CHAR. (Como antes.) El terceto final.
- D.^a CAB. Esos aun no están empleados. ¿Conoce usted al Alcalde?
- D. ZEN. ¿Es hijo de usted también?
- D.^a CAB. No, hombre. Y, ¿al Presidente de la Santa Gota, le trata usted?
- D. ZEN. Poco... Sólo he cenado doce ó catorce veces en su casa.
- D.^a CAS. Lo siento, porque ¡murió Mamerto!...
- INF. ¡Claro!
- D.^a CAF. ...y hemos perdido su sueldecito de nodriza del orfelinato.
- D. ZEN. ¡Ah! ¿él era...?
- D.^a CAS. Figuraba ser.
- D. ZEN. ¿Ya me lo figura! Y, ¿quería usted para los tres mellizos?...
- D.^a CAS. Ese poco de...
- D. ZEN. ¿Nómina para ampliación y perfeccionamiento de la lactancia? (Sigue hablando aparte con doña Casta.)
- CRIADO (Ofreciendo á los jóvenes del grupo central.) ¿Cocktail, tiperming, Vermout?...
- ROB. (Sacando una papeleta de medicina, que echa en un vaso de agua.) Yo... mi bicarbonato de sodio.
- NEN. ¿Azúcar ó tila, tienes? (El Criado le mira con asombro.)
- COS. Yo, agua; y ¡gracias!
- CRIADO (Creyendo que es a él.) No hay de qué.
- CRIA. 2.^o (Sirviendo á Charito, Menene y Teté.) ¿Ustedes, señoritas?
- TETÉ (Bruscamente.) Cuatro estrellas.
- CRIA. 2.^o (Sirviéndola.) Ya. ¿Coñac?
- MEN. ¿Benedictino? (El Criado la sirve. A Charito.) Precepto de mi director *espiritual*.
- CHAR. (Al Criado.) ¡Monóvni! (El Criado la sirve lentamente en copa grande.)
- MEN. Cinco minutos de parada... y congestión.
- CHAR. ¡Buh! Eso se queda para el bello sexo. (Señala hacia el grupo central.)

- TETÉ ¡Esos; los hombres?
- CHAR. No lo son.
- TETÉ Pues ¿qué son?
- CHAR. Super-hombres.
- TETÉ Y eso ¿qué significa? (Charito le habla al oído.)
¡Je-ús, qué barbaridad! Chica; parece que
estás educada en...
- CHAR. ¡*Sacre Cœur!* ¡*Fiche moi la paix!* Me han edu-
cado los autores...
- TETÉ ¿De comedias?
- CHAR. ... de mis días. (Siguen hablando aparte.)
- NEN. (Disputando con Menene, Cosmópolez y Sérpulo, sobre
un regalo.) ¡Son blondas y muy blondas!
- MEN. Encaje hecho á máquina. (Siguen hablando
aparte.)
- D. ZEN. *(A doña Casta.) Espere usted. Mañana ceno
*con los de Estafinez; pasado... ¡ah! sí... con
*Timoneda; ¿después? Espere usted. (Saca
*una lista.) Padre Santucho; viernes, Gente
*Vieja; sábado, Gente Nueva; domingo...
*me lo ceno, digo, ceno en su casa; y el lu-
*nes con usted, y la llevaré la respuesta.
- D.ª CAS. *Gracias, don Zenón.
- CRI. 1.º *(A don Zenón.) ¿Qué aperitivo quiere el señor?
- D. ZEN. *Más *sandwichs*.
- D.ª CAS. *Eso es comer.
- D. ZEN. *Más vale comer que ser comido. (Siguen ha-
*blando aparte.)
- CHAR. (A Nenúfar.) ¿Qué les parecen á ustedes los
regalos á mi tía Magda?
- NEN. (Señalando.) El mejor es éste. Dos pendientes
de perlas con un oriente tan .. tan...
- CHAR. ¡Tin!
- NEN. ... ¡e-pléndido!
- CHAR. Ya salió el adjetivillo ibero-americano.
- COS. ¿El pintor regala perlas? (Aparte á Teté.) Me-
ditemos.
- D.ª CAS. (A Cosmópolez.) ¿Lo ignoraban ustedes? ¿No
le tratan con intimidad?
- SÉR. Ya lo creo... Desde hace un mes que vino
de Roma.
- ROB. Por el día no le vemos; ni sabe nadie adon-
de vive.
- NEN. Pero todas las noches cenamos con él, y...

- D.^a CAS. (A don Zenón.) Entonces le conocen de vista, como usted al Presidente de la Santa Gota.
- MEN. (A Charito, que está mezclando ajeno con otros líquidos en un vaso.) ¿Para quién es eso?
- CHAR. Para Cesáreo. Ajeno puro, curazao, coñac y menta.
- MEN. ¡Eso es un explosivo!
- CHAR. Es lo que él llama *la musa verde*.
- TETÉ. La mona verdadera.
- D.^a CAS. (Que se ha levantado del sofá y se acerca á ver los regalos.) ¿Un abanico roto? ¡Qué lástima! Y el paisaje era precioso. Representaba un nido. Le rompió tía Magda. Dijo que el asunto era un idilio imbécil; se puso nerviosa y...
- D.^a CAS. (A Nenúfar.) Y usted, Nenúfar, ¿qué la regala?
- NEN. (Mostrando un libro que está sobre la mesa.) Lo último que he dado á luz... (Movimiento general.) ...Mis «noctileas prosaicas adormescentes...»
- SÉR. Versos...; por supuesto, sin consonantes, ni ritmo, ni pensamientos... ni tonterías de esas.
- INF. ¡Arte novísima!
- MEN. ¡Espléndida! (Remeda la voz de ocarina de Nenúfar.)
- CHAR. ¡Y tan nueva!
- ROB. (Por Nenúfar.) ¡Este es un poetazo! ¡El Posta!
- D.^a CAS. ¡Ah! ¿son nocturnos? ¡Y poco que me gustan á mí los nocturnos!... (A Charito.) ¿Pero no jugáis al *lavo-tenias* mientras llegan tus tíos? Vuestra sociedad está *al grand couplet*.
- NEN. Cierto. Todo lo vidente, impulsivo, selecto, astral y novísimo está aquí congregado; pero nos falta Magda, la décima musa; nos hace falta...
- CRIADO (Aparece por el foro, se acerca á Charito y le dice como anunciando:) ¡El médico!

ESCENA II

DICHOS y FERNANDO

- CHAR. ¡Ah! ¿es Fernando Fernández?
- COS. ¿Pero los asiste á ustedes ese tipo?
- NEN. ¡Un antiguo, que receta aún flor de malva!

- INF. ¡Un cirujano romancista!
- SÉR. ¡Vamos á divertirnos con él! (Sale Fernando por el foro y trae en la mano una ramita del árbol llamado «del amor», con florecencia encarnada. Éerpulo le dice:) ¡Mayo florido!
- COS. ¡Germinal, pero sin fructidor!
- FERN. (Los mira atentamente, ve que se burlan, y sin alterarse, dice saludando á los hombres.) Señoras... (Saludando á las mujeres.) Señoritos... (Todos se ríen de la equivocación.) ¡Perdón!
- COS. ¿Un lapsus?
- FERN. Quizás. A la disposición de ustedes.
- SÉR. No nos duele nada.
- FERN. Sí; ya sé que no les duele á ustedes nada... de nada.
- NEN. (Refiriéndose á la rama.) Esa yerba, ¿es medicinal?
- FERN. Esta no es yerba; y extraño que usted se equivoque, aunque no en todo; porque es medicinal esta rama del árbol del amor.
- INF. ¿Ha trepado usted para cogerla?
- FERN. Soy menos ágil que ustedes para imitar al que proclaman su antepasado; pero, en Recoletos, mientras unos niños se divertían en apedrear á un perro, otros se recreaban en desgajar el árbol; y yo recogí esta rama al volver del Dos de Mayo de oír misa.
- COS. ¿Por los mártires de la independencia?
- FERN. Sí.
- SÉR. ¿Patria, fides, amor?
- FERN. (Sencillamente.) Eso; patria, fe y amor.
- SÉR. La divisa de la ganadería romántica. ¡El Dos de Mayo! Lata patriótica con ripios de don Juan Nicasio Gallego, y berridos de jota aragonesa.
- FERN. (Sin enojo y con tono como persuasivo.) Las glorias de España...
- SÉR. ¡Ah, sí! El *Quijote*; un libro imbécil; la conquista; irrupción de la barbarie ibera en las indias civilizadas; y, como remanente, el pañolón de Manila, las aleluyas de Juan Soldado... y los francos á treinta y ocho por ciento.
- FERN. No blasfemen ustedes. Hay señoras delante.

- (A SÉRPULO.) ¿De manera que para usted la patria?...
- SÉR. Es donde mejor lo paseo y me estorba menos la gente.
- FERN. ¡La familia?
- SÉR. Pregunte usted á doña Casta. ¡Once retoños y se murió Mamerto...!
- FERN. ¿El pacto social: las instituciones?...
- D. ZEN. No hay más que dos instituciones inviolables: la paga y la gratificación; y una tradicional, el garbanzo. (Fernando va á contestar con ímpetu, y se contiene.)
- NEN. Prepararse á la respuesta. (A Fernando.) Desenfunde usted la trompa épica.
- COS. ¡El trovador! ¡Huyamos!
- SÉR. La tradición tiene la palabra.
- FERN. Eso no se contesta con un discurso.
- SÉR. Pues ¿cómo?
- FERN. Con un suspiro ó con un bostezo. (Los vuelve la espalda y se acerca al corro de Charito, Teté y Menene.)
- CHAR. Deje usted á esos incrédulos y refúgiense en nuestro corro. (Le ofrece una copa de Jerez que llenará durante el diálogo.)
- FERN. No es corro, sino coro de arcángeles... (Saluda á Menene y Teté.)
- CHAR. (Presentándolas.) Menene .. Teté...
- FERN. (Aparte.) ...CON alias. (Alto.) Y en esta sucursal de la gloria, ¿qué se opina del amor? (Ellas se rien detrás del abanico.) No se ruboricen ustedes.
- CHAR.)
- MEN.)
- TETÉ.)
- FERN. (A un tiempo.) ¿Para qué?
- SÍ; de eso se encargan, en este tiempo, las ramas de los árboles. (Por la que lleva en la mano y deja sobre un velador.)
- CHAR. (Echando Jerez en el vaso que la presenta Fernando.) Nosotras en el nuevo mundo rara vez formamos coro ni corro. Aisladas en los salones como las islas del mar Caribe, somos el archipiélago de las vírgenes...
- FERN. (Por el vaso en que echa Charito el vino.) Medio.
- CHAR. (Señalando hacia los hombres.) De esos llega á

- nosotras alguno (que naufragó en los bajos fondos) con el frío hasta en los huesos, y pidiendo ropa.
- FERN. ¿Y del amor á la mujer?...
- CHAR. Nos enteramos por algún ¡olé! con honores de relincho, ó por trozos selectos de literatura para hombres solos ó señoras malacompañadas. ¡El *elisire d'amore* con ajeno y tabaco?... ¡Puah!
- FERN. De ustedes ha de venir la redención.
- TETÉ ¿De nosotras? Gracias que se redima á metálico de la soltería la que pueda comprar un tísico para servirle de enfermera; las pobres, cuando esos chicos desgajan el árbol del amor, logramos, como usted, recoger alguna ramita de color de rosa, manchada de barro y que no sirve ni para espantar los moscones.
- NEN. (Ofreciendo á Teté un ramo de lilas que toma de un florero.) Por flores no ha de quedar. ¿Quiere usted lilas?
- TETÉ Si yo quisiera *lilas* no estaría soltera.
- FERN. Pues, señor; yo pensaba visitar aquí á una sola enferma, y me encuentro en plena epidemia.
- D.ª CAS. ¿Cuál, doctor?
- FERN. Licenciado.
- SÉR. ¿De dónde?
- FERN. No es de presidio. Todavía no se castiga con esa pena el sentido moral.
- CHAR. Y ¿cómo se llama la enfermedad reinante?
- FERN. No lo sé. Es nueva.
- COS. ¿Importada?
- FERN. Española neta y modernísima.
- SÉR. ¿Los síntomas serán los de siempre; frío e - pasmódico...?
- FERN. Sí; ¡mucho frío!
- SÉR. ...y palpitaciones de corazón?
- FERN. Esa no sería la enfermedad; sino el remedio. El día que en España palpiten fuerte los corazones, podremos cantar el *Te Deum*.
- SÉR. ¿Peste sin nombre?
- FERN. Yo la llamaría tedio, inapetencia de alma, amor de odiar, tristeza del bien, egolatría..

que se yo cualquier cosa más. Y no temerán para exponer a idea. Quiero decir una pasión absoluta, por amor, por una causa.

SER. ¿Dónde está?

FERN. ¿Exposición? No se exponen cosas por mi voluntad, ya que, según la idea, ese es el punto. Por lo tanto, los jóvenes estarán a 50 por 100 de acuerdo.

LA CAS. Levantándose. No tienen necesidad de explicaciones, que eso queda al espíritu.

LA CAS. Levantándose también. Lo que es a mí!

LA CAS. Vámonos a jugar. Necesitamos tener usted a punto a esta hora. Vámonos a jugar.

LA CAS. ¿Vámonos a jugar? Bueno. Escuchare desde el comedor. Venirán con el grupo y van con toda calma y con lentitud por la puerta del comedor de la derecha a la izquierda.

MEX. ¿Vámonos a jugar? Bueno. Escuchare desde el comedor. Venirán con el grupo de Venetian y de la casa.

CAR. ¿Vámonos a jugar? Bueno. Escuchare desde el comedor. Venirán con el grupo de Venetian y de la casa.

MEX. ¿Vámonos a jugar? Bueno. Escuchare desde el comedor. Venirán con el grupo de Venetian y de la casa.

CAR. ¿Vámonos a jugar? Bueno. Escuchare desde el comedor. Venirán con el grupo de Venetian y de la casa.

MEX. ¿Vámonos a jugar? Bueno. Escuchare desde el comedor. Venirán con el grupo de Venetian y de la casa.

SER. ¿Vámonos a jugar? Bueno. Escuchare desde el comedor. Venirán con el grupo de Venetian y de la casa.

FERN. ¿Ustedes controlan?

SER. Somos la vida, la energía, la juventud sana y vigorosa.

FERN. ¿Aparte! ¿Si sabe yo lo que es?

SER. Somos la rebelión contra los mitos falsos; la fuerza que arranca la rama de los amores; el desengaño que no cree en leyenda, ni en mitos, ni en héroes; somos la esperanza de regeneración.

FERN. ¿Ustedes la esperanza y no creen ni aman? ¿Ustedes la juventud, y todo lo execran?

Continúa dirigiéndose a Charito que se ha encaminado hacia el jardín, o ventana, de la derecha, entre y se acerca con Menor y Tere. Oye rumor de muchachos.

dumbre; la luz que entra por el balcón inunda y alegra la habitación.) Abra usted ese balcón para que esta atmósfera se sanee con aire puro, y sol de Mayo y ambiente de patria.

SÉR. ¿Es que pasa volando la esperanza?

FERN. (Animándose gradualmente; con emoción pero sin éxtasis.) No. Mire usted mas abajo. Hacia el suelo. Por allí anda. Es esa muchedumbre...

SÉR. ...¿que va tras del *chín-chín* y lo que reluce?

FERN. ...que tiene oleadas de marea y rugidos de tempestad, y justicias de Providencia, y fuerzas de catastrofe, cuando vibra al unísono y late como un solo corazón; es esa masa de creyentes, desesperanzada por cuatro clínicos, pero ansiosa de ideales y émula de heroísmos, que se concentra instintivamente en torno de aquella aguja de piedra que apunta al cielo.

COS. ¿Y luego se va á los toros?

FERN. En busca del valor.

SÉR. ¿O a ver ahorcar?

FERN. Con ansia de justicia.

SÉR. F lizmente, ahora se indulta á todos..

FERN. Menos á uno, que es reo perpetuo.

SÉR. ¿Cual?

FERN. El hombre de bien.

INF. La juventud..

FERN. ¡Bendita sea! No sois vosotros. (Señalando hacia la calle.) Son esos que fuman hojas de rosas con papel de libros de ciencias; esos que van á donde suena música ó ruido de pelea, con el bolsillo vacío y la boca llena de vivas á lo noble y de requiebros á la hermosura y el alma inundada de luz y de alegría, y que estudian lo nuevo sin maldecir de lo pasado, que es la gloria, para no envenenar con blasfemias el tesoro que deben á la frente de sus padres; son esos obreros con la blusa abrasada por chispas de fragua, siempre triunfantes en la lucha de la energía creadora con la inercia desesperante, *que *no desprecian por pobre é infecunda á la *madre tierra como los vagos que la pisan *tean en el ocio, porque saben que su sero

*es amoroso y pródigo y que, para la labor
*improba y honrada, tiene tesoros hasta en
la obscuridad de sus entrañas; esos solda-
dos que siguen la bandera; esos desarrapa-
dos que os dan el ejemplo de saludarla; y
esas mujeres que llevan los colores de ella
sobre la mata de pelo, en claveles rojos como
sus labios y amarillos como el oro de sus
corazones...

SÉR. ¿Y la navaja en la liga?

FERN. ¡No!... El abanico en la mano y la saliva
preparada por si alguno maldice de España,
que es como *mentarlas la madre*.

COS. (A los que rodeaban á Fernando y que se separan de
él con displicencia.) Un trozo de poesía que hu-
biera hecho su efecto hace treinta años. (A
Fernando) Nosotros somos la prosa escueta.
Ni tropos, ni tropas, ni trapos de colores.

ROB. Los dioses se van.

FERN. Pero nos queda usted, *¡resalao!* que vale mu-
chas pesetas.

INF. Hay que destruir todo lo antiguo.

FERN. ¿Y se trae usted algo para luego, Atila? Por-
que ustedes han llegado á mesa puesta y
solo se han traído los dientes, y la piqueta
de derribar.

INF. ¡Traemos la fuerza!

FERN. (Ofreciéndole la mano.) Choque usted. (Le aprieta
hasta hacerle daño.)

INF. ¡Ay! ¡No apriete usted!

FERN. Con esas arrogancias y esos pelos creí que
era usted Sansón antes del esquila.

SÉR. *Para comprendernos es usted viejo.

FERN. *Perdone usted. No lo he hecho adrede; y
*le doy á usted mi palabra de que no he
*nacido á la edad que tengo. ¡Pero, si usted,
*que se disfraza de *bebé*, tiene dos años más
que la primavera!

COS. Usted está todavía en galera acelerada; y
nosotros inventamos el automóvil...

FERN. ... porque otro inventó la rueda; y ese no se
daba tono. La fraternidad andaba á pie. El
automóvil es el egoísmo con ruedas.

SÉR. ¿Negará usted la utilidad del automóvil?

(Charito, Teté y Menene, que están asomados á la ventana ó balcón de la derecha, dan un grito y luego se ríen á carcajadas. Rumor dentro. Lo que sigue muy rápido.)

CHAR.

¡Pataplún!

TETÉ

¡Ahí va eso! ¡Ay! ¡El *Panard* de tu tío!

MEN.

¡Qué costalada!

FERN.

¿Qué ha sido?

CHAR.

Pues... nada; que ha atropellado á un golfo.

Pero no ha sido nada... El porrazo sólo.

FERN.

Pues... no ha sido nada lo del golfo. Utilidad del automóvil.

CHAR.

TETÉ

} ¡Ay!

MEN.

¡El *Panard*!

CHAR.

¡Contra la reja! ¡Jesús! Entra en el jardín.

¡Qué desgracia!

SÉR.

TETÉ

} Sí, vamos. ¡Pobre *Panard*!

(Vanse todos menos Charito y Fernando por la puerta del chaflán derecha.)

CHAR.

¡Pobre *Panard*!

FERN.

Pero, ¿quién es *Panard*?

CHAR.

¡El automóvil de mi tío, que ha chocado contra la reja del jardín!

FERN.

La utilidad de la reja.

CHAR.

¡Sesenta mil francos costó!

FERN.

No los valdrá ese chico roto. (Entran por el foro Casa Pérez y el Mayordomo.)

MAY.

Era el chico del pintor.

MARQ.

Por apartarme de él ha sido todo. No gana uno para... ¡pneumáticos. ¡Esperar una hora á que pase la tropa y luego tropezar con un vago! ¡Holgazanes! ¡Qué Madrid!

FERN.

Desde que los soldados de infantería y los pobres han dado en andar á pie por las calles, crea usted que es una molestia ir echando chispas en automóvil. Con permiso. (Se dirige hacia el foro.)

MARQ.

¿Dónde va usted?

FERN.

Pues... á componer el automóvil... del golfo.

(Vanse por el foro izquierda Fernando y el Mayordomo.)

ESCENA III

EL MARQUÉS Y CHARITO

- MARQ. (Mal humorado y encogíendose de hombros.) ¡Sensibilidades! Yo no he comprado el Panard para ir á paso de buey. El que no se aparte, que se alivie. ¡Oros son triunfos, y el vencido... al hoyo, que es buena cama para vagos! ¡Qué país! ¡Uf. (Coge el vaso en que Charito había preparado el aperitivo para Cesáreo, da un sorbo, se abraza, hace un gesto y grita.) ¿Qué es esto?
- CHAR. El aperitivo del pintor modernista.
- MARQ. Ahora lo comprendo todo.
- CHAR. ¿Cuál?
- MARQ. Sus cuadros sanguinolentos y llenos como de piltrafas de algo. No es que pinta; es que revienta delante del cuadro.
- CHAR. ¿Tienes mal humor? ¿Perdiste en la Bolsa?
- MARQ. Estuve en peligro. Tu tía no rige; no supo sonfacar al Ministro. No sé lo que la pasa. Se declaró el alza maldita de los valores españoles. Gracias á que madrugué; y, cuando vinieron á engañarme los tontos, tenía yo su dinero en el bolsillo.
- CHAR. ¿Los engañaste?
- MARQ. ¡Claro!
- CHAR. Pero eso es...
- MARQ. ...expropiación por causa de utilidad propia. ¿Eos convidados?
- CHAR. (Señalando hacia la derecha.) En el jardín.
- MARQ. Vete con ellos; y que venga tu tía.
- CHAR. (Señalando hacia el invernadero del foro izquierda.) Está allí retratándose... aún.
- MARQ. ¿El pintor? (Se levanta, mira hacia el invernadero y añade.) Ese me estorba.
- CHAR. ¿Tienes celos?
- MARQ. ¿Yo? No tengo tiempo para tonterías. Necesito que tu tía vaya á París en seguida. Yo hago aquí falta.
- CHAR. Pues, ¿qué ocurre?
- MARQ. Lo del *afidavit*.

CHAR. ¿Qué es eso?

MARQ. Pues... lo de los títulos de la Deuda exterior. Los españoles listos los ponemos á nombre de un francés; así se cobra más renta.

CHAR. Pero, ¿eso es malo para España?

MARQ. Parece simple. ¿Qué más da España que China? La cuestión es que el corresponsal tiene allí quinientos mil francos nuestros, y hay que vigilarle.

CHAR. ¿No es hombre honrado?

MARQ. Los hay de varios precios; de cinco, de diez y de veinte. A treinta mil duros, quiebran muchos; á cien mil se escapan todos; y es natural. Tu tía tiene que ir allí inmediatamente.

CHAR. Mándaselo; pero no querrá.

MARQ. Yo la obligaré sin mandárselo.

CHAR. ¿Cómo?

MARQ. Ya verás. El obstáculo es ese tipo; pero...

CHAR. ¿Cesáreo?... ¿Qué me darás de dote si me caso con él?

MARQ. La enhoramala... ¡Jesús, qué disparate! ¡Un vividor!

CHAR. ¿Y si mi corazón?..

MARQ. ¿Tú, enamorada? ¡Quía! ¡Ah, sí! ¿Desde que vino con nosotros en el tren?

CHAR. Venía de Roma. Después ganó en la Exposición una tercera medalla...

MARQ. ... que le pareció poco; y, por soberbia, rasgó el cuadro. ¡Un retrato verde con pintas encarnadas!

CHAR. A mi tía la entusiasmó por su rebeldía; y quiere *lanzarle* como á aquél *tenorino*...

MARQ. (se rie.) ¡Timoleoni!

CHAR. ... á quien hiciste silbar.

MARQ. ¡Qué cara ponía!... Y Magda le cerró la puerta. Aborrece á los vencidos.

CHAR. Pero este artista...

MARQ. Otro perseguidor del laureado garbanzo. Un tronado.

CHAR. (Enseñando á Casa Pérez los pendientes que están sobre la mesa.) ¿Crees? Mira su regalo.

MARQ. ¡Perlas!... ¿Kalsas?

CHAR. Como si lo fueran. ¡Son tan chiquitas!

MARQ. (Preocupado.) Es raro.
CHAR. Sí; es un hombre extraño, de vida misteriosa.
MARQ. (Sonriendo.) ¿Otro Lohengrin?
CHAR. Nadie sabe cómo ni dónde vive.
MARQ. ¡Bah! (Sonríe misteriosamente; y luego añade aparte.)
¿De dónde vendrá todo esto?
CHAR. Y tú, ¿no regalas nada á mi tía?
MARQ. Ya lo creo.
CHAR. ¿Cuándo?
MARQ. (Mirando el reloj.) Luego.
CHAR. ¿Lo traerán?
MARQ. Sí.
CHAR. ¿Qué es?
MARQ. Ya lo verás.
CHAR. ¿Una sorpresa?
MARQ. Eso. (Se oye rumor hacia el foro izquierda como si Casimiro disputara con el Mayordomo y otras personas.)
CAS. (Dentro.) ¡No me lo voy á comer!
CHAR. ¿Qué será? (El Mayordomo sale por la puerta del chaflán izquierdo.)
MARQ. (Al Mayordomo,) ¿Qué sucede? ¿Qué escándalo es ese?

ESCENA IV

CHARITO, CASA PÉREZ, el MAYORDOMO y después CASIMIRO

MAY. Que se empeña en ver á Vucencia ese...
MARQ. ¿Quién?
MAY. Pues... ese golfo á quien Vucencia se dignó...; vamos, que Vucencia tuvo el honor de atropellar...; es decir, que Vucencia apartó... ligeramente con el automóvil... No se ha hecho daño... Un poco de sangre nada más.
MARQ. (Incomodado.) Entonces... ¿á qué viene? Que no estoy. Que se vaya.
MAY. No quiere; y, como la gente se ha reunido á la puerta, le hemos dejado entrar...
MARQ. Diga usted que he salido por el jardín.
MAY. Yo creo que Vucencia debía recibirle; por-

que, si escandaliza y el juzgado interviene, será peor.

CHAR. Tiene razón, Mariano.

MARQ. ¿No comprendéis lo que quiere? Dinero; como si tuviera una fábrica de moneda. ¡Y usted para qué ha hablado con él?

MAY. Porque me llamó por mi nombre. Me conoce. Es el chico que vive con esa... (Se detiene mirando á Charito, luego añade:) ...á quien encargué lo que me mandó el señor Marqués.

CHAR. ¿Qué fué? (Se oye hacia la derecha la algazara de los que juegan al «lawn tennis» en el jardín.)

MARQ. Nada. (Al Mayordomo.) Diga usted que pase. (Vase el Mayordomo por la puerta del chafán izquierdo.)

CHAR. Tío, ¿quién es...?

MARQ. Mira; vete al jardín con nuestros convidados.

CHAR. ¿Pero tú no vienes?

MARQ. Sí; en seguida. (La lleva hasta la puerta del chafán izquierdo.)

CHAR. Pero mi tía...

MARQ. (Al Mayordomo que ha vuelto á salir.) Usted la avisará. (Vase el Mayordomo hacia el invernadero del foro izquierda.)

CHAR. Pero ¿esa es la que va á traer el regalo para tía Magda?

MARQ. (Con malos modos.) ¿Te vas, ó no?

CHAR. ¡Sí; tío! (Vase por la puerta del chafán derecho.)

ESCENA V

CASA PÉREZ y CASIMIRO; después FERNANDO

MARQ. *Sablazo seguro.* (Casimiro sale por el foro izquierdo. Trae la frente manchada de sangre que se limpia con el pañuelo. Casa Pérez le dice:) ¡Vamos! ¿Qué pasa? ¿A qué ese escándalo? Si se apartaran ustedes cuando se avisa no sucederían estas cosas... Vamos; acabe usted.

CAS. Lo primero es *prencipiar*... por decirle á usted en su cara que yo no soy holgazán, ni vago... como usted me llamó.

- MARQ. ¿Viene usted á pedirme satisfacción?
CAS. No, señor; pero quiero que usted lo sepa; porque yo no estaba de *juerga* abajo, sino en mi obligación cuando usted vino haciendo: ¡Gu! ¡gu! No se ha roto *ná*, más que la blusa y un poco aquí del cutis, entre el pelo; pero ¡vamos! que podían ustedes ir más despacio, si hicieran ustedes el favor, ¿eh?
- MARQ. Bueno. Está bien.
CAS. No, señor. El llamarme vago no está *propio*, porque yo trabajo en *tóo* lo que sale, para ganar uno, dos ú medio... Ahora revendo cuadros; antes *andaba* á los proyectiles de cañón en Carabanchel.
- MARQ. ¿Proyectiles?
CAS. Pa vender el hierro. Pero eso del tiro rápido ha *arruinado* á muchos, que *andábamos* á coger las *grandes*.
- MARQ. ¿Las granadas! ¿En el aire?
CAS. Claro, que eso no *pué* ser; pero nos ponemos en los blancos cuando tiran los artilleros.
- MARQ. Eso es peligroso...
CAS. Esperamos las *grandes*. Las grandes se ven venir por el aire; la primera es lo malo, porque no hay donde meterse cuando revienta; pero, en el hoyo que hace, se agazapa uno; tiran otra; y, en cuanto *que* cae, corremos hacia ella gritando: «¡Mía!» Y es del primero que mete, en el casco más grande, un palo (pongo por caso), ó la boina; y hasta *había* padre que dejaba al lado un niño de pecho, como señal. ¿Cree usted que es filfa? Pues ha sucedido... Los cascos se venden, y siempre dan algo por el hierro... Hay que buscarse la vida.
- MARQ. ¿O la muerte!
CAS. Algunas veces *hay hule*, como en los toros; pero no siempre... El hambre no espera... *Tóo* tiene dueño en el mundo; y allí solo van los que se atreven; y nadie quita lo de otro.
- MARQ. ¿Se respeta la propiedad?
CAS. ¡Anda! El que mete el palo *drento* es dueño

de la *graná*. Yo solo disputé una vez con un tuerto que era novato en el oficio. De eso vino mi desgracia, y luego mi suerte. Me llamó lo que quiso, y no dije ni *pto*; pero me *mentó la madre*, y ¡le corté la cara!... Y, mire usted; el caso es que yo no tenía madre ni la he visto nunca; pero ¡vamos! que *la faltó el otro*, y... Me llevaron á la cárcel. Salí, y no querían darme trabajo porque había estado preso. ; á *las colillas* va un *sin fin* de chicos, y tocan a poco; lo de los proyectiles anda mal porque ahora revientan en cachos pequeños, que *no aprovechan*, y con el tiro rápido no hay tiempo de enterarse á donde caen... Un día estaba *mareto* de *nesecidad*, y me *cat redondo*; y una señorita, que pasaba con un chico *mu amarillo* en brazos, *viene y me dice*: «¿Qué tienes?»—Pues. . hambre.—Ven, hijo mío, dijo; y luego me dió pan y no sé cuantas cosas; pero lo mejor fué lo de: «¡Hijo mío!» que nadie me lo había dicho... Y luego... me fuí, diciéndola desde lejos, porque de cerca me daba así como vergüenza: «¡Madre... madre!» (Se enjuga los ojos.) Finalmente; que volví y me hice amigo de Periquín... ¡E- más rematao! Pega y araña; y yo, aunque le quiero, le estrellaría á veces; pero ella me dice: «Perdónale, hijo,» y, aunque el chico me *escacharrara*, le aguantaría... ¡porque ustedes no saben lo que es andar por esas calles sin poder decir á nadie: «¡Padre! ¡Madre!» y sin saber *quien es uno*; y sin tener nada, porque *tóo* es de otros, menos las *granás* cuando revientan, y llega usted el primero, y no se le mete á usted un casco *drente del endividuo*... que *pué* ser.

MARQ. (Aparte.) Hasta aquí la poesía. Ahora, la prosa del *sablazo*.

CAS. ... Y no es que yo *nesecite* mucho. Si quiero uno ú dos es *pa* ellos; *pa* Periquín y ¡ella! que también son casi pobres... ¡Y luego el otro!... ¡Rayo!

MARQ. ¡Bueno, bueno! Yo estoy muy deprisa. ¿Qué pides?

- CAS. ¡Si creerá usted que he venido á pedir! ¡Vamos!
- MARQ. ¿Vienes á hacerme algún regalo?
- CAS. ¡*Depende!*... *Puá* ser. Según usted se explique; y si no me *toma el pelo*; porque entonces ¡*la del humo!* y usted pierde más.
- MARQ. ¿Cómo?
- CAS. Cuando usted me atropelló, y luego me llamé vago, pensé dar parte al Juez; y no lo hice, lo primero porque soy decente, y lo segundo por don Mariano, que salió y me hizo entrar en el hotel.
- MARQ. ¿Mi Mayordomo? (Fernando llega por el foro izquierdo.)
- CAS. E-e, que estaba antes aquí, y es el que da trabajo á... la madre de Periquín. Yo soy agradecido...
- MARQ. ¡Ah! ¿Es esa?...
- CAS. Sí, señor... *Terceramente*: que al levantarme, después de la *costalá* (que fué de *buten*), vi que el *actomóvil* se había *estampanao* contra la reja, y dije: ¡Me alegro!
- MARQ. ¡Gracias!
- CAS. No. Las gracias me las dará usted ahora.
- FERN. (A Casimiro.) ¿Eras tú el herido? Salí á averiguar... ¿Qué te has hecho?
- CAS. ¡Ah! ¿el *dolor*? Gracias. No ha sido *na*. (A Casa Pérez, entregándole una cartera grande de bolsillo.) Tenga usted. Se le cayó á usted del *actomóvil*; la cogió un chico y me la dió. ¡*Cuidao* que hay billetes *drento*!
- MARQ. (Se palpa los bolsillos; luego coge la cartera y cuenta con prisa los billetes que contiene.) ¡Mi cartera!
- CAS. No falta *na* del dinero. *Miusté*, lo confieso; la primera intención fué de quedarme con *tóo*; pero, mientras haya colillas en el suelo, *granás* por el aire y cuadros que revender, no quiero lo que no gane; y menos, quitar lo ajeno; pues... *ella* me dice: «¡No robes, hijo!» Y yo, bajo... muy bajito, y cuando estoy lejos, digo: ¡No robaré! Ahora sé que es eso malo, por tí, madre, ¡madre! ¡madre mía! (solloza.) ¡Con Dios!... (se dirige hacia la puerta del chafán izquierdo.) y en paz.

ESCENA VI

CASA PÉREZ, FERNANDO, CASIMIRO; después el MAYORDOMO,
MENENE y CHARITO

- FERN.** (Da un apretón de manos á Casimiro, y acercándose á Casa Pérez, que está contando los billetes de la cartera, le dice.) ¿Están todos? ¿No le debe á usted nada ese vago?
- MARQ.** (Guardando la cartera.) Yo no he dicho... Yo...
- FERN.** (A Casimiro.) Espera, hombre; que el señor Marqués quiere darte... las gracias. (Llega el Mayordomo por el foro izquierda.)
- CAS.** ¿A mí? Ya he dicho que he devuelto la cartera por *ella*... y por don Mariano, que la presta dinero y la da trabajo. (Al Mayordomo.) De usted hablo. (Habla aparte con él.)
- FERN.** (A Casa Pérez.) ¿No le dice usted nada?
- MARQ.** (A Casimiro.) Has cumplido con tu deber...
- FERN.** (A Casimiro, por Casa Pérez.) ...Y él va á cumplir con el suyo.
- MAY.** (Aparte á Casimiro.) ¿Llena de billetes?...
- CAS.** Se la he devuelto.
- MAY.** (Aparte.) ¡Si la encuentro yo! .. ¡Siempre da Dios carteras á quien no sabe... quedarse con ellas!
- MEN.** (Que ha salido con Charito por el chafán derecho.) Pero, ¿no vienen ustedes al jardín?
- CHAR.** ¿Y mi tía Magda? ¿y Cesáreo?
- MAY.** Don Cesáreo ha ido al tocador á quitarse la blusa y la pintura de las manos; la señora Marquesa se quedó dormida mientras la retrataba el pintor; y él...
- MARQ.** (Al Mayordomo.) Avisé los usted. Esperamos en el jardín. (A Fernando.) ¿Almorzará usted con nosotros?
- FERN.** Gracias. Usted siempre generoso y espléndido... (A Casimiro.) Ahora verás.
- MARQ.** (Impaciente.) Sí, hombre, sí. ¿El hallazgo? ¡Ya sé! (Al Mayordomo, por Casimiro.) Dele usted una gratificación.
- MAY.** (Aparte á Casa Pérez.) ¿Cuánto?

- MARQ. Un duro. Para él es un capital. Tendrá de sobra. (Alto á Charito.) ¡Ya voy! (Vanse Casa Pérez, Charito y Menene por la puerta del chafán derecho.)
- MAY. (Sacando dinero del bolsillo, dice aparte:) Pues si tiene de sobra... Cinco, y llevo cuatro. (A Casimiro, dándole una moneda.) Para tí. (Vase hacia el invernadero de la izquierda.)
- CAS. (Contemplando la moneda.) ¡Para mí solo?
- FERN. ¿Te has quedado pensativo?
- CAS. Estaba dudando entre comprar la Moncloa ó el Banco de España. (Le enseña la moneda.)
- FERN. ¡Una peseta!
- CAS. La cartera contenía cinco mil duros.
- FERN. ¡Lo que va de golfo á golfo! Tú, la poesía; esos, la prosa. (Por la peseta.)
- MAY. (Hablando á Casimiro desde la puerta del invernadero izquierda.) No te vayas. El pintor ha dicho que tú recogerás el caballete y la caja de los colores. (Entra en el invernadero.)
- CAS. (A Fernando.) Hasta luego, si va usted á ver á Periquín. Está cada vez más *esmirriao* ¡Pobrecillo! (Hace que se va.)
- FERN. Y ¡pobre madre! Oye...
- CAS. Voy á llevarme esos trastos; y luego á casa, para que *ella* pueda venir.
- FERN. ¿Ella aquí!...
- CAS. Don Mariano la da dinero y trabajo. Vaya, hasta luego. ¿Oye usted? (Se oye la voz de Magdalena, que reprende al Mayordomo, y ruido de cristales que se rompen.) ¡A ver si pago yo también esos vidrios rotos!
- FERN. Espera.
- CAS. No; que aquí rompen cabezas á peseta... y sin sanear. (Dice esto último mordiendo la moneda que se dobla, y vase por la puerta del chafán. Fernando se sienta en el sofá de la derecha. Se abre violentamente la puerta del invernadero, ó 'serre', que se ve en el trasforo, por la puerta del chafán izquierdo, y salen Magdalena y el Mayordomo, los cuales hablan sin avanzar al centro de la escena.)

ESCENA VII

MAGDALENA, FERNANDO y el MAYORDOMO

- MAG. (Al Mayordomo.) ¡Es una burla; y no se lo to-
lerol ¡Vanidoso y rebelde!
- MAY. Dijo que Vucencia se había dormido, y que
él no retrataba muertos.
- MAG. ¡Que venga! ¡Inmediatamente!
- MAY. No sé si estará ya. Estaba arreglándose para
marcharse, y...
- MAG. ¡Lo mando! ¡Buscarle! ¡Quiero, quiero y
quiero! ¿Está usted sordo? (Vase el Mayordomo
por el foro izquierdo. Magdalena avanza)
- FERN. (Aparte.) ¿Estaba dormida? La fiera se des-
pereza haciendo daño.
- MAG. ¡Doctor! ¡Doctor!
- FERN. ¿Quién? (Se levanta.)
- MAG. Soy yo... ¿No lo ve usted? ¡Yo, yo! ¡Estoy
furiosa! ¡Me asfixio! ¡Me hielol Llega usted
á tiempo.
- FERN. ¿Quién sabe!
- MAG. Deme usted medicina. ¡Pronto! Recéteme
usted algo.
- FERN. Pero...
- MAG. No me ponga usted dificultades.
- FERN. (Se sienta, coge papel y se dispone á escribir.) ¿Qué
quiere usted tomar? En la botica hay de
todo. ¿Quinina, flor de malva, calaguala,
ácido prúsico?...
- MAG. ¡Rejalgar!
- FERN. Sepamos antes para qué. ¿El pulso? (Extien-
de la mano para pulsar á Magdalena.)
- MAG. No me toque usted. El roce me crispa los
nervios, la luz me ofusca, el aroma de esas
flores del invernadero me produce vértigos.
- FERN. Hiperestesia, fotofobia, exceso de sensibi-
lidad... (Aparte.) y falta de sentimiento.
- MAG. ¿Cómo?
- FERN. Usted dirá.
- MAG. Me quedé dormida..
- FERN. Si no es más que sueño...

- MAG. ¡El pintor!...
- FERN. No conozco esa enfermedad. *Tabardillo pin-*
tado, llamaban antes al tifus, pero...
- MAG. ¡Me retrató dormida, con los ojos cerrados...!
- FERN. Naturalmente.
- MAG. ...¡con la boca abierta y la expresión de idiota!... Es una broma de payaso. ¡Un intelectual!
- FERN. Han dado en eso. Y, ¿quién es él?
- MAG. No le conoce usted. Un moderno, un soberbio, rebelde, excéntrico... Por eso me hizo gracia, y quise imponérsele a la opinión. (Temblando como por espasmo.) ¡Uf! ¡Estoy helada. En esa *serre* da la sombra de una acacia que se ha empeñado en crecer é inunda el patio de hojarasca y sombra.
- FERN. Sube buscando aire libre y sol.
- MAG. Mandaré cortarla.
- FERN. Mejor es imitar su ejemplo. Arraigar en la tierra y nutrirse de su seno, es un derecho a la prosa de la existencia; pero a condición de elevarse luego, mirando a lo alto hasta alcanzar la poesía de la luz, que cria las flores y las mariposas y ahuyenta a los murciélagos y las cucarachas... y cura lo que usted tiene.
- MAG. (Llevándose las manos al corazón.) Aquí está todo.
- FERN. No; ese es el sitio del corazón. *Ahí no tiene usted nada.*
- MAG. *¿Los nervios? No saben ustedes otra condición.
- FERN. *No; yo no echo la culpa a esas cuerdas, que *tueñan según se las afine, del tono en que *cantan, ni de la vibración que sufren. ¡*Pobres nervios; editores responsables del alcoholismo, de la ambición, de la soberbia y *hasta de la mala crianza!... (Movimiento de *Magdalena.) Hablo en general.
- MAG. *En resumen. Usted no sabe lo que tengo.
- FERN. *Sé lo que usted no tiene.
- MAG. *Pues cúreme usted; pero no me prohíba *nada, porque lo haré en seguida.
- FERN. *Esa es la enfermedad que usted... hace *padecer. ¿Síntomas? (Magdalena va a contestar-

- *10.) ¡No! ¡Si sé la *papeleta*! Tedio de la vida
*y miedo de morir; la piel ardiente y el
*frío en la médula; afán de mucho y hastío
*de todo; la angustia á raudales, y los ojos
*sin lágrimas; las piernas débiles...
- MAG. *Sí.
FERN. *...pero la mano fuerte, como garra, para
*asir lo ajeno; desprecio á lo normal y deli-
*rio por lo nuevo, aunque sea extravagante,
*enorme y monstruoso y rebeldia ante el
obstáculo.
- MAG. ¿Pues qué padezco?
FERN. Hartura sensual y hambre de alma; *y... falta
*de ideal que ha de suplirse con algo, por-
*que la naturaleza tiene horror al vacío. ¿A
*usted no la gusta la poesía?
- MAG. *(Enseñándole la cubierta de un libro que hay sobre
*la mesa.) ¡Mire usted «¡Poesías!»... Dos pese-
*tas... ¡la prosa!
- FERN. *¿Ni otras artes?
MAG. *¿El arte? ¡La belleza reglamentada, encasi-
*llada, con ritmo, compás y sonsonete? Eso
*es imbecil.
- FERN. *¿Ni tiene usted creencias?
MAG. *En mi voluntad.
- FERN. *(Cerrando la caja de las medicinas.) ¿No desea
*usted algo?
- MAG. *Lo que me prohíben, lo distante, lo difícil.
FERN. *Y de fe, ¿cómo andamos?
MAG. *¡Oh, los ídolos rotos...!
- FERN. *Queda uno. El Yo; el orgullo que se adora
*a sí propio.
- MAG. *Luego, ¿mi dolencia es...?
FERN. *¿Cómo lo llamaríamos, prudentemente?*
- MAG. *Egoísmo? (Fernando, calla.) Y ¿el remedio?
FERN. *(Carñosamente.) ¡Amar! pero hacia afuera (por-
*que ustedes aman hacia adentro) é imitar á
*esa acacia.
- MAG. *Medicina barata. ¿La luz del sol? Dicen
*que cura el cáncer.
- FERN. *Sí. *Sol en Cáncer*... social.*
- MAG. *(Muy nerviosa.) Doctor, deme usted algo para
*llorar.
- FERN. ¡Pues no pide usted poco! ¿Ternura? Eso no

se administra en píldoras, sino en gotas... del alma.

MAY. (Saliedo por el foro izquierda.) El pintor, señora Marquesa.

MAG. (A Fernando.) Déjeme usted á solas con él. (Aparece Cesáreo en la puerta del chafán izquierdo.)

FERN. (Sorprendido.) ¡Ah! ¿Es Cesáreo? Ese, puede que traiga el específico para llorar. (Cesáreo demuestra, también, sorpresa y contrariedad al ver á Fernando, y luego se acerca á él y le habla aparte rápidamente.)

MAG. ¿Se conocían ustedes?

CES. Sí.

FERN. (Como respondiendo á Cesáreo, aparte.) El médico debe ser discreto, como el confesor. (Vase por la puerta del chafán derecho.)

ESCENA VIII

MAGDALENA y CESÁREO

MAG. Le he mandado á usted venir...

CES. Entendí que me lo suplicaba.

MAG. Tengo la costumbre...

CES. De mandar; y yo la de no obedecer.

MAG. ¿Ni por galantería con el sexo débil?

CES. Deja de parecérmele en cuanto toma el atributo masculino de la fuerza, *habla duro y *seco y con voces de mando, hiere con la *mirada, (Magdalena tiembla nerviosamente.) *y tiembla de cólera ante la rebeldía ajena.

MAG. No. Ante el ultraje. Usted se ha burlado de mí retratándome...

CES. ... como usted ha preferido; dormida.

MAG. *Pero como el modelo no ve el cuadro, sino *al pintor, resulta que usted no se ha ofendido como artista sino como hombre por *que me he dormido irrespetuosamente en *su presencia; y en castigo me ha pintado *en caricatura.

CES. *La vibración de la vida produce emoción

*simpática, que el pincel expresa trazando
*la imagen grata. Lo que desfallece en la
*lucha por la existencia, ó se abandona á la
*pereza, no es digno del Arte y tiene esa
*forma grotesca que yo he copiado como
máquina.

MAG. ¿Tan fea me encontraba usted?

CES. Para mí no hay hermosura ni fealdad, sino
fuerza y desfallecimiento. *La belleza no es
*corrección de líneas, ni simetría de formas,
*ni equilibrio de lo plástico; es energía que
*nos somete á su imperio. Fuerza es única
*hermosura. Por eso la vida exuberante y
*vigorosa, es bella; el sueño, una mueca; y
*la muerte, repugnante fealdad.

MAG. *Resumen: ¿que usted continúa burlándose
*de mí?

CES. *No; que ambos nos hemos equivocado.

MAG. *Yo, no.* ¿A usted no le han dicho nunca
la verdad?

CES. Ni á nadie. El que no la ignora, la oculta.

MAG. Pues va usted á oirla, mientras toma su ape-
ritivo; *porque va usted á almorzar con nos-
*otros... accediendo á mi humildísima sú-
*plica, y para ahorrarme explicaciones á los
demás convidados. (Se sienta delante de un ve-
lador. Magdalena ofrece la botella del ajeno á Cesá-
reo.) Ajeno puro. Lo que usted llama la
musa verde. No ponga usted gotas amargas.
De eso me encargo yo... Usted me debe gra-
titud.

CES. Ya no.- Al recordármelo se ha cobrado us-
ted.

MAG. Hace usted bien en no ser agradecido, por-
que mi protección no significa tanto entu-
siasmo por su mérito como capricho de rei-
na de la opinión y desprecio á esa sociedad
en que vivo sin gana y me duermo cuando
quiero, (Muestra una cajita con un inyector de morfi-
na.) porque llevo el sueño en el bolsillo. Mi-
re usted.

CES. ¿La morfina?

MAG. Ha hecho usted mal en despertarme con su
soberbia. Puede que le pese; porque tengo

el alma envenenada como la sangre. (Por el ajenjo.) * Beba usted eso, que embriaga, para *que luego le parezca soñado lo que voy á *decirle; pero, antes, saldemos cuentas.* Nos encontramos hace un mes en el *sleeping*. Usted volvía de Roma con un cuadro pequeño y una ambición muy grande. Se creía revelador de un arte nuevo, y el Jurado de la última Exposición le tasó como á medianía, con una tercera medalla...

CES. ...que renuncié.

MAG. ...á pesar de haberse sometido á la autoridad de los maestros.

CES. No. Yo era la revolución, y me calificó la rutina; iba á enseñar, y no me comprendieron. Tanto peor para ellos.

MAG. ¿Se cree usted superior á todos?

CES. Ni más grande ni más chico. Diferente.

MAG. Esa soberbia me cayó en gracia. Nadie le conocía á usted en Madrid.

CES. Ni me conoce aún.

MAG. Cierto. Nadie sabe cómo vive usted, ni quién es, ni adónde pinta... El *reclamo* del misterio, la *posse* á lo Ibsen, el cabello enmarañado, el gesto torvo, el aislamiento de misántropo y la vida impenetrable... Modernismos viejos. (Cesáreo la escucha sin alterarse.) *Aceptando gallardamente la credencial de *genio que he tenido el capricho de falsificar, ha tomado con esta única, pero ferviente admiradora, tono y maneras de superhombre, prohombre y aun gentilhombre... y es usted un pobre hombre, amigo mío. Tome usted un sorbo de eso, que *apacigua los nervios; porque ahora es usted el que tiembla de enojo al oír la verdad.

CES. *Tampoco ahora me comprende usted. Su *indiferencia me hizo temblar de rabia: su *ira, de emoción y de esperanza.

MAG. *De esperanza! (Aparte.) Este hombre es *loco. (Alto.) Explíquese usted si puede.

CES. *Luego. Antes liquidaremos esa cuenta de *protección que usted me ha presentado al

*cobro. Yo soy artista para mí, no para
*los demás; así que, legítima ó falsificada,
*no me importa la reputación, que es la glo-
*ria en *perros chicos*. ¿Me procuraba usted
*la fortuna, el dinero? ¡Si yo no sé si las co-
*sas se venden ó se regalan, ni administro
lo que gano! No descienda usted hasta la
injuria. Mi altivez y mi anhelo la buscan
en lo alto.

MAG. ¿Su anhelo?

CES. No; no es usted la dama insustancial que
recrea sus ocios lanzando á los aires fanto-
ches artísticos de goma, hinchados con hu-
mos de vanidad. En usted he visto más que
eso; más que la modelo de un retrato de se-
ñora rica y displicente. Usted es la realidad
viva, enérgica y palpitante, digna de cola-
borar en mi tentativa de regeneración ar-
tística; la musa de un arte nuevo en que mi
ambición sueña y persiste.

MAG. (Quitándole la copa.) Eso ya es delirio. No beba
usted más.

CES. *Usted es la aparición y símbolo de una
*poesía extraña, incomprensible, tremenda
*y vaga, mezcla de histerismo y marasmo,
*de burla y desconsuelo, en que la línea y
*el color y el sonido se unifican y luego es-
*tallan en algo rudo, desdibujado, sin rit-
mo, ni gama ni cadencia.

MAG. Mire usted. (Lealmente se lo propongo.)
Almorcemos en paz con esos *buenos* amigos,
que estarán despellejándonos en el jardín,
mientras juegan al *lawn tennis*, preparándose
á comer gratis. Después, márchese de aquí;
¡y no vuelva!

CES. (Instnuante.) ¿Por qué?

MAG. Porque me parece usted un trovador más
de la serie y yo no sirvo para *Eleonora* de
neo-románticos, *ni para dama de los pen-
*samientos ni de las camelias de locos an-
*tantes, ni soy ni sé lo que es la Poesía; soy
*Dulcinea desencantada, acribando el trigo
*de mi marido, primero y probablemente
*último marqués de Casa Pérez.

CES.

¿Y cree usted que yo?...

MAG.

*Indudablemente, está usted en peligro de pedirme amores, y yo no sé lo que son, pues ni en mi sociedad ni en mi casa se gastan esos melindres espirituales que sólo he visto de lejos, con envidia, ¡con odio de desheredado!

CES.

*Escúcheme usted, Magda.

MAG.

*No me brinde usted dulzuras; porque, hara de sensaciones he perdido la sensibilidad, y mi inapetencia espiritual necesita aperitivo amargo; ¡algo así como saber á lágrimas! Aléjese usted para siempre.

CES.

*¡Nunca!

MAG.

¡Tenga usted cuidado conmigo! (Señalando hacia el invernadero de la izquierda, añade:) Adormecida entre aquellas flores, inmóvil, fría y casi enroscada, como sierpe, no hacía daño á nadie. Es peligroso interrumpir mi sueño porque tengo mal despertar; mi boca silba, mi cuerpo es látigo, mi abrazo duele. *Imagen de la vida nueva, producto de su concupiscencia, soy lo que queda del ángel-mujer, desplumado de ilusiones y desalado de creencias; la hembra depravada; barro de la estatua traída y llevada, manoseada y rota, pisoteada y reducida á masa inerte, y, al parecer, inofensiva; pero ¡ay del que se acerque con fuego! porque llevo toda la energía latente y comprimida.* Me siento poderosa, como dicen que lo es la pólvora sin humo; en libertad me quemó sola y no hago daño; pero la resistencia me ensorbece, y para hacerlo todo añicos, me basta un aliciente; ¡el obstáculo! Tengo el amor de odiar. ¡Déjeme usted! ¡Soy muy desdichada! (Solloza, ocultando la cara entre las manos.) ¡Magda!

CES.

ESCENA IX

DICHOS, CHARITO y MENENE, que aparecen en el umbral de la puerta del chafán derecho y hablan sin entrar en la habitación, ni ser vistos por Magdalena ni Cesáreo

- MEN. (Aparte á Charito, señalando al grupo de Cesáreo y Magdalena.) ¡Chica, un idilio! *La exposición de la modelo...* Cuadro... *disolvente*.
- CHAR. (Aparte á Menene.) ¡Mi tía llora?
- MEN. Los cocodrilos hemos dado en eso.
- CHAR. *Política hidráulica*. No la creas. Avancemos.
- MEN. ¡Y mi candor?
- CHAR. Tú sabrás. (sigue hablando aparte.)
- M.G. (A Cesáreo.) ¡Basta!
- CES. ¡Por la fuerza impero! ¡Lo que conmuevo es mío!
- MEN. (Aparte á Charito.) Ese dice: ¡Mío!... ¡Zape! (Hace ademán de retirarse.)
- CHAR. (Indecisa en avanzar.) ¿Cómo entrar en escena?
- MEN. De espaldas y estornudando. (Mirando hacia el jardín.) ¡Tu tío se *arranca* hacia aquí!
- CHAR. Entretenle
- MEN. ¿Con un sonajero?
- CHAR. Con una conversación larga.
- MEN. ¿Con una larga...? Va por tí. (Hace que se va y se detiene diciendo, por Cesáreo.) Chica. No heredas.
- CHAR. *¿Por ese. .?
- MEN. *¿Qué vas á hacerle?
- CHAR. *¡El amor .. hasta que huya como los otros!*
- (Vase Menene por la puerta del chafán derecho.)

ESCENA X

MAGDALENA, CESÁREO, CHARITO, y después CASA PÉREZ y MENENE

- CHAR. (Avanza, volviendo la espalda á Magdalena y Cesáreo; luego se dirige hacia la mesa del foro, sobre la cual hay un timbre; y dice aparte:) ¡A mí la tragedia!

- MAG. (A Cesáreo.) Estas lágrimas son las primicias del corazón.
- CES. ¡Se secan con fuego! (Va á besarla la mano.)
- CHAR. (Se deja caer sobre una butaca, tocando el timbre al mismo tiempo, y grita:) ¡Agua! (Magdalena y Cesáreo se vuelven hacia Charito.)
- MAG. ¡Charito!
- CES. ¿Qué...?
- CHAR. ¡Me ahogo...! ¡El... ella! ¡In... grato! (Hace que se desmaya.)
- MAG. ¿Qué dice esa chica?
- CES. ¿Qué tiene? ¿Se ha desmayado?
- MAG. Le ha llamado á usted ingrato. ¿Tiene derecho á decirlo?
- CES. ¿Eso cree usted...? (Salen por la puerta del chafán derecho Casa Pérez y Menene; ésta acude á socorrer á Charito.)
- MAG. (Aparte á Cesáreo.) ¡Silencio! ¡Mi marido!
- MARQ. ¿Qué es esto?
- MEN. ¿Charito?
- MARQ. ¿Magda llora? ¿Tan grave está mi sobrina?
- MAG. (Dominándose.) No creo. Es un vahido.
- MEN. ¿El médico?... En el jardín... ¡Vaya usted! (Vase Cesáreo por la puerta del chafán derecho.)
- MAG. (Aparte; por Cesáreo.) ¡Me engañaba ese hombre! (Se separa de Charito, la cual finge volver en sí poco á poco.)
- MARQ. (Acercándose á Magdalena.) ¿Qué oportunidad de sponcio; ahora que ibamos á almorzar!
- MEN. (A Casa Pérez, mientras hace aire con el abanico á Charito.) Ya vuelve. (Aparte á Charito.) Vuelve en tí... Date prisa, que estoy en ayunas. (Magdalena mira hacia el jardín por la ventana de la derecha. Casa Pérez se sienta á la izquierda y lee un telegrama que saca del bolsillo.)
- CHAR. (Haciendo como que recobra el sentido.) ¿Dónde estoy?
- MEN. Recoletos, veintitrés, duplicado. En casa de tus tíos ¡que te adoran!
- CHAR. ¿He perdido el sentido?
- MEN. (Aparte.) ¿El moral?... Casi. (Alto.) Vamos; ¡ánimo!
- MAG. (Con frialdad, sin acercarse á Charito.) ¿Estás ya bien?

- CHAR. Sí; no es nada. Un vapor calenturiento...
- MEN. (Aparte á Charito.) Eso es de *Don Juan Tenorio*. ¡Cursi! (Alto á ídem.) Vete á tu cuarto á arreglarte. Te has despeinado.
- MARQ. (A Charito, con tono casi de reconvención) ¡No gana uno para sustos! ¿A qué ha venido eso? Estaba aquí el pintor. ¿Qué ha ocurrido?
- CHAR. (Se levanta de la butaca y va con Menene hacia la primera puerta izquierda. Dice aparte á Casa Pérez, fingiendo gran emoción) ¿Cesareo? ¡Ay, tío, tío, tío! (Vase precipitadamente por la primera puerta izquierda.)
- MARQ. Con un *tío* ba-ta... (Aparte, con aire de inteligencia y mirando á Magdalena, añade:) y ese soy yo.
- FERN. (Ha salido por la puerta del chafán derecho.) ¿Dónde está la enferma?
- MEN. (Indicándole la primera puerta izquierda.) Por allí... Vaya usted.
- MARQ. Venga usted luego. ¡Uf! La disnea. ¡Me ahogo!
- FERN. (Aparte) El colmo; *un pez* que se ahoga. (Alto.) Vuelvo. (Vase por la primera puerta izquierda.)
- MAY. (Ha salido por la puerta del chafán izquierdo.) ¿Los señores Marqués le llamaban?
- MAG. (Al Mayordomo.) El almuerzo. (Vase el Mayordomo por la puerta del foro, atraviesa el pasillo y abre la del comedor, que está frente de aquélla. Se ve una mesa preparada para el almuerzo, y sirvientes que hablan un instante con el Mayordomo, el cual sale después del comedor y vase por el foro izquierda.)
- MEN. Yo avisaré á los amigos. (Vase por la puerta del chafán derecho.)
- MAG. Yo iré contigo.
- MARQ. No; espera.

ESCENA XI

MAGDALENA y CASA PÉREZ

- MAG. ¿Qué quieres?
- MARQ. Charito está enamorada.
- MAG. ¿La has dado la orden?
- MARQ. ¿Supones?...

- MAG. ... que me crees imbécil. (Hace que se va hacia el foro derecha)
- MARQ. (Deteniéndola con un ademán.) No sé lo que quieres decir. La chica está enamorada de ese pintor.
- MAG. Pues cáasala con él y échales tu bendición. ¡La merecen!
- MARQ. ¿Crees que la conviene ese marido?
- MAG. ¿Y tú, qué opinas?
- MARQ. ¡Pst! Como nadie le conocía, he procurado averiguar lo esencial.
- MAG. ¿Si era rico? ¿Lo es?
- MARQ. (En tono de burla.) ¡Archimillonario!
- MAG. Pues muy pobre no será. Regala pendientes de perlas. (Hace ademán de ponerse los pendientes que están sobre la mesa del foro, y mira á Casa Pérez en actitud de desafío.)
- MARQ. No te los pongas.
- MAG. ¿Me lo prohibes?
- MAG. Eres mi mujer.
- (Acercándose á él y á media voz.) Legalmente soy tu cónyuge; efectivamente, ni siquiera tu socio, sino tu cómplice, el instrumento de tu codicia. ¡Déjame en paz! (Quiere irse.)
- MARQ. Espera... Toma. (La entrega el telegrama.)
- MAG. ¿Es tu regalo? (Lee el telegrama.)
- MARQ. (Mira hacia la puerta del chafán izquierdo.) Aun no me le han traído. (Por el telegrama.) ¿Te has enterado de eso?
- MAG. ¿Rumores de quiebra del banquero francés a cuyo nombre pusiste tus títulos de Deuda exterior?
- MARQ. Puedo perder un millón de francos.
- MAG. Te estaría bien empleado. Afrancesaste tu dinero para cobrar más renta...
- MARQ. Una operación financiera.
- MAG. No; quirúrgica. Sacar los hígados á los españoles.
- MARQ. *El dinero, á España vuelve; solo que, en *vez de tenerlo los tontos, es mío. Antes *aprobabas mi teoría. Expropiación por *causa de utilidad propia.
- MAG. *Eso dirá el banquero francés.*
- MARQ. Yo no puedo salir inmediatamente de Ma-

drid; pero tú tienes sobrada travesura y conocimiento de los negocios, y...

MAG. ¡Ya!

MARQ. ...mañana sales para París con Charito.

MAG. No.

MARQ. (Amenazador.) ¡Magda!

MAG. No grites. Nuestros convidados vienen hacia el comedor. No me pongas en ridículo. Eso es lo único que me da miedo.

MARQ. Porque lo sé, te digo que prepares tu viaje.

MAG. Estoy muy ocupada. Me están haciendo un retrato parecido.

MARQ. Será sin cabeza. El pintor acabará mal.

MAG. ¿Tienes celos? ¡Ahora! (Le mira con desprecio y se dirige hacia el foro. Aparecen por el chafán y foro derecha Cesáreo y todos los personajes que figuraron en la escena primera, á excepcion de Charito que lo efectuará cuando el diálogo lo indique. Unos entran por la puerta del indicado chafán, se dirigen á Magdalena, la saludan y rodean cerca de la mesa en que están los regalos; otros pasan por el corredor (entre la pared del fondo de la habitación y la del trasforo) y van entrando por la puerta del comedor, según lo irá indicando el diálogo. Casa Pérez queda en primer término.)

ESCENA XII

CASA PÉREZ, MAGDALENA, CESÁREO, MENENE, TETÉ, DOÑA CASTA, DON ZENÓN, NENÚFAR, COSMÓPOLEZ, SERPULO, INFUSIEZ, ROBUSTIANO y el CABALLERO; después CHARITO y el MAYORDOMO

MEN. (Acercándose á Magdalena con Teté.) ¡Magda...?

SÉR. ¡Marquessa...? (Se acerca á ella con Menene, Cosmópolez é Infúsiez.)

MAG. ¿Los he hecho esperar mucho?

Cos. ¡Por fin amanece...!

MAG. Gracias.

NEN. Ciertó; ya ha salido el sol.

D. ZEN. (Aparte, dirigiéndose hacia el comedor.) Lo que hace falta es que salga la sopa.

TETÉ ¿Cómo está Charito?

MAG.
D. ZEN.
SÉR.

COS.

D. ZEN.

MAG.
CES.
MAG.
CES.
MAG.
TETÉ

MAG.

MEN.

SÉR.

MARQ.

CHAR.

SÉR.

MARQ.

MEN.

NEV.
MEN.
TETÉ
SÉR.

MARQ.
TETÉ

Ahora vendrá. No ha sido nada.

Debilidad, de fijo.

¿Y ese retrato? Será un prodigio; porque éste es un genio. (Por Cesáreo.)

¡Un pintorazo! Vamos a ver esa obra maestra.

(Desde la puerta del comedor.) Sí; después de almorzar. (Entra en el comedor.)

(A sérpulo.) No está terminado.

Lo envié a mi estudio.

Mañana vendrá Cesáreo a terminarlo.

(A Magdalena.) No. En mi taller.

(Aparte.) ¡Eso es una cita?

(A Magdalena.) ¿Ha visto usted nuestros regalos?

¡Ah; sí! ¡Qué bonitos! (Los va examinando y da gracias a Nenúfar, Menene, Teté, etc.)

(A Casa Pérez, que está hablando aparte con el Mayordomo, el cual acaba de salir por la primera puerta izquierda.) Sobre todo el de Cesáreo. (Magdalena examina los pendientes de perlas. Charito ha salido por la primera puerta izquierda y figura curiosidad por oír lo que Casa Pérez y el Mayordomo hablan aparte.) (Con mala intención.) ¿No le ha visto usted, Marques?

(Aparte al Mayordomo.) Por la escalera de servicio. (Se acerca al grupo del fondo.)

(Aparte al Mayordomo.) ¿Qué? (Hablan aparte Charito y el Mayordomo.)

(A Casa Pérez, mostrándole los pendientes.) Llama la atención.

Sí; es singular.

(A Nenúfar.) A usted, ¿qué le parece? (Cuando Nenúfar va a contestar, Menene y Teté le observan y hablan al mismo tiempo que él, de modo que los tres dicen:)

¡Espléndido! (Nenúfar se queda como desorientado; doña Casta se acerca a él, Menene y Teté se rien. Todos van hacia el comedor poco a poco.)

(A Casa Pérez.) Ahora falta el regalo del marido.

Estaba esperándole y ahora ha llegado.

(A Casa Pérez.) Tiene usted que lucirse; porque Magda...

- MARQ. Procuraré servirla... como merece.
MAY. (A Magdalena.) La señora Marquesa está servida. (Aparte á Charito, que parece interrogarle.) Son cosas del señor Marqués. Yo no puedo decir nada. (Todos van entrando en el comedor, como se indicará, menos Charito y Casa Pérez.)
SÉR. (Aparte á doña Casta, por Magdalena y Cesáreo.) Verá usted como le prefiere.
MARQ. (A Magdalena.) ¡Magda!
MAG. (Resueltamente, tomando el brazo de Cesáreo.) Demos usted el brazo. (Vase con Cesáreo hacia el comedor.)
MARQ. (Aparte, por Magdalena.) ¡M^{re} de Sufía! (Habla aparte con el Mayordomo, el cual vase por la primera puerta izquierda. Charito avanza hacia Casa Pérez.)
D.ª CAS. (Aparte á Nenúfar, y por Magdalena.) ¡Cinical! Usted, á mi lado, Nenufitar. (Le coge del brazo y vase con él al comedor.)
MEN. (Aparte á Teté, por Nenúfar.) ¡*Requiescat in pace!* (Alto á Charito.) ¿No vienes?
CHAR. Si; id delante. (Vanse también al comedor. Quedan en escena Charito y Casa Pérez. Este se dirige hacia la puerta del chafán derecho y la cierra; luego hace lo mismo con la del izquierdo, según se indicará.)

ESCENA XIII

CHARITO y CASA PÉREZ, después el MAYORDOMO y LUCÍA

- CHAR. Dí, tío; ¿qué es lo que traen para tía Magda?
MARQ. Ya lo veréis si merece la pena. Anda, vete al comedor. (Ha cerrado la puerta del chafán derecho.)
CHAR. ¿Por qué cierras?
MARQ. Para que me dejen en paz; y vas á hacer lo mismo. (Cierra la puerta del chafán izquierdo.)
CHAR. ¿Te sientes mal? (Casa Pérez se lleva las manos á la cabeza.) ¿Tienes jaqueca?
MARQ. (Indicándola que salga por la puerta del foro.) La que tú me das.
CHAR. ¿Qué humor!.. No tardes. Te esperamos. (Casa Pérez cierra media puerta del foro.) ¡Ya voy!... (Aparecen por la primera puerta de la izquierda el Mayordomo y Lucía. Charito al verla dice aparte:) ¡Una

MAY. mujer!... (Casa Pérez empuja á Charito y cierra la puerta del foro.)
(A Lucía.) Aquí está. Usted se lo explicará.
¡Buena la ha hecho usted! (Lucía entra en escena. Viene modestamente vestida de negro con mantilla: trae un envoltorio en un pañuelo.)
LUCÍA (Aparte al Mayordomo.) ¡Ay, Dios mío! ¡Si yo no he tenido la culpa!
MARQ. (Al Mayordomo.) Déjenos usted y cierre esa puerta. (Vase el Mayordomo por la puerta izquierda.)

ESCENA XIV

CASA PÉREZ y LUCÍA; después CHARITO

MARQ. Es para que nadie nos interrumpa ni vea el regalo antes de lo debido.
LUCÍA ¡Si el caso es que...! (Aparte.) ¡Ay, Dios mío! (Alto.) Perdone Vucencia si he tardado... ¡Vivo tan lejos!... Y, además, quise ver si remediaba algo... Suplico á Vucencia que...
MARQ. Deje usted el tratamiento y siéntese...
LUCÍA ¡Gracias! (Casa Pérez insiste, y ella se sienta.) En fin... Cansada si estoy. Ya me ha dicho don Mariano que no era él sino Vucencia... (Vamos, usted) el que me hacía la caridad de prestarme dinero en mis apuros, que son muchos, y que, á cuenta de mi deuda, me compraría unos encajes que he venido haciendo, durante dos años, de día y de noche, á la cabecera de mi hijo que está siempre enfermo ¡el pobrecito!... Pero estoy molestando á usted con decirle estas cosas.
MARQ. Siga usted.
LUCÍA Perdone usted mi tosquedad. No tengo las costumbres de Madrid. He vivido siempre en el pueblo hasta hace dos meses, ¡cuando murió mi padre!
MARQ. Sí. ¿De disgusto por...?
LUCÍA ¿Lo sabía usted? Sí, señor; de pena, arruinado por un prestamista infame... (Como rectificando.) No todos tienen buen corazón como el señor Marqués... Yo pedía dinero á mi padre

para tantos gastos... la creía rico; él fué empenándolo todo... y un día... ¡se mató! (Llora en silencio.)

MARQ. ¿Trae usted esos encajes?

LUCÍA (Va á desatar el pañuelo y se detiene.) Sí, señor... pero necesito explicar á usted lo que ha pasado... Sentiré que se enfade. Ha sido una desgracia.

MARQ. ¿Cuál?

LUCÍA Periquín, mi niño, como sufre tanto (porque su cuerpo es una llaga) ¡pobre ángel mío!...

MARQ. Sí; ya me han dicho que es raquítico.

LUCÍA ¡Raquítico! ¡Quién ha dicho eso! ¡Cómo hablan las gentes! La prueba de que es robusto, es que está siempre enfermo y lo puede aguantar.

MARQ. Bueno, pero...

LUCÍA Pues... como yo le curo y le hago daño (por mi torpeza, pero sin intención) me ha tomado manía. (Hay que disculparle.) A mí me dice mil cosas feas, me araña y no me deja dormir; pero tiene muy buen corazón. ; adora á su padre, y eso que le ve poco.

MARQ. ¿No vive usted con... él?

LUCÍA ¿Él?... Sí, señor. A veces no puede ir... ¡Está tan ocupado...! Yo, apenas salgo, por cuidar al niño... Pues... Periquín, anoche, en venganza de que me quedé rendida al sueño, acabando los encajes, cogió las tijeras... y ¡cosa de criaturas! (Desata el pañuelo y saca unos encajes hechos pedazos.) Mire usted, el trabajo de dos años. ¡Es lástima! ¿Verdad?

MARQ. ¡Los encajes hechos pedazos! El chico debe ser malo.

LUCÍA ¡Cómo malo! ¡No diga usted eso! Fué culpa mía, por dormirme... Pero no se enfade usted. Tengo aún algunas cosas de valor que puedo vender. Lo mejor, por desgracia, no lo he encontrado... No quiero pensar mal; pero á casa va un muchacho... Casimiro... y... no sé... no sé...; pero el caso es que he ido á buscar unos pendientes de perlas que mi padre trajo de Filipinas y sólo he encontra-

- do esta caja vacía... (Entrega á Casa Pérez una cajita.)
- MARQ. ¡Ah!
- LUCÍA ¿Qué! .. Aun queda algo más; pero no me atrevo á venderlo sin permiso de...
- MARQ. ...¿del... padre de Periquín?
- LUCÍA Si señor.
- MARQ. ¿De ese... hombre, que vive á costa de usted?
- LUCÍA ¡Ay, no señor! ¿Quién ha dicho eso? Él trabaja; y si la suerte no le favorece, á pesar de su talento...
- MARQ. Yo sé que él no carece de nada, mientras usted...
- LUCÍA ¡No crea usted eso! Es que hacemos distinta vida. Él ha necesitado viajar para sus estudios; frecuentar la sociedad... A mí con poco me basta...
- CHAR. (Dentro, llamando á la puerta del foro.) ¡Tío! ¿No vienes? Te esperamos.
- MARQ. Voy... Abre... Ven. Ya no hay secretos. (Abre la puerta del foro y entra Charito.)
- CHAR. ¿El regalo? (Luisa la enseña los encajes rotos.)
- MARQ. ¡Qué lástima!
- CHAR. No; mi regalo está incólume.
- MARQ. ¿Cómo?
- MARQ. Anda. Avisa que pongan un cubierto más. Esta señorita nos acompañará á almorzar.
- LUCÍA ¡Yo?
- CHAR. (Aparte.) ¿Con esa *pinta*! (Ademán imperativo de Casa Pérez.* Charito dice alto:) VOV. (Se dirige hacia la puerta del foro, añadiendo aparte:) Mi tío está loco. (Vase por el foro y entra en el corredor.)

ESCENA XV

LUCÍA, CASA PÉREZ; después CHAKITO, MENENE, TETÉ y FÉRPULO; luego FERNANDO

- LUCÍA Yo agradezco... pero en este traje.
- MARQ. El más á propósito.
- LUCÍA Perdóneme usted; pero, sin conocer á nadie, yo no puedo... Sin permiso...
- MARQ. ...¿de ese egoísta por quien su padre de u-

- ted se quitó la vida, y usted trabaja día y noche?...
- LUCÍA** ¡No diga usted eso! ¡No lo consiento! ¡Jesús, Dios mío! (Rumor hacia el foro, como si Charito hablase con los convidados.)
- MARQ.** ...¿de ese a quien usted ha sacrificado su juventud y su hermosura...? ¡porque es usted muy hermosa!
- LUCÍA** ¡Señor Marqués!... (Recoge los encajes en el pañuelo, y mirando con altivez á Casa Pérez, va hacia la primera puerta izquierda. Casa Pérez se adelanta y la cierra el paso. Charito, Menene, Teté y Sérpulo han salido del comedor y aparecen en la puerta del foro.) ¡Díjeme usted salir!
- MARQ.** (Señalado hacia el foro.) Por allí ..
- LUCÍA** ¿Qué pretende usted? No comprendo. ¡Quiero salir! ¡Paso!
- MARQ.** (Conteniéndola.) ¡No!
- FERN.** (Ha salido por la primera puerta izquierda y se encuentra detrás de Casa Pérez, le coge por un brazo, le aparta y dice á Lucía:) Pase usted.
- MARQ.** ¡Oh!
- CHAR.** ¡Doctor! ¡Tío! ¡Riñen! (Casa Pérez se incorpora y va á lanzarse sobre Fernando; Sérpulo corre á interponerse. Charito, Menene y Teté gritan desde la puerta del foro.)
- TETÉ** ¡Magda!
- MEN.** ¡Aquí! ¡Favor!
- LUCÍA** (A Fernando.) ¿Usted? ¿Pero qué es esto!
- FERN.** Lo que yo sospechaba. Un lazo infame. Venga usted. ¡Pronto! Cesareo está allí. (Señala hacia el foro.)
- LUCÍA** ¡Dios mío! (Parece desfallecer y se apoya en el sofá de la izquierda. Sérpulo contiene á Casa Pérez.)
- MARQ.** (Señalando hacia el foro, dice á Fernando.) ¡Nos veremos! Llegan...
- FERN.** ¡Silencio! (Han salido del comedor y entran por la puerta del foro Magdalena, doña Casta, Nenúfar y Cosmópolez, y avanzan hacia el centro de la escena. Charito, Menene y Teté están en segundo termino delante de la puerta del foro)

ESCENA FINAL

DICHOS, MAGDALENA y los convidados que se mencionan en la acotación anterior, CHARITO, MENENE y TETÉ; después CESÁREO, ROBU-TIANO é INFUSIEZ

- MAG. ¡Esos gritos? ¿Quién es esa mujer? ¿Qué busca?
- FERN. (Creciendo el brazo á Lucía, que se apoya en él.) Esta *señora* es la madre de un niño enfermo; y ha venido á buscarme..
- LUCÍA (Maquinalmente.) Sí... VAMOS... (A Magdalena.) Perdone usted...
- MAG. (Que se ha ido acercando á Lucía.) Nada más natural... Señora.
- LUCÍA (Reparando en los pendientes de Magdalena.) ¡Ah!
- MAG. ¿Se siente usted mal?... ¿Qué mira...? (Lucía sin hablar señala hacia los pendientes de Magdalena.) ¡Ah! ¿Mis pendientes? Hermosas perlas. ¿Verdad?
- LUCÍA ¡Parecen lágrimas!
- CES. (Apareciendo por el foro y dirigiéndose á los que forman el grupo al fondo de la escena.) Pero, ¿qué ocurre?
- SÉR. (A Fernando, aparte.) ¡Un escándalo!... Casa Pérez. ¡Un *flirt*!
- COS. Magda le ha sorprendido con una modista.
- CES. (Riéndose y avanzando hacia el centro de la escena.) ¿Quién es ella?
- MARQ. (A Fernando, señalando hacia Lucía.) Esa.
- CES. (Sorprendido.) ¡Lucía!
- LUCÍA (Como disculpándose) Cesáreo...
- MARQ. Su *amigo* de usted.
- LUCÍA Mi marido, señor Marqués. (Movimiento general de sorpresa.)
- MAG. *(Aparte á Casa Pérez.) ¿Qué es esto?
- MARO. *(Aparte á Magdalena.) Mi obsequio. Un obstáculo á tus caprichos.
- MAG. *(Aparte.) ¡Ah! ¡El obstáculo?
- LUCÍA *(A Fernando) VAMOS.. ¡Me ahogo! (vase con Fernando por la primera puerta izquierda.)
- CES. *(Acercándose á Magdalena.) ¡Magda...!

MAG. *Sí; sí... Vaya usted. Con nosotros está cumplido.

CES. *(Aparte á Magdalena.) Comprendo... ¡Adiós... para siempre!

MAG. *(Dándole un apretón de manos, le dice con naturalidad.) Adiós... (A los convidados.) ¡Pobre gente!... Pero, no podemos remediarlo. ¿Vamos? A la mesa.

TODOS *(Dirigiéndose hacia el foro.) ¡A la mesa!

MARQ. *(Acercándose á Magdalena, le dice aparte.) Mañana sales de Madrid.

MAG. *(Con tono ambiguo.) Es posible. (Aparte por Casa Pérez.) ¡Imbécil! *

TELÓN



ACTO SEGUNDO

Taller de pintor. Pocos cuadros y con bocetos de pinturas extravagantes. Solo uno, arrimado á la pared de la izquierda al principio del acto, representa una Virgen de las Angustias discretamente bosquejada. A la derecha, primer término, la puerta de salida á la calle; á la izquierda y también en primer término, otra puerta que conduce á las habitaciones interiores de la casa.

Al fondo una plataforma, á la que se sube por una grada de tres escalones y sobre la cual hay un caballete; cerca de éste otro cuadro y un zócalo detrás para la exposición del modelo. En la pared, posterior á la plataforma, cierre de cristales, practicable por una ventana y que deja ver decoración de campo; y á la izquierda, también sobre la plataforma, una puerta cubierta con tapiz.

Delante de la plataforma, cortina grande que puede correrse fácilmente.

Mesa á la izquierda con recado de escribir, dibujos y algún objeto de arte. Un varguño á la derecha. El taller tiene aspecto triste y pobre.

Al levantarse el telón aparece Periquín sentado en una butaca de mimbres y apoyando la frente sobre la mesa. Al lado de la butaca está la muleta del niño. Lucía, sentada sobre un taburete al otro lado de la mesa, compone unos encajes rotos.

ESCENA PRIMERA

LUCÍA y PERIQUÍN

Lucía (Deja la labor, se levanta, y dulcificando la voz, dice á Periquín que está echado de bruces sobre la mesa.)
¿Te duele mucho, hijo mío?

- PER. (Sin levantar la cabeza, colérico y rabioso.) ¡Déjame! ¡Quita!
- LUCÍA No te enfades. La Virgen te curará.
- PER. (Pateando en la butaca y sin mirar á Lucía.) ¡No!
- LUCÍA ¡Sí, vida mía! (Se dirige hacia la izquierda, coge el cuadro que está arrimado á la pared y enseñándole á Periquín le dice.) Mira el retrato de ella, que tu papá comenzó... y nunca acaba.
- PER. *(Con brutalidad de idiota consentido.) ¿Mi papá? *
- LUCÍA *¡Que venga!
- LUCÍA *Sí; ahora vendrá...* ¡Mira qué cara tan bonita! (Periquín levanta la cabeza y mira al cuadro.) La Virgen es muy buena. Ella cerrará tus heridas. Las cicatriza todas; hasta las del corsón. (Tomando un frasco y unos trapos blancos que hay sobre la mesa, añade:) Voy á ponerte esto que ha mandado el médico, y verás cómo te alivias.
- PER. *(Furioso.) ¡Quita! ¡Mala! ¡Vete!
- LUCÍA *¡Acongojada y sorbiendo sus lágrimas.) ¿Por qué no me quieres?
- PER. *Porque me haces daño. ¡Mala!
- LUCÍA *Es sin querer, hijo.
- PER. *¡Papá! ¡Quiero mi papá! (Coge unos dibujos y va á romperlos.)
- LUCÍA *No rompas eso.
- PER. *¡Quiero!
- LUCÍA *Mira que es de papá, á quien tanto quieres... (Aparte.) porque no te hace caso.
- PER. *Entonces no... ¡Si fuera tuyo!
- LUCÍA *Vamos. Sé amable. Tengo que curarte esa herida de la cadera. (Periquín se pone en pie apoyado en la muleta y mira á Lucía con odio.) Me lo mandan, hijo. ¿Qué he de hacer?
- PER. *¡Que no! ¡Que no!
- LUCÍA *(Avanzando resueltamente.) Harto lo siento; pero es preciso.*
- PER. (Corre apoyado en la muleta, y vase por la primera puerta izquierda gritando.) ¡No quiero! ¡Mala! ¡Fea!
- LUCÍA ¡Dios mío! ¡Tanto amor sembrado y tan ruin cosecha! (Casimiro ha entrado por la puerta de la derecha. Trae una cesta al brazo.)

ESCENA II

LUCÍA y CASIMIRO

- CAS. (Da una carcajada, y señalando hacia la puerta por donde ha salido de escena Periquín, dice:) ¡Qué mala sangre tiene! ¡Es *mu* gracioso, pero más *reneño*!...
- LUCÍA Padece, busca la causa, me ve siempre cerca, y cree que el dolor soy yo. Por eso me odia. Anda, á ver si se deja curar por tí.
- CAS. (Dejando la cesta en el suelo.) De seguro. Me pidió un pájaro vivo, y se lo traigo. (Saca un pájaro de la cesta. Lucía lo coge.)
- LUCÍA ¡Ah, no! ¡Le mataría!
- CAS. Eso de fijo. Le quiere para arrancarle las plumas como al jilguero de marras. (Lucía se acerca al foro, sube á la plataforma y deja volar al pájaro por la ventana. Casimiro añade:) ¡Le da usted suelta?
- LUCÍA Le indulto. Placer de reina. (Al pájaro.) Te doy más de lo que tengo. La libertad.
- CAS. ¡Mira qué contento va! ¿Le ha dado usted un beso?
- LUCÍA ¿Mis besos? Aquí nadie los quiere; los envío al cielo. De allí son, y hacia allá van volando.
- CAS. ¡Pa mí que es usted santa!
- LUCÍA ¡Tonto!
- CAS. ¡Madre!... ¿No se enfada usted porque se lo llame?
- LUCÍA No, hijo.
- CAS. Desde que me ha *dao* usted permiso, y cuando el señorito Cesáreo no lo oye, no me canso de darla á usted ese nombre. ¡Madre!... ¡Madre! (Se enterneco)
- LUCÍA (Como variando la conversación.) ¿Qué has comprado?
- CAS. (Se sienta á los pies de Lucía, mirándola á la cara como extasiado, y va sacando lo que contiene la cesta.) Pues, ahora saldrá todo. (Saca una botella.) ¡Por cuánto no salió lo primero este veneno!

- LUCÍA
CAS. ¿El ajenjo para Cesáreo?
*Me da rabia gastar dinero en esto, que es cosa de vicio.
- LUCÍA
CAS. *¡Casimiro!
Tóo el mal genio que *tié* el señorito, y los temblores de cuerpo, y el no poder pintar como Dios manda, son de este. (Por la botella.)
- LUCÍA
CAS. ¡Mira lo que dices!
*Vamos á cuentas. ¿Por qué no acaba esa Dolorosa que le encargó el *dotor*? Pues esa le valdría muchas pesetas... Pues, por esto; *porque le hace daño la bebida.
- LUCÍA
CAS. *¡Casimiro! ¡Cuidado!
*Si se ha de *ei* fadar usted no hay nada de lo dicho. Soy un bruto; y se acabó.
- LUCÍA
CAS. *Cesáreo es bueno. La envidia le persigue; *está acobardado, nervioso; á veces me da *miedo.
- CAS. *Sí; y no gana *pa* la casa, y usted trabaja *día y noche *pa* pagar á don Mariano, y Periquín gasta en botica, y su padre almuerza y come en la fonda; y usted!...
- LUCÍA
CAS. *¡Calla!
*(Señalando al interior de la cesta.) ... y usted *come esto; menos que yo cuando andaba *á la granuja... ¡Contra!*
- LUCÍA
CAS. Si quieres seguir en casa, guarda respeto á mi marido. ¿Lo oye?
- CAS. Sí, señora. (Recoge y guarda lo que sacó de la cesta, menos la botella, se levanta y dice:) Ya lo oigo. Lo que usted quiera. Pero... (Va á dirigirse hacia la primera puerta izquierda.)
- LUCÍA
CAS. ¿Cuánto has gastado?
- LUCÍA
CAS. Déjese usted de cuentas.
- LUCÍA
CAS. Nunca quieres echarlas.
- LUCÍA
CAS. *Cuando venda esos cuadros pequeños que *pinta el señorito; si se venden.
- LUCÍA
CAS. *Antes los compraban...
- LUCÍA
CAS. *Los compraba uno... que ya no los quiere; *porque, desde que al señorito le dan esos *ataques de nervios y pinta esas cosas raras...
- LUCÍA
CAS. *Cuadros modernistas.

CAS. *Si serán; pero... En fin, ya arreglaremos
*cuentas....

LUCÍA *¿Por qué no ahora?*

CAS. No *pué* ser. Voy á ver si Periquín se deja
curar.

LUCÍA (Aparte.) ¡Qué resistencia á rendir cuentas!
Necesito salir de dudas. (Alto á Casimiro.) Oye,
Casimiro.

CAS. ¿Qué manda usted?

LUCÍA Dí. ¿Por casualidad has andado tú en aquel
mueble? (Por el vargueño.)

CAS. ¿En cuál?

LUCÍA En aquel, donde guardo algunas cosas que
son recuerdos de familia. ¿Creo que te los
enseñé un día?

CAS. (Adivinando las sospechas de Lucía.) ¿La falta á
usted algo de ahí?

LUCÍA No. Es que no sé adonde he puesto unos
pendientes que me regaló mi padre; y, como
nadie entra aquí, á no ser tú...

CAS. ¿Qué?

LUCÍA ...podías haberlos puesto en otro sitio. . Eso
no tiene nada de particular; pero... es preci-
so que parezcan.

CAS. ¡Señorita! ¡Señorita!

LUCÍA ¿Ya no me llamas madre?

CAS. Porque ya no me trata usted como á hijo. Yo
no he *andao* allí... ¡Yo no quito nada!

LUCÍA Yo no he dicho...

CAS. ¡Pero lo ha pensado usted, que es peor!... No
es extraño. Cuando usted me admitió aquí,
venía yo de *cumplir quincena* en la cárcel. .
¡No había *quitao naa*! Fué que un lacero del
Ayuntamiento se llevaba medio *ahorcao* con
una soga á... ¡mi único amigo! un perro que
andaba, como yo, á *las sobras del rancho* de
los cuarteles. El pobre animal iba á la ras-
tra, con la lengua fuera, y me miraba como
diciendo: ¡Pues yo te he defendido otras ve-
ces!... Cogí una piedra y... (aún creo que
está dando vueltas el lacero de la *pedrá* que
le *aticé* en *salvo la parte*.) (Por el hombro.) To-
tal: que el lazo me lo echaron á mí, pero mi
compañero de cama y fonda quedó libre; ¡y

miusté lo que es la libertad que nos dan á los pobres y á los perros! Cualquiera creería que *Colln* iba á regenerarse, como dicen ahora... Pues, se pasaba los días y las noches ahullando alrededor de la cárcel, recogiendo... algún estacazo que se perdía; y cuando yo salí, y al verle le dije: ¡Holá! me respondió: ¡*Guau!* (que era *tóo* lo que sabía de español); y meneó la cola... ¡y se murió!... Digo yo que sería de hambre, porque con la prisa, se me olvidó dejarle un billete de mil pesetas para pechugas de codorniz, que era lo que solíamos comer los dos *cuando triunfaban los nuestros*... Ahí *tié* usted el por qué de la *quincena*; pero tocante á *descuidero* ó á *sisón*, ¡ni agual! ¡Y á usted, señorita, quitarla algo!... ¡Por Dios!

LUCÍA No he dicho eso. Pero tú limpias el taller, y podías haber encontrado...

CAS. *¿Yo? ¡Vamos, que ha *tento* usted un mal *pensamiento! ¿Es porque no la doy cuen-
*tas? Pues... es que no puedo echarlas .. por
*el bien de usted y porque la tengo ley; pero
*si usted desconfía, me iré ahora mismo.
¡Mejor! Así no verá lo que pasa aquí.

LUCÍA ¡Calla, hijo, calla!

CAS. (Contento.) Con llamarme hijo, me quita usted la pena. ¡Madrecica! ¡El día que usted necesite mi sangre, verá lo que es un *golfo* de Madrid!

PER. (Llamando, dentro.) ¿Casi? ¿Casi?

CAS. Es Periquín, que me ha oído (Alto.) ¡Voy!

LUCÍA Descorcha la botella y ponla ahí encima.
(Señala hacia el vargueño.)

CAS. (Ejecutando lo que le indicó Lucía.) ¡Contra! (Deja la botella sobre una bandeja donde hay un vaso.)

LUCÍA ¡No me mortifiques!

CAS. ESO NO. (Recoge la cesta del suelo.)

PER. (Dentro.) ¿Casi?

CAS. (Señalando hacia la segunda puerta izquierda.) Entraré por allí; porque si Periquín da en tirar, como ayer, el pavo... (Lo dice por una coliflor que lleva en la cesta.) y las trufas... (Por unas patatas.) nos vamos á quedar diciendo ¡*guau!* como

Colín. (Llaman a la puerta de la calle. Casimiro sube á la plataforma del fondo.) *Llaman.*

LUCÍA Yo iré. (Se dirige hacia la puerta de la derecha y la abrirá.)

CAS. No abra usted. Debe ser el ministro de Hacienda que viene á echarnos contribución por el aire para hacer charcos de ranas. (Vase por la segunda puerta izquierda.)

LUCÍA ¿Será Cesáreo? (Toma una expresión plácida y sonriente y abre la puerta. Al ver entrar á Fernando muestra sorpresa y contrariedad.) ¡Ah! ¿Usted?..

ESCENA III

LUCÍA y FERNANDO

FERN. ¿La sorprende ó disgusta mi presencia?

LUCÍA ¡Oh, no! Creí que vendría usted más tarde, cuando estuviera mi marido... que también le necesita. (Le da la mano.)

FERN. Tiene usted casi fiebre.

LUCÍA ¡Yo! No, por cierto. ¡Qué aprensión! Estoy nerviosa, intranquila...

FERN. ¿Por el niño? Ahora entraré á verle.

LUCÍA No es sólo por Periquín. Ya sé que su mal no es grave. Ayer me asusté mucho porque arrojó un poco... bastante sangre por la boca; pero Cesáreo dijo que eso era natural por la primavera y...

FERN. Ya. ¿El entiende?

LUCÍA De todo.

FERN. Consultaré con él mis recetas, y si no las aprueba...

LUCÍA Él, de las recetas no varía nada.

FERN. Menos mal. ¿Salió?

LUCÍA Sí, señor

FERN. ¿Hace mucho?

LUCÍA (Después de una pausa) Ayer. (Otra pausa) Como esta casa está tan distante de Madrid, algunos días no puede venir... Ahora le veo menos... Desde el día en que cometí la imprudencia de ir á casa del Marqués, está muy disgustado...

- FERN. *¿Él!
LUCÍA *...y con razón. Ya ve usted; presentarme
*yo entre aquella sociedad elegante, con
*este traje tan... poco á propósito.
- FERN. *¿Tan humilde?
LUCÍA *Para mí, no. Yo nunca he gastado lujo.
- FERN. *En cambio él...
LUCÍA *Necesita alternar con la gente distinguida,
*que es la que le da trabajo.
- FERN. *Y ¿qué le dijo á usted?
LUCÍA *Ni una palabra. Puso mala cara y conti-
*núa serio. Como no puedo confesarle el
*verdadero motivo de mi presencia en aque-
*lla casa, le he dejado creer que había ido
*en busca de usted porque Periquín estaba
peor aquel día.
- FERN. ¿Y no le ha preguntado usted por qué se
encontraba él allí?
LUCÍA Lo se por Casimiro. Está retratando á la
Marquesa y aún no ha terminado. Mire us-
ted; allí tiene el retrato junto al caballete.
(Se refiere al que está sobre la plataforma.) ¡Qué her-
mosa es! Y tiene cara de buena.
- FERN. ¡Magda?... Hay otras mejores.
LUCÍA En cambio el Marqués... ¡Le creí genero-
so, y...!
- FERN. ¿Casa Pérez, generoso...?
LUCÍA Me faltaban algunas cantidades por inter-
medio de don Mariano. A cuenta de mi
deuda, le había ofrecido esos encajes que
mi hijo rompió. (Por los que dejó sobre la mesa.)
Aquel día iba á disculparme... y... ¿Por qué
se obstinaría en que me viera allí mi ma-
rido?
- FERN. ¿Se lo ha preguntado usted á Cesáreo?
LUCÍA Soy yo la que le debe explicaciones. Y ¿có-
mo dárselas, sin confesar mi torpeza en ad-
ministrar lo que teníamos?
- FERN. ¿Según eso, ahora? ..
LUCÍA Nuestra situación... no es muy desahogada,
por culpa mía, por mi empeño de traer el
niño á Madrid; pero mi padre había muer-
to; la hacienda... ya no era nuestra... Sólo
heredé unos pocos títulos de la Deuda...

- Creí que durarían más; ¡pero todo está tan caro! Yo poco necesito; pero Cesáreo...
- FERN. ¿Habrá echado sus cuentas; trabajará...?
- LUCÍA ¿Cuentas, él? No; esas las llevo yo... Él es un hombre superior. ¡Tiene genio...!
- FERN. Cada uno tenemos el nuestro.
- LUCÍA ...pero la suerte no le favorece. La envidia le persigue. Está desilusionado; y, además, le distrae del trabajo útil su intento de revolución artística.
- FERN. Lo malo es que en las revoluciones suelen pagar justos por pecadores.
- LUCÍA Me ha explicado que está en un período de transición entre el arte antiguo, vulgar y amanerado, y otro nuevo que él ha descubierto.
- FERN. (Señalando hacia el cuadro de la Dolorosa.) ¿De manera que mi encargo, la Dolorosa para la iglesia de nuestro pueblo, imitando el estilo de Rubens...?
- LUCÍA No puedo conseguir que dé una pincelada en ella. Dice que se degrada imitando á ese pintor caduco; le llama imbécil.
- FERN. (A parte.) Es más fácil llamar imbécil á Rubens que pintar como él. (Alto.) Y, Cesáreo, ¿ha hecho alguna muestra de su arte revolucionario?
- LUCÍA Hasta ahora, solamente los que llama *preludios*.
- FERN. ¿Música?
- LUCÍA No, señor; pintura. Unos cuadros pequeños...
- FERN. Y ¿se venden?
- LUCÍA (Como explorando y con fingida naturalidad.) Hasta hace poco, Casimiro se los vendía todos á no sé quién, que, según dice Cesáreo, debe ser un acaparador, un logrero sin entrañas...
- FERN. (Molesto visiblemente.) ¡Logrero! ¿Eh?
- LUCÍA (A parte.) No me engañaba. Era él.
- FERN. ¡Tiene gracia!
- LUCÍA (Volviendo á su tono de volubilidad.) ¡Qué ha de tener! Si ahora ya no le gustan esos *preludios*. Mi marido dice que son joyas. ¡Y qué

títulos tan bonitos los pone! *Tarde gris, Orgia de color, Sonata pictórica...* Yo no sé qué representan: pero él dice que, para entenderlos, hay que estar iniciado; y ¡claro! como yo no lo estoy, á lo mejor me parece ver en ellos otra cosa; como una vez que me enseñó uno y me preguntó: «¿Qué ves aquí?»; y yo le dije: «Un queso.» ¡Cómo se enfadó! Y tenía razón... Aquello era *el sol naciente rasgando las sombras del obscurantismo*, y llevaba el título de *Novus ortus* ¡la regeneración artística! Eso me dijo. ¡El símbolo! y yo creí que era un queso.

FERN.

(Aparte.) ¡Pobre mujer!

LUCÍA

Él dice que lleva aquí (En la frente.) una idea gigante y extraña, una cosa que es luz y ruido... y no sé qué más; y que todo ello será algún día un cuadro!

FERN.

(Aparte.) Sí; el del hambre. (Alto.) Voy á curar al niño. (Va hacia la primera puerta izquierda.) Yo no me atrevo á entrar en su cuarto. Me ha tomado manía.

FERN.

Yo me las entenderé con él. ¿Está allí Casimiro?

LUCÍA

Sí señor. Periquín no se estará quieto.

FERN.

Tengo yo un secreto para lograrlo.

LUCÍA

Pues yo le ofrezco flores, le canto canciones, le leo poesías...

FERN.

¡Poesías á los chicos de ahora? El ideal nuevo es la prosa.

LUCÍA

¿Cuál?

FERN.

Yo me entiendo. (Aparte, sacando unas monedas del bolsillo.) Esto es. Por dos pesetas se dejará desollar. (Vase por la primera puerta izquierda.)

LUCÍA

*Acompaña á Fernando hasta el umbral de dicha *puerta y dice aparte:) ¡Pobre Fernando!.. Y ¡pobre de mí!* (La puerta de la derecha se abre y entra Cesáreo, guarda el llavín, ve á Lucía y hace un gesto de contrariedad. Lucía al verle se acerca en actitud cariñosa y humilde.)

ESCENA IV

LUCÍA y CESÁREO

- LUCÍA ¡Ah! ¿Eres tú?
CES. No creo que soy el vecino.
LUCÍA Tienes razón. Mi pregunta es tonta; pero no te había oído entrar. Estaba hablando con... el médico.
CES. ¿E-tá ahí el tío sabio ese, que de todo quiere entender, hasta de pintura?
LUCÍA Viene á ver á Periquín. ¡El pobre...!
CES. No empieces ya á contarme lástimas ¡Qué vida!..
LUCÍA No; si está mejorcito; y Dios querrá que se ponga bueno... Dice el médico que le sentarían bien los baños de... no sé dónde.
CES. Bueno; pues os vais. Ya podíais estar de vuelta.
LUCÍA Sí, pero...
CES. ¿Qué? (Sube á la plataforma, entra por la segunda puerta de la izquierda, y vuelve á salir con la blusa de trabajo que se pone sobre la americana.)
LUCÍA Nada... (Pausa.) ¿Vas á trabajar?
CES. (Disponiendo los pinceles delante del caballete que está sobre la plataforma.) Si me dejas.
LUCÍA En seguida.. Luego, cuando tengas un rato libre, te hablaré.
CES. ¿De qué?
LUCÍA De pequeñeces; de cuentas; porque... mira, César, yo quisiera enterarte de lo que se gasta y de lo que nos queda. Tú lo administrarías mejor.
CES. ¡Tiene gracia! ¿Te he preguntado algo, sobre eso, desde que nos casamos? Tu padre me creyó interesado...
LUCÍA ¡Oh! Te aseguro...
CES. ...y me propuse darle pruebas de mi delicadeza. Ni sé lo que tenías, ni lo que heredaste, ni quiero saberlo. Allá vosotros corrísteis con todo, mientras yo trabajaba en Roma,

y, luego, en Madrid. Quisisteis que fuera al extranjero...

LUCÍA Creíamos que tú lo deseabas. Por eso hicimos aquel sacrificio.

CES. ¿Vas á echarme en cara lo que costaron mis viajes artísticos?

LUCÍA ¡Dios me libre! Hablaba del sacrificio de separarme de tí, ¡queriéndote tanto! ¿Te acuerdas? Había nacido nuestro hijo; yo quedé muy enferma en el pueblo. Después... ¡mi pobre padre!...

CES. Bueno, bueno. Déjate ahora de tragedias, si quieres que haga algo; ya que mi suerte es trabajar como un obrero infeliz.

LUCÍA Sí. No quiero entretenerte... Luego te hablaré de esos bocetos impresionistas que diste á Casimiro para la venta. Conviene que te enteres...

CES. ¿Yo? ¿Para qué? Que te entregue el dinero. Yo, nada quiero para mí. ¿Los ha vendido todos?

LUCÍA Ninguno.

CES. ¿Cómo, ninguno?

LUCÍA Parece mentira, siendo de tanto mérito.

CES. Pues, antes, se los disputaban los compradores.

LUCÍA Es decir... Hasta hace poco los compraba todos un señor, que no he podido averiguar quién era; pero los últimos, dijo que... no los entendía. Otros dicen que son colorines sin asunto.

CES. ¡Vulgo estúpido!

LUCÍA Lo malo es que, como el vulgo paga, hay que pintar á su gusto. Y, mira; no vendría mal un refuerzo en los ingresos. Y, si tú quisieras...

CES. ¿Pintar vejeces y seguir rutinas!

LUCÍA Eso no sé; pero ahí tienes un cuadro, del que todos hablan bien; el que te encargó el médico. (Coge el cuadro de la Dolorosa y le trae delante de Cesáreo, que ha bajado de la plataforma.)

CES. ¿La Dolorosa? No doy una pincelada más en él.

LUCÍA ¡Qué lástima! ¡Le llevabas tan bien!

CES. ¿Tú qué entiendes, mujer? No te metas en eso.

LUCÍA Oigo lo que hablan cuantos le ven sin concluir.

CES. ¿Qué dicen?

LUCÍA Que tal género de pintura es muy difícil; y que, por eso quizás, desfalleces ante la que sería tu obra maestra.

CES. ¿Qué quieres decir con eso?

LUCÍA Yo, hijo, lo que oigo. ¡Si sabes que no entiendo de arte! Todo lo que pintas me parece bueno, porque es tuyo... Si no puedes acabar ese cuadro, ¿qué lo hemos de hacer!

CES. ¿Que no puedo? (Se rie.) Que no quiero.

LUCÍA Pues, anda, animate a ver si lo terminas. El médico tiene gran empeño y lo pagaría bien y pronto, según me dijo hace poco. Nos hace falta cobrar algo.

CES. (Pone el cuadro sobre otro caballete, al pie de la plataforma, y dice, refunfuñando:) ¡Dinero, dinero, y dinero! ¡No os hartáis!... ¿La inspiración á cambio de garbanzos; la independencia del genio secuestrada por el tendero de la esquina; el superhombre, condecorado con el esquilón de honor de los borregos tradicionalistas; y el intelectual, el reformador, el vidente, atracado, durante el sueño, por la estúpida realidad, armada con el cuchillo de la cocina! (Coge la botella del ajeno, llena una copa y bebe.)

LUCÍA ¡Cesáreo?

CES. ¿Qué hay?

LUCÍA Nada.

CES. (Acercándose al cuadro con los pinceles y la paleta.) Vamos á dar pinceladas á tanto la docena; á imitar, servilmente, estilos anticuados y absurdos, sin gana ni convicción; vamos á estampar en lienzo el sublime poema del dolor maternal, sin libertad para el invento y sin modelo para la copia.

LUCÍA ¿Sin modelo? ¿No te serviría yo... á falta de otro?

CES. ¡Tú!

LUCÍA ¿Tan fea soy?

CES. ¡Si no es eso, mujer! Lo que menos importa

- Lucía en el modelo es la regularidad de la línea. Lo esencial es otra cosa, que no sé cómo explicarte para que la comprendas.
- Ces. Soy torpe, pero quizás te adivine, aunque no entienda tus palabras.
- Lucía No se trata de pintar aquí una mujer y poner un letrero que diga: «Esta es la Virgen de las Angustias.»
- Ces. Pues, eso sí lo entiendo.
- Lucía Lo que hay que expresar es la pena infinita de la madre sin consuelo.
- Ces. ¡También comprendo eso que me dices! Prueba; a ver si te sirvo para el caso. (Le habla amable y sonriente. Él empieza a pintar y ella se coloca detrás del caballete, como modelo.)
- Lucía Lo que quieras; pero, ¿eres tú que me basta con imitar tu semblante, eternamente placido y sonriente, cuando no imparable é inexpressivo...?
- Ces. (Poniéndose serio y como continuando lo que Cesáreo empezó a decir.) ...como la cara de la bestia humana, harta de comida y amodorrada en la digestión?
- Lucía (Deja de pintar y la dice, sorprendido.) ¡Ese lenguaje en tu boca...?
- Ces. Mi boca te bea, y mi cara es placida y sonriente cuando tú la miras, porque eres mi dueño y yo quiero ser alegría de tu vida; pero tengo otro semblante muy triste que acaso te sirva para esa pintura de la angustia infinita.
- Lucía ¡Pues, si sabes poner esa cara, no la dejes para mejor ocasión! Vamos a ver si sirves para modelo. Siéntate ahí... Espera... Vuélvete un poco hacia allí... ¡hacia allí! (Bebe ajeno. Lucía le mira con disgusto.) ¡No es eso, mujer! Me miras con expresión de contrariedad y disgusto... y no es eso. ¿No sabes poner la cara triste!... ¡Qué torpeza! ¡No nos entendemos! (Empieza a pintar y vuelve a beber ajeno en el vaso que puso cerca, sobre una silla. Al apoyar de nuevo el brazo sobre el tiento, se le nota un temblor convulsivo que va acentuándose.) Acuérdate de algo triste.
- Lucía Bueno. No te enfades. (Como recordando, añade:)

- ¡Ah, sí! Verás, ahora que empiezo á pensar lo que tú quieres. ¿Puedo hablar mientras pintas?
- CES. Sí. (a parte) ¡Es idiota!
- LUCÍA. ¿Con que he de pensar en algo triste! ¡Ah, ya sé en qué! En mis pendientes de perlas que han desaparecido.
- CES. (Confuso y nervioso) ¿Qué?
- LUCÍA. (Observándole con fijeza.) No te lo había dicho por no disgustarte. Estaban en el vargueño; y, hace días, encontré el estuche vacío; y la llave del mueble funcionaba con dificultad como si hubie en forzado la cerradura. ¿Te tiembla el pulso?
- CES. ¿A mí, por qué?
- LUCÍA. (Señalando hacia el vaso.) ¿Será por eso?
- CES. ¿Qué quieres decir?
- LUCÍA. No te enojés. He oído que el ajeno es un veneno.
- CES. ¡Aunque lo sé! El arte no es oficio de ganán forzado; es obra de locos, de neurasténicos, de soñadores en una poesía que tú no entiendes, porque tú eres...
- LUCÍA. (siempre sonriendo.) ... la prosa.
- CES. Sí, la prosa. Y para servir de modelo de este cuadro necesitas sentir hondo...
- LUCÍA. ¿Sentir? Ya procuraré complacerte.
- CES. (Tirando los pinceles.) Ahora es inútil. Aprende á llorar.
- LUCÍA. (Va á sollozar, y acaba por reírse nerviosamente.) ¿Llorar? ¡Tiene gracia el encargo!
- CES. ¿Te ríes? ¡Cómo te envidio! ¡Qué feliz eres!
- LUCÍA. (Recogiendo los pinceles y con fingida sinceridad.) ¡Mucho, César! Soy muy dichosa. Tú eres muy bueno y me quieres; nuestro hijo me adora; estoy harta de dinero, como tú dices, y no sé llorar, pero aprenderé á solas, para ver si algún día te sirvo como modelo de la Madre Dolorosa. (Fernando y Casimiro han salido por la primera puerta izquierda, y oyen las últimas palabras de Lucía. Esta añade:) ¿Me llevo la botella, ó vas a pintar mas?
- CES. ¿Te burlas de mí?
- LUCÍA. No. ¿Vienes á ver á tu hijo?

ESCENA V

DICHOS, FERNANDO y CASIMIRO

- CAS. Allí está durmiendo tan guapamente.
LUCÍA (A Fernando) ¿Le ha curado usted?
FERN. (Como preocupado.) No. Luego volveré... Buenos días, Cesáreo.
CES. (Secamente.) Buenos. (Quita el cuadro de la Dolores del caballete y le arrima a la pared. Luego enciende la pipa y fuma.)
CAS. (A Fernando) Aquí tiene usted papel para recetar.
FERN. (Se sienta delante de la mesa, corta papel y escribe en una cuartilla. Dice a Casimiro:) Tened cuidado con esto, es venenoso.
CAS. Sí, ya sé. Esto es para las heridas. ¿Sublimado?...
FERN. Sí (Escribe otra receta.) Y ésto para dárselo, si duerme demasiado.
CAS. Ahora no le despierta ni un cañonazo.
LUCÍA Voy á darle un beso. Cuando está despierto me araña. (Aparte.) y el padre, poco menos. (Vase por la primera puerta izquierda.)

ESCENA VI

CESÁREO, FERNANDO y CASIMIRO

- CES. (A Casimiro, señalando hacia el caballete de la plataforma.) Vuelve hacia la luz aquel caballete, y coloca en él ese retrato. (Por el que está en un rincón de la plataforma.)
CAS. Sí, ya sé. El de la Marquesa. (Aparte.) No hay otro. (Sube á la plataforma, y al pasar cerca del vargueño dice aparte:) ¡Buen toque á la botella! Luego dice que *tié* jaquecas. Las que nos da. (Sube á la plataforma y ejecuta lo que le mandó Cesáreo. Éste prepara la paleta sin hacer caso de Fernando.)
FERN. ¿Está usted muy atareado?

- CES. Bastante.
- FERN. Pues procuraré ser breve; *pero tengo que *hablar con usted.
- CES. *Agradecería que eligiera usted otro momento, porque estoy muy nervioso, y...
- FERN. *¡. Ya he notado que está usted mal; pero *tengo que hablarle de otro que está peor.* El niño me inspira algún cuidado.
- CES. Pues cuénteselo usted al médico, porque yo no puedo poner remedio.
- FERN. (Conteniéndose.) Quizás sí. Lo que tiene esa criatura...
- CES. Lo que tiene Periquín es culpa de su madre.
- FERN. ¿De ella?
- CES. Sí, de ella; que sin comprender que un chico del campo necesita mucho sol y aire puro, se empeñó en venir á Madrid, cuando en el pueblo estaban perfectamente.
- FERN. *¿Y usted tan tranquilo, por aquello de: *ojos que no ven?...
- CES. *Supongo, doctor, que no se habrá usted *propuesto mortificarme. Le he dicho que *no estoy bueno.
- FERN. *Sí, ya lo sé; pero no me importa.
- CES. *¿Cómo?
- FERN. *Yo le hablo de su hijo, que es mi enfermo; y usted me habla de sí mismo, como *¡ino hubiera más gente en el mundo. Tengo la obligación de decirle lo que no quiere oír, aunque esté usted delicado de los *nervios; y si á usted le sienta mal la noticia y me llama para asistirle, le daré medicina; y si se muere usted del disgusto, lo *sentiré mucho; pero esas son contingencias del deber paternal que no consiste en *criar hijos para el cielo, ó para el médico, *¡ino en quererlos, cuidarlos y morirse de *pena cuando sufren, en vez de alegar neurasenias de superhombre para eludir sagradas obligaciones.
- CES. *¡Señor mío!
- FERN. *Servidor.* Al niño no le basta con el sol y el aire como á los camaleones.

- CES. Mi hijo se muere de mimo.
FERN. (Friamente y á media voz.) Su hijo de usted se muere... de hambre.
- CES. ¿E-tá usted loco? ¿Hambre!
FERN. Por partida doble. Hambre de estómago y ansia de corazón. Miseria fisiológica é indigencia moral. *Falta de alimento que re-nedie la anenia progresiva de un sér de-*generado cuya sangre se extravasa en he-*morragias que pueden ser mortales, y fal-ta de amor paternal que satisfaga su pa-sión de ánimo.
- CES. ¿Pero usted cree que á mí se me puede de-cir eso?
FERN. *Ya ve usted que sí.
CES. *¿Qué se propone usted?
FERN. *Obedecerle. *¿No me dijo usted que se lo contara al médico? Pues se lo he contado, y ahí tiene usted la respuesta.
- CES. ¡Si no estuviese en mi casa!...
FERN. ... ¿hubiera usted intentado cerrar, con esa mano temblorosa por el alcoholismo, la boca de donde sale el grito de alarma que le despierta de su delirio de grandeza?
- CES. (Avanza hacia Fernando. Casimiro ha bajado de la plataforma y le contiene.) ¡Oh!
FERN. *¡Pero no ensaye usted violencias de obra *porque yo estoy sano y fuerte; y usted que *me amenaza temblando y avanza tamba-lándose con la decrepitud del viejo á los *treinta años es, moralmente, un depravado *y, físicamente, un caso clínico digno de *compasión y aspirante á un chaleco de *fuerza.
- CES. *(A Casimiro.) ¡Aparta! *
CAS. ¡Señorito! ¡Señor doctor!
CES. ¿Con qué derecho intenta usted gobernar mi casa, en vez de ganar el dinero que se lleva de ella?
- FERN. ¡Yo?
CES. Usted provoca esta cuestión, como pretérito, para disculpar su ignorancia y aludonar á su enfermo.
- FERN. *Cuando un egoísta, para no cumplir sus

*deberes, abandona sus derechos, los recon-
ge el primer hombre honrado que pasa.
Yo no abandono á esa criatura en peligro.
Volveré á visitarle; á defenderle. (Castmíro
cierra la primera puerta izquierda.)

CES.

Si yo no lo prohibo.

FERN.

¿Con qué autoridad?

CES.

Con la de padre. Le he dado la vida...

FERN.

... una vez; y yo, cuarenta. Con que vea usted cual es mayor paternidad. *Volveré;
*pero imponiendo condiciones, no aceptaré
*do servidumbres, que usted cree retribuir.

CES.

*¡Vhl! ¡Era eso? (Señalando hacia la mesa.) Es-
*criba usted la cuenta de sus honorarios, y
*ese criado le llevará su importe. (Por Castmí-
*ro, que le mira con asombro.)

FERN.

*(Se sienta ante la mesa y escribe, diciendo:) ¡Sí,
*eh? Pues va usted á ser complacido. (Apar-
*te.) Todo, menos tolerar el suplicio de esa
*pobre mujer.

CES.

*(Riéndose con impertinencia.) ¡Vaya, vaya! A
*usted hay que tratarle de cualquier modo.
*He estado á punto de descender hasta su
*vulgaridad, tomando en serio sus desplan-
*tes idealistas; pero la prosa de esos guaris-
*mos que escribe, es elocuente. Oiga usted,
*amigo, aunque dudo que me comprenda.
*Artista, irresponsable de estas tragedias
*burguesas que usted ve con ojos de au-
*mento, vivo en la región de las ideas; no sé
*lo que son monedas ni minucias de ese
*jazz; así que de lo que pueda faltarle á mí
*hijo, solo es responsable la codicia de su
*madre.

FERN.

*Lucía? ¡Pobre mujer!

CES.

*Si la improba labor á que me he resignado,
*prostituyendo mi ingenio por adular al
*vulgo, fuese estéril para traer el mendrugo
*cotidiano á esta especie de hospital en
*que vegeto, más que vivo, ¡entonces!

FERN.

*¡Quíal! Eso duele mucho. El egoísta amar-
*ga la vida del prójimo, pero no se quita
*la suya.

CES.

¡Oh! ¡Si llevo á perder la esperanza!... (Lu-

cia ha salido á la plataforma por la segunda puerta izquierda; oye las últimas palabras que ha dicho Cesáreo, se vuelve hacia el foro y dice:)

LUCÍA

¿Cesáreo?

FERN.

¿Quién?

LUCÍA

(Sonriendo.) Soy yo. (Se oye la bocina de un automóvil.)

ESCENA VII

CESÁREO, FERNANDO, CASIMIRO y LUCÍA

CES.

(A Lucía.) ¡A qué vienes? ¡Qué quieres?

LUCÍA

(Señalando hacia el foro por el cierre de cristales.) Avisarte... Mira, un automóvil que se dirige hacia este taller. Se detiene...

CAS.

(Sube á la plataforma y mira en la dirección que indica Lucía.) Sí. Es el mismo. No se me despinta.

FERN.

¿Cuál?

CAS.

El que me atropelló. El del Marqués.

CES.

¿Del Marqués? (Sube á la plataforma y mira por la ventana.)

LUCÍA

(A Cesáreo.) Bajan... Vienen hacia aquí. Quizás te encarruen algunos trabajos.. (Baja de la plataforma con Casimiro.)

FERN.

Trabajos no faltarán, si esa gente viene.

LUCÍA

(A Cesáreo.) Arreglate un poco para recibirlos. Quitate esa blusa.

CES.

Sí; voy. (A Casimiro, que se dirige hacia la puerta derecha.) No abras todavía. Corre esa cortina. (Casimiro suelta la cortina, que está sujeta á un lado de la plataforma. Cesáreo la sostiene con el brazo, y solo la deja caer cuando lo indique el diálogo. Dice á Lucía:) Vete adentro.

LUCÍA

Sí; ya sé. Como siempre, te dejaré en libertad. (Se dirige hacia la primera puerta izquierda, diciendo rápidamente y aparte á Fernando:) ¡Vuelva usted, por Dios! (Vase, cerrando por dentro la primera puerta izquierda.)

FERN.

(Desde el centro de la escena y mirando hacia la calle por la puerta de la derecha, que ha abierto Casimiro; dice alto:) ¡La Marquesa? ¡Qué audacia!

- CES. ¡Espero que tenga usted prudencia! (Deja caer la cortina de la plataforma y queda oculto detrás.)
- FERN. Alguno había de tenerla, ya que ustedes no la gastan. (Entran por la puerta derecha Charito y Menene; después Magdalena.)

ESCENA VIII

FERNANDO, MAGDALENA, CHARITO, MENENE, CASIMIRO, y después CESÁREO

- CHAR. (Aparte y rápido á Menene, al ver á Fernando.) ¡Chica! ¡El galeno!
- MEN. (Aparte á Charito.) ¡Capicúa! (Fernando saluda. Entra Magdalena.)
- MAG. (Al ver á Fernando.) ¡Ah?
- CHAR. (A Magdalena.) ¡Lo ves, tía; lo ves... al doctor?
- MAG. (Recobrando la serenidad.) ¿Usted?...
- FERN. Ca-i nadie.
- MEN. (A Casimiro.) ¿Y tú?
- CAS. Ca-i... miro. Dos *casis*.
- MAG. ¡Cuánto gusto de encontrarle á usted... en todas partes! ¿Hay aquí algún enfermo?
- FERN. Poca cosa. Un chico...; pero es de pueblo.
- MAG. ¡Ángelito! Llego en mala ocasión; pero vengo á pagar mis deudas.
- FERN. Pagar es... obra de moralidad.
- CHAR. (Que se ha separado de Magdalena y Fernando, dice aparte á Menene:) Para mí que el galeno le toma el pelo á mi tía.
- MEN. ¿El añadido? ¡Si tu tío supiera que hemos venido!...
- CHAR. ¡Sí, que no se lo he avisado yo!...
- MEN. ¡Sostenme! ¡Una tragedia?
- CHAR. No llegará la sangre al río. (Siguen hablando aparte.)
- MAG. (A Fernando.) ¡Un perezoso! Ni me ha avisado, ni volvió por casa; y, mi retrato, sin concluir. Estos artistas son todos iguales. (Cesáreo baja de la plataforma. Se ha quitado la blusa y deja corrida la cortina. Magdalena le dice) Estoy hablando mal de usted.
- CES. (Turbado.) Marquesa...

- MAG. Necesito mi retrato concluido, en seguida, y sin excusa ni pretexto. Aquí tiene usted á su modelo. La última sesión, y liquidaremos... No quiero acreedores... ¡Ah! Avise usted á su esposa. Mi visita es también para ella. Quiero saludarla. Favoreció mi casa y... (A Fernando.) ¿Iba usted á salir?
- FERN. Sí.
- MAG. ¿Alguna visita?...
- FERN. Voy cerca y volveré.
- MAG. (Por Charito y Menene que andan curioseando el taller.) Estas le llevarán á usted en el automóvil.
- CHAR. ¿Nosotras?
- MAG. Sí. Podéis dar un paseo; y volved á buscarme dentro de media hora. (A Cesáreo.) ¿Bastará para acabar el retrato? ¿Verdad? (Cesáreo se inclina en señal de asentimiento.)
- FERN. (Aparte.) ¡Esta mujer...! (Alto.) Marquesa... (Magdalena le da la mano en despedida, y se sienta á la derecha.)
- MEN. (A Fernando.) Va usted á saber lo que es andar de prisa.
- FERN. ¿En el automóvil?
- CHAR. ¡Va echando demonios!
- FERN. Pues... ¡pagarrarse! (Vanse por la puerta de la derecha Menene, Charito y Fernando. Casimiro mira á Cesáreo como esperando órdenes.)
- CES. (A Casimiro, indicándole la misma puerta, derecha) Tú también. Espera ahí fuera. (Vase Casimiro por la puerta expresada.)

ESCENA IX

CESÁREO y MAGDALENA

- MAG. (En un tono alegre y displicente.) ¿No llama usted á Lucía? ¿Se es su nombre, verdad?
- CES. (Acercándose á Magdalena.) Nadie puede oírnos.
- MAG. Me es indiferente.
- CES. ¡Magda!

MAG. * (Con tono seco y nervioso.) No me diga usted *nada. Límitese á escuchar. El tiempo apremia.* Mi marido recela, me vigila, me ha amenazado y es capaz de todo. Charito me espía, me asedia, y me delatará de seguro. Es perversa como él. Los despreciaba y ahora me dan miedo. Son codiciosos; el capital es casi todo mío; y ellos presienten la resolución que he tomado.

CES. ¿Cuál? ¿Qué intenta u-te!? (Tiembra nerviosamente y se apoya en la mesa; después se sienta en una silla)

MAG. *Oígame usted con calma. Está usted agitado, trémulo...* ¡Ha perturbado usted profundamente mi vida! pero no le guardo rencor.

CES. Déjeme usted explicarla...

MAG. No, por Dios. Escúcheme usted sin interrumpirme. (Mira hacia la puerta de la calle fingiendo zozobra.) *No ha vuelto usted por casa. *Ha hecho bien. Al fingirse libre... (Cesáreo *hace una señal de protesta.) ... (ó dejar que lo *creyeran) ha cometido usted una tontería romántica. No ha comprometido mi felicidad porque en mi casa no se gasta ese lujo. *Disculpo su vulgar galantería. Usted, como *otros muchos, vió solamente en mí una *mujer á la moda y una victoria fácil; después ha tenido miedo de mí.

CES. *¿Yo miedo! ¿y de usted...?*

MAG. Le supliqué que me dejara en paz; y usted contestó con gallardas ofertas de redención y salvamento de naufragos sociales; y luego ha temido que, al asirme con ansia suprema de la vida, le diera á usted el mortal abrazo del que se ahoga. Es usted un hombre juicioso y digno del idilio casero que no vengo á perturbar. Mi presencia aquí demuestra que el peligro ha pasado. Soy dueño de mi albedrío.

CES. ¿Está usted segura de que la soy indiferente? ¿La presencia de usted no es una esperanza?

MAG. Significa remordimiento y lástima; porque

está usted en ridículo y en peligro. La aparición de Lucía en mi casa fué obra maquiavélica de mi marido. *La gente comenta maliciosamente sus intimidades; y el silencio y la ausencia de usted se atribuyen á resignación filosófica. (Cesáreo se pone en pie y quiere hablar.) No se enoje usted todavía. Van á volver. No me interrumpa.

CES.

MAG.

*¿El Marqués ha dicho...?

El Marqués deja decir lo que le conviene para vengarse, y no está satisfecho con haberle puesto á usted en evidencia. ¿Guárdese de él! Mientras me juzgó caprichosa, se contentaba con desilusionarme burlándose de mis adoradores. De usted tiene celos; y él (que mira lo ajeno como propio) se siente despojado de la que no fué suya; y la avaricia de ser ahora mi dueño, ha tomado la forma de un amor sentimental, más horrible para mí que su execración y su maltrato. (Bajando la voz, añade.) Huyo de él; *del lujo robado; de la muerte en vida; del odio que ama; del contacto frío de la sierpe; y mañana al amanecer pararé por ahí enfrente en mi automóvil; (alejandome del ferrocarril, donde quizás fuese detenida, y del telégrafo, que pudiera prevenir mi fuga)* para alcanzar la frontera de Portugal, ó el tren rápido, en cualquiera estación. *Llevo mis joyas y algún dinero: lo bastante para llegar y vivir en América, adonde van los vencidos en busca de libertad y olvido.* (Levantándose.) Ahora ¡adiós! Ya sabe usted por qué he venido; porque no he de volver, y quiero indemnizarle del mal que le he causado involuntariamente. El ridículo es la ruina de un artista. Usted ha perdido su prestigio ante la opinión; y eso por culpa mía.* Permitame usted fijar el precio del retrato que le encargué. (Hace ademán de buscar algo en el bolsillo.)

CES.

¡Magda! Si no me eleva usted hasta su amor, tampoco me rebaje hasta su desprecio.

MAG. ¿Se ofende usted conmigo? ¡Es lástima! Mi intención era buena... No hablemos más... Adiós... para siempre. (Hace que se va.)

CES. (Insinuante.) ¡No; hasta mañana!

MAG. ¿Qué?

CES. Que yo también me asfixio en este ambiente de vulgaridad, y ansio aire libre y vida nueva, *consagrada á la adoración de una *realidad espléndida de carne viva y palpitable que reemplace á los ídolos rotos de *la fe, de la patria y del amor. ¡La fe? ¿Creer lo que otros dicen que creyeron, ó inventaron? ¡La patria? ¿Qué la debo? La reclusión *in esperanza en este zaquizamí sin *luz y sin pan; y, como producto de todo, *efecto, una mujer sin nervios y un hijo sin *sangre.*

MAG. Los deberes sociales...

CES. ¿Deberes? Pues ¿quién cobra esas deudas? Yo no debo nada, porque conmigo no contaron para el reparto de lo bueno. Soy un acreedor de la Naturaleza...; y tú!... tú eres la vida bella... (La coge una mano.) ...y me quieres! Lo dice el calor de esta mano... Iremos juntos... Lo juro por este beso. (La besa la mano. Se oye ruido fuera y hacia la derecha, como de un carruaje que se detiene cerca. Al mismo tiempo se abre con llavín la puerta de la calle, por la que entrará Casimiro cuando lo indique el diálogo.)

MAG. ¡Silencio!... Un carruaje se ha detenido cerca... Charito vuelve... ¿Mi retrato?

CES. (Señalando hacia la plataforma.) Allí.

MAG. (Se dirige hacia la plataforma y sube, teniendo medio recogida la cortina con la mano.) Que nada recelen... Haga usted como que me retrata... Necesito que no sospechen; que confíen en mí hasta mañana.

CES. ¡Hasta mañana! (A Casimiro, que ha salido por la puerta indicada.) ¿Qué hay?

CES. (Serio y malhumorado, dice rápidamente.) El señor Marqués. (Cierra la puerta de la derecha.)

ESCENA X

MAGDALENA, CESÁREO y CASIMIRO; después LUCÍA

- MAG. ¿El? ¿Mi marido? } (Simultáneamente)
CES. ¡Ese hombre aquí! }
CAS. Bajó de un coche... Me adelanté... Viene...
(Suena la campanilla ó timbre de la puerta, derecha.)
¡Ahí está! (Desde aquí hasta el final de la escena el diálogo muy rápido y á media voz)
MAG. ¿Otra salida?...
CAS. Ninguna.
MAG. (Siempre desde la plataforma, señalando hacia la primera puerta de la izquierda.) ¿Por allí?
CES. E-tá Lucía.
MAG. (Iba á bajar de la plataforma y retrocede.) ¿Qué hacer?
CES. Negarle la entrada.
MAG. Es inútil; es peor, si sabe que he venido. Quizás lo ignora.
CES. (Disponiéndose á correr completamente la cortina de la plataforma.) Entonces... ¡Ahí detrás!
MAG. Necesito mi libertad, hasta mañana. (Vuelve á sonar el timbre.)
CAS. ¿Abro?
CES. Tú no... Vete, por allí. (Señala hacia la primera puerta izquierda)
CAS. Pero... (Abre la indicada puerta.)
CES. Vete.
MAG. ¿Qué intenta usted?
CES. Según lo que él pretenda.
MAG. ¡Prudencia, ó me pierde usted! (Deja caer la cortina y queda oculta sobre la plataforma. Lucía ha salido por la primera puerta izquierda, que abrió Casimiro; ve á Magdalena y lanza un grito ahogado de sorpresa)
LUCÍA (Aparte.) ¡Oh! ¡Esa mujer!...
CES. (Al volverse ve á Lucía y la dice.) ¿Tú también?
¿A qué vienes?
LUCÍA (Disimulando su emoción.) Llamaron dos veces y creí que habías salido.
CES. ¿Has visto?...

LUCÍA ¿A la Marquesa? Sí.
 CES. El que llama es su marido. La persigue, y es necesario que no la encuentre aquí... Ya te explicaré...
 LUCÍA ¿Para qué? ¿Si intentase alguna violencia?...
 CES. ¡Antes me mataría!
 LUCÍA (Como dudando.) Si es así...
 CES. Resuelve.
 PER. (Llamando, dentro.) ¡Papá! ¡Quiero mi papá!
 LUCÍA (Al oír la voz de Periquín y como tomando una resolución.) ¡Salvarte! (rápidamente dice a Casimiro, señalándole el cuadro de la Dolorosa é indicándole que le ponga sobre el caballete que está al pie de la escalera de la plataforma.) Ese cuadro .. ahí... enciéndalo... (Casimiro obedece. Lucía entregando a Cesáreo la paleta y los pinceles le dice:) Tú ahí... Esos pinceles... Toma (Alto, como si contestara al que llamó á la puerta de la derecha.) ¡Van; ahora! (A Casimiro, también alto.) ¡Abre! ¿Adónde estabas? (A Cesáreo, que se ha sentado delante del caballete y la mira con sorpresa.) ¡Tú no hables! Déjame á mí. (Se sienta detrás del caballete en actitud de modelo para el cuadro, y añade en tono ambiguo.) Pinta... ¡A ver si ahora te sirvo para modelo de la *Madre Dolorosa*! (Casimiro ha abierto la puerta de la derecha; Casa Pérez sale por ella con el sombrero puesto; y al ver á Cesáreo pintando y á Lucía, se queda sorprendido y se descubre después de mirar alrededor con recelo.)

ESCENA XI

CASA PÉREZ, LUCÍA, CESÁREO y CASIMIRO

MARQ. (A Lucía.) ¡Ah! ¿Usted aquí?
 LUCÍA (Con tono natural.) ¡En mi casa!... ¿Le sorprende á usted eso? Perdone la tardanza en abrir esa puerta. Cesáreo está acabando un cuadro urgente.
 MARQ. ¿Pinta?
 LUCÍA Pues.
 MARQ. Esperaré. No tengo prisa. (Toma una silla como para sentarse, á la derecha.)
 LUCÍA Pues nadie lo hubiera creído al oírle llamar.

(Cesáreo, impaciente, se levanta y va á dejar los pinceles. Lucía le dice:) Sigue, con permiso del señor Marqués. A ver si acabamos. Me canso de estar en la misma actitud. (A Casa Pérez.) Soy el modelo para una D dorosa.

MARQ.
LUCÍA

¿Y llora usted de veras?
(Rompe á reir convulsivamente.) ¿Yo? ¡Ah!... ¡Tiene gracia!... Estoy aprendiendo á llorar por orden de mi marido. *¿Usted creía que era *de veras? Puro fingimiento; aunque no me *falta motivo de lágrimas.

MARQ.
LUCÍA

*¿Cuál?
¡Mi pobre hijo! Está mal... Allí. (Señala hacia la primera puerta, izquierda. Casa Pérez se acerca á ella y mira hacia el interior.)

MARQ.
LUCÍA
CES.

(Como desconfiando aún, dice á Cesáreo.) Vengo... (Interrumpiéndole.) ...¿A hablar con Cesáreo? (Dejando los pinceles.) Estoy á las órdenes de usted.

LUCÍA

(A Cesáreo.) Sigue. (A Casa Pérez.) Puede usted decir lo que quiera, si no es reservado para mí. Nadie nos oye.

MARQ.
LUCÍA

¿Nadie?
(Como si entendiera que Casa Pérez se refiere á Casimiro, dice á éste:) ¡Ah, sí!... Casimiro... ¿No ibas á bu-car al médico?

CAS.
LUCÍA

¿Yo?...
Anda, hijo, anda... El señorito (Por Cesáreo.) irá á buscar las medicinas.

CAS.

(Señalando hacia la mesa.) Ahí están las recetas que escribió el *dotor*. (Vase por la puerta de la derecha.)

CES.

(A Casa Pérez.) Usted dirá. (Casa Pérez indica con un gesto la presencia de Lucía. Cesáreo la dice:) Lucía, déjanos un momento.

LUCÍA

Bien; pero cuando acabes, vete á buscar eso. (Coge las recetas de encima de la mesa y deja caer una al suelo intencionadamente; Casa Pérez la recoge, la lee y se la entrega á Lucía. Esta sigue diciéndole á Cesáreo:) El médico encargó que se trajera antes que él viniese. Toma. (Le da las recetas.) No tardes mucho. La farmacia está lejos. (A Casa Pérez.) Con permiso de usted. (A Cesáreo.) Toma un coche, si lo encuentras.

- MARQ. Yo puedo llevarle en el mío.
LUCÍA Pues, es verdad... Gracias... (A Cesáreo.) Acepta y tardarás menos. Me da miedo quedarme sola con el niño. (Cesáreo va á coger el sombrero que dejó sobre el varguño.)
- MARQ. ¿Sola?
LUCÍA ¿Quién quiere usted que venga á este desierto? (A Cesáreo.) Que no tardes. (Vase por la primera puerta izquierda)

ESCENA XII

CASA PÉREZ y CESÁREO; después LUCÍA

- MARQ. (Al ver que Cesáreo ha cogido el sombrero.) ¿Prefiere usted que hablemos por el camino?
- CES. Prefiero que acabe usted pronto.
- MARQ. Pues empezaré por el fin. (Cesáreo le mira en actitud sombría.) *Desarrugue usted ese ceño *y no se prepare á desplantes melodramáticos. Odio el artificio poético y voy á hablar á usted en prosa clara y breve como *desea.* Amiguito; me estorba usted en Madrid y he dispuesto que se marche adonde quiera, pero en seguida.
- CES. ¡Ah! ¿Usted me comunica una orden...?
- MARQ. ...irrevocable y urgente.
- CES. ¿Tendrá usted derecho á mandar...?
- MARQ. Así lo entiendo. Caprichos artísticos de mi mujer, que es un caso de neurosis aguda, me inclinaron á socorrerle á usted por intermedio de mi mayordomo, á quien encomendé el papel de Caridad discreta.
- CES. ¡Ah! ¿era don Mariano...?
- MARQ. Sí, él era quien le prestaba á usted dinero sobre los muebles de este taller...
- CES. Hable usted bajo.
- MARQ. ¿Por qué, si nadie nos oye? (Mira hacia el foro)
- CES. Lucía ignora..
- MARQ. Ella ignora que usted hipotecó todas estas quisicosas, y que después ha hecho sobre ellas una segunda operación: la de una

venta á plazo fijo, que el Código penal calificaría de estafa al primer acreedor.

CES.
MARQ.

¡Señor Marqués!...
No se alborote usted. El misterio de su vida tuvo repentina y casual aclaración al presentarse su mujer de usted en mi casa; y el mismo vulgo que le computaba la reserva, la esquivéz y la misantropía como atributos del genio artístico, califica de abuso de confianza, con fines de *reclamo* industrial, su ingerencia en mi familia y sus intimidades con Charito...

CES.
MARQ.

¿Con Charito?
...á quien usted ha tenido la osadía de enamorar según dice la gente. (Se oye ruido en la plataforma, detrás de la cortina.)

CES.
MARQ.

¡Eso es falso!
¡Oh! La murmuración no se limita á eso. Llega hasta asegurar que mi mujer...

CES.

¡Silencio! No consiento que usted continúe...

MARQ.
CES.
MARQ.

¿Nos escucha alguien, por lo visto?
¿Supone usted...?
(...cercándose hacia el foro.) No supongo nada. Oigo ruido detrás de esa cortina; he creído hablar con usted á solas, y necesito saber quién me ha escuchado. (Antes que Cesáreo pueda impedirlo, Casa Pérez descorre la cortina de la plataforma, y aparece Lucía de rodillas, apoyándose en una silla, como si hubiese caído medio destallecida.)

CES.
MARQ.

¡Señor Marqués! ¡Prohíbo á usted...!

CES.

¡Una mujer desmayada! ¡Lucía!

(A Lucía.) ¿Tú!... ¿Qué haces ahí? ¿Qué tienes?

LUCÍA

(Se incorpora sonriendo, y finge naturalidad.) Yo, sí... Vine á ver desde aquí si volvía Casimiro con el médico... Tropecé...; pero no me he lastimado... Creí que habríais concluido.

CES.
LUCÍA

¿Has oído...?

Desde el cuarto del niño oí hablar alto; salí deprisa; y, al tropezar con el caballete, caí... y no recuerdo más. ¿No vas á buscar las medicinas? ¿Prefieres que vaya yo?

CES.

No. Yo iré.

- LUCÍA ¿Con el señor Marqués, en su coche? Así volverás más pronto. (Al Marqués.) Ya que es usted tan amable.
- MARQ. Sí. Acabaremos de hablar por el camino.
- LUCÍA Yo puedo ir, si Cesáreo se queda.
- CES. No. Vamos. (Cesáreo y Casa Pérez se dirigen hacia la puerta derecha.)
- LUCÍA Vuelve pronto.
- MARQ. Señora... (Mira con un resto de desconfianza hacia el foro y la izquierda, y luego dice aparte:) Magda no puede estar aquí. Esta mujer no la ocultaría. (Vanse Cesáreo y Casa Pérez por la puerta de la derecha.)

ESCENA XIII

LUCÍA y MAGDALENA

- LUCÍA (Permanece un momento en el umbral como despidiendo á Cesáreo y Casa Pérez; poco á poco su sonrisa plácida se extingue al sentir á Magdalena, que ha salido por la primera puerta de la izquierda; y habla mirando hacia la calle y con tono cada vez más grave y triste.) ¡Espere usted!... ¡Todavía no!... Hablan con animación... Cesáreo parece indeciso... ¡Ah! Por fin suben al coche... Se alejan... (Volviéndose á Magdalena, la dice:) Ya puede usted salir. (Con tono firme, pero sin violencia, añade:) Salga usted de aquí.
- MAG. (Su actitud de disimulada contrariedad, cambia al mirar á Lucía, que señala hacia la puerta, y dice aparte:) ¡Ah? (Se sienta.)
- LUCÍA ¿Qué hace usted? ¿Qué es esto?
- MAG. (Con frialdad.) Pues, esto es necesidad de esperar á que vuelvan á buscarme los que aquí me trajeron; y efecto también de ese tono imperativo á que usted se cree autorizada y que es el más á propósito para excitar la rebeldía de mi carácter.
- LUCÍA ¡Señora Marquesa!
- MAG. Siento abusar de su hospitalidad, pero no puedo regresar sola. ¡Esta casa está tan distante...!

- LUCÍA ...como á la venida; y, si está tan lejos, pudo usted notarlo y renunciar al viaje.
- MAG. Mas, como ya estoy aquí, y la noche llega, y el camino es solitario...
- LUCÍA ¿Espera usted público con antorchas para su salida triunfal?
- MAG. Espero un carruaje; porque no pretenderá usted que una persona de mi clase vaya, por esos caminos, á pie.
- LUCÍA Otros van y descalzos; y son de la primera nobleza; de la que lleva las cruces... á cuestras; y, en vez de blasón de portezuela, corona de espinas clavada en las señales dolorosas de la *limpieza de su sangre*.
- MAG. Tiene usted elocuencia.
- LUCÍA No sé lo que es eso; pero debe de estar aquí (señala al corazón.) porque yo hablo con el corazón, que grita cuando le duele...
- MAG. Comprendo. ¿Tiene usted celos?
- LUCÍA (Con impetu.) Si yo tuviera celos, no la hubiera dicho: Salga usted de aquí; la diría: ¡De aquí no sale usted viva!
- MAG. (Mirándola con los impertinentes, dice aparte.) ¡Hola! Es curioso el tipo impulsivo-romántico.
- LUCÍA ¡Ah! ¿Necesita usted cristales de aumento para ver mi humildad? Pues entérese bien... de cómo es una mujer honrada.
- MAG. (Levantándose.) Ha perdido usted el derecho de molestarme con invectivas cuando se negó, ahí dentro, á oír mis explicaciones.
- LUCÍA Soy yo quien debe darlas...
- MAG. ¿Usted?
- LUCÍA ...y con urgencia; porque me ha oído usted mentir para engañar á su marido; y, cuando estaba usted allí oculta, (señala hacia la plataforma.) he ido á buscarla, la he franqueado aquella puerta, la he brindado el seguro de mi hogar, y quizás haya usted sospechado que tengo esas complacencias por oficio, y que soy... así, cualquiera cosa que se debe mirar con impertinentes.
- MAG. Y, ¿la explicación de todo eso .?
- LUCÍA (Señalando hacia la primera puerta izquierda.) ¡Está allí; sobre aquella pobre cuna; en aquel

cuerpecillo contrahecho, llagado y dolorido, donde vive mi alma en pena!

MAG. ¿Su hijo de usted? Interesante criatura, simpática y cariñosa.

LUCÍA ¡El? ¿Cariñoso con usted; y conmigo injusto y huraño!

MAG. Me echó los brazos al cuello cuando le besé en la frente.

LUCÍA ¡Usted le ha besado?

MAG. ¿Es agravio?

LUCÍA ¡Es sacrilegio! La que huye de su esposo, es mujer extraviada, en pecado de rebeldía; y á la frente de un niño hay que acercarse, como á la hostia consagrada, con el alma limpia de impureza y la boca perfumada con oraciones.

MAG. *¡Escrúpulos intermitentes! El beso puro y *limpio; y la moneda como la traigan; sucia *ó con hoja, pero que pase.

LUCÍA *(Haciendo esfuerzos por contenerse.) Pero, ¿qué *me habla usted á mí de monedas!

MAG. *Con las mías es espléndido mi marido.

LUCÍA *¡El? No tema usted que la arruine ese filán-*tupo. Presta por segunda mano; cobra *como si tuviera cuatro; y aun quiso llevar-*se mi honra entre los réditos.* ¿A qué ha venido usted á esta casa?

MAG. A pagar aquel retrato, que es un pretexto honroso para un auxilio urgente.

LUCÍA ¿Y, haciendo un bien de caridad, temió usted ser sorprendida?

MAG. Me ocultaba de mi marido, que sólo es generoso con su cuenta y razón, y usted debe saberlo.

LUCÍA Yo no sé nada infame; porque mi humildad anda por debajo de los humos de la soberbia, que asfixian y manchan. ¡Oh! ¡Salga usted! ¡Me da usted miedo!

MAG. *¿Soy alma del otro mundo?

LUCÍA *Sí, de otro mundo; del que resplandece *de lujo y marea con el vértigo; y tiene la *vida loca, que se recrea con fiestas de sangre; y se burla de la fe, por *cursi*; y compra *el amor, usado; y, es tan extranjero en su

*su patria, que, por no tener contacto con
*ella, ni siquiera la pisa; va sobre ruedas,
*echando barro ó peste de petróleo, que
*huele á infierno; y chapurreando aunque
*sea el chino, pues sólo usa la lengua espa-
ñola para maldecir de España. Usted vie-
ne á arrojarnos el dinero que la sobra á cuen-
ta de lo único que poseo; los besos de mi
hijo, la gloria de Cesáreo, y mi legítima fe-
licidad.

MAG. ¿Estaban aquí la gloria, la alegría y la feli-
cidad, y mi aparición las ha espantado?

LUCÍA (Extremeciéndose.) ¡Oh!

MAG. ¿Es, este taller, nido de amores, y usted la
mujer intelectual, digna compañera del ar-
tista, musa de sus adivinaciones, y poesía
de sus ensueños?

LUCÍA ¡Soy la esposa...!

MAG. ¿...que sujeta la mano del pintor; la perfecta
casada, la normalidad del afecto, el amor
reglamentario, la presa fría que entumece?

LUCÍA (Retoreciéndose las manos.) ¡Oh! ¡Harto sabe us-
ted lo que pregunta! Cesáreo huye de su
hogar, y es como extranjero en su patria.

MAG. El genio es como el águila. Cuando le cre-
cen las alas no cabe en el nido; su reino está
en lo alto; desde arriba todo lo ve pequeño;
y si descende sobre la tierra, es para hacer
presa; para causar daño. ¡Esa es ley supre-
ma! La fuerza impera. ¡Ay del vencido!

LUCÍA De rodillas se triunfa.

MAG. Postura incómoda.

LUCÍA Para mujerzuelas encanijadas y egoístas
sin fe.

MAG. ¿La tiene usted en su marido?

LUCÍA Dejó aquí sus amores para subir á vuestras
alturas, donde hace frío en las almas. Lo
que llamais nueva vida es lucha de fieras,
muerte del entusiasmo y fin de raza. Cesáreo
cae vencido; mis brazos le esperan.

MAG. Y también la miseria ¡triste compañera de
los idilios burgueses!

LUCÍA Nuestra pobreza no pide limosna.

MAG. ...pero la necesita; y á eso vengo.

- LUCÍA *¡Acabemos!
- MAG. *La situación de Cesáreo es insostenible.
*Ha cometido alguna incorrección.
- LUCÍA *No. Algún delito. Lo he escuchado desde
*allí. (Señala hacia la plataforma.) Pero, ¿usted
*qué se propone?
- MAG. *Dos cosas. Pagar una deuda y hacer una
*restitución. Cesáreo es demasiado genero-
so. En vez de cobrar, regala.
- LUCÍA ¡Ah! ¿Usted le debe?
- MAG. Mi retrato...
- LUCÍA Aun no está concluido; y como supongo
que usted ha de volver.
- MAG. No volveré. (Casimiro sale por la puerta derecha.)
- LUCÍA ¿A este taller?
- MAG. Ni a Madrid; ni quizás a España.
- LUCÍA (Con alegría) ¡Ah! ¿Se aleja usted?... (Suena
dentro la bocina de un automóvil.)
- MAG. ... de aquí por de pronto, si como me figuro,
es aquél el automóvil en que vuelve a bus-
carme mi sobrina. (Ha mirado por la puerta de-
recha que Casimiro dejó abierta.)
- CAS. Sí, señora; es el mismo.
- MAG. ¿Le conoces?
- CAS. Somos íntimos. Tengo su fotografía... en las
espaldas.
- LUCÍA (A Casimiro) Entérate.
- CAS. ¿Más? (Vase por la puerta derecha.)
- MAG. Ajustemos nuestras cuentas. (Saca un objeto
envuelto en un papel.)
- LUCÍA Ese dinero...
- MAG. No. Este es un donativo, que acepté sin
comprender el sacrificio que suponía, y que
quiero dejar a usted como recuerdo fortifi-
cante de fe conyugal.
- LUCÍA No comprendo.
- MAG. Cesáreo se lo explicará. En cuanto al im-
porte de su trabajo, como no quiso antes
recibirlo, ni usted tampoco cuando se lo
ofrecía ahí dentro, comprendí que hacía
falta un milagro para vencer esos escrúpu-
los, y tomé un ángel por mediador.
- LUCÍA Explíquese usted claro.
- MAG. *¿No quiere usted sacar el espíritu de Ce-

*sáreo del purgatorio de la vida nueva? Pues
*colaboremos; usted con sus preces, y yo
*con mis monedas en el cepillo de las ani-
mas conturbadas. Cuando regrese su ma-
rido, muéstrele usted, en amable consorcio,
la poesía y la prosa; mi portamonedas de-
bajo de la almohada de aquel enfermito.
(Señala hacia la primera puerta izquierda.)

LUCÍA

¡El dinero de usted sobre la cuna de mi
hijo! (Se dirige hacia la primera puerta izquierda, di-
ciendo a Magdalena que a su vez se dirige hacia la
de la derecha.) ¡Espere usted, señora! (Sale Ca-
simiro por la puerta de la derecha.)

MAG.

LUCÍA

¿Para qué?

¡Que espere usted la digo! Yo no recibo ese
dinero. (Vase por la expresada puerta, primera iz-
quierda.)

ESCENA XIV

MAGDALENA y CASIMIRO

MAG.

(Aparte.) Pues tú has de entregárselo para el
viaje... conmigo.

CAS.

¿La sucede algo? Iba llorando.

MAG.

Gotas amargas. El aperitivo. (Se dirige hacia la
puerta de la derecha)

CAS.

*¿No espera usted como la ha dicho?

MAG.

*No. Quiere darme dinero que tiene allí su
*hijo.

CAS.

*¿'eriquin, propietario? (Aparte.) A esta Mar-
*quesa la ha *lastimao* la corona debajo del
pelo.

PER

LUCÍA

(Dentro.) ¡No quiero! ¡Mala! ¡Papá!

MAG.

(Idem.) Sí; hijo mío. Dame. No es nuestro.

(Ha entregado a Casimiro el paquetito que enseñó a
Lucía en la escena anterior y le dice.) Entrégaselo
tú.

CAS.

¿Pero...?

MAG.

Delante de su marido. ¿Comprendes? (Apar-
te.) ¡A ver si ahora tiene celos de mí!

CAS.

No veo por qué...

- MAG. Para que se te aclare la vista. Toma. (Le da una moneda y se acerca más á la puerta.)
- CAS. (Poniéndose la moneda como monóculo.) ¡La luz! ¿Un extranjero? Con este monóculo no hay catarata rebelde... Pero, ¿diga usted?... Pero... (Vase Magdalena por la puerta de la derecha.) ¡Lucía con dinero? ¡Periquín en la opulencia, y yo á solas con este *sevillano del saneamiento*! (Suena la moneda, que es un duro.) ¡De Jauja, legítimo! (Mirando el paquete, que contiene unos pendientes de perlas.) ¿Y esto?... ¡Eh! ¿Se me habrá subido á la cabeza el aire con que me alimento?

ESCENA XV

CASIMIRO y LUCÍA

- LUCÍA (Sale por la primera puerta de la izquierda metiendo unos billetes de Banco en un portamonedas ó cartera.) ¡Casimiro! ¿Esa?... ¿Dónde está?
- CAS. (Señalando hacia la calle por la puerta derecha.) Donde va lo que *erha niebla*.
- LUCÍA ¡Corre! ¡Llamala! ¡Alcánzala!
- CAS. La llamaré lo que usted quiera, de Marquesa abajo; pero, ¿alcanzarla? ni un galgo con patines. (Se oye la bocina de un automóvil que se aleja.)
- LUCÍA Hay que entregarla esto... En seguida... Antes que salga de Madrid... No lo quiero... No lo admito. (Tira el portamonedas sobre la mesa. Algunos billetes caen al suelo y Casimiro los recoge.)
- CAS. *¿Que no? Pues, ¡si esto es *quita celeste*, y **gloria* metálica, y curación del cáncer del *estomago! ¡Si al mirarlo se va la vista como *en el *Tío Vivo*!
- LUCÍA Viniendo de ella, en vez de remediar nuestra pobreza, aumentaría mis desdichas. El corazón no me engaña.
- CAS. ¡Desdichas con estos billetes de libre circulación por el escaparate de Lardhy, y por el país de los gabanes de pieles? Esto es la sa-

lud de Periquín, el descuelgue de la ropa empeñada, el destierro del hambre, el órdago de trufas, la mar de perlas. (Al decir esto, y como si se acordara de repente, guarda en el bolsillo el paquetito del estuche que tenía aún en la mano.)

¡Ah!

LUCÍA (Ha observado el movimiento de Casimiro.) ¿Qué?

¿Qué guardas?

CAS.

Nada.

LUCÍA

(que ha recogido los billetes y abierto el vargueño.) ¡Casimiro! Esto no es nuestro.

CAS.

¡Es lástima! Pero, deme usted. Yo se lo llevaré.

LUCÍA

¿Tú? ¡no! (Coloca los billetes dentro del mueble.)

CAS.

(Resentido por la desconfianza, se dirige hacia la puerta primera de la izquierda.) ¡No! (Aparte.) ¿Desconfía? .. Uno que sobra.

LUCÍA

¿Dónde vas?

CAS.

A dar un beso á Periquín, y luego á *reconquistar los Estados Unidos de la vía pública.*

LUCÍA

*¿Por qué?

CAS.

*Porque está de Dios que yo duerma al raso, embozado en la atmósfera.

LUCÍA

*(Como disculpándose.) Yo...

CAS.

*Si usted *tiene* razón en desconfiar... Estuve preso... En la cárcel no se aprende cosa buena... y, en fin... yo había pensado seguir aquí... Pero no debe ser... Estoy arrepentido... y me largo...

LUCÍA

¿Arrepentido?

CAS.

¡Ah! Tenga usted... Había de dárselos luego... Lo mismo es ahora... No espero más. (Entrega á Lucía la cajita que saca del bolsillo.)

LUCÍA

(Abriendo la caja.) ¿Qué es esto?... ¡Oh, Casimiro, ingrato! ¿Tú me los quitaste?

CAS.

¡Yo! ¿qué?

LUCÍA

Mis pendientes de boda...

CAS.

¡No es cierto!

LUCÍA

¿No me los devuelves?

CAS.

Me los entregó la Marquesa para usted.

LUCÍA

¡Mi regalo de boda en su poder!

CAS.

Yo no he quitado nada... Yo no fui...

LUCÍA

Entonces, ¿quién?... (Mirando hacia la calle por la puerta derecha. Cesáreo saldrá por ella de mal ta-

lante y traerá un frasco pequeño en la mano.) ¿Cesáreo?... ¿El?... ¡Imposible!

CAS.

LUCÍA

CAS.

LUCÍA

CAS.

Ahora veremos

¡Por Dios; calla, hijo mío!

Es que...

Tú eres inocente; ¡y esa es mi desdicha!

(Aparte.) ¡Pobrecilla!

ESCENA XVI

CESÁREO, LUCÍA y CASIMIRO

CES.

(Aparte, por Lucía y Casimiro) ¿Conferencias y conciliábulos? Se murmura de mí. Así acabaremos peor y más pronto. (Alto á Casimiro, ofreciéndole el frasco que trae.) Toma... tú... ¿Estás sordo?

CAS.

CES.

LUCÍA

No; ni ci-go, ni manco.

¿Cómo? (Avanza hacia él. Parece muy agitado.)

(Interponiéndose y cogiendo el frasco que pone sobre la mesa.) ¡Ah! ¿Es la medicina que fuiste á buscar? (A Casimiro.) Vete. Yo me encargo. Esto es peligroso.

CES.

LUCÍA

CAS.

(Al mismo) Lárgate entonces.

(Idem.) Sí; déjanos.

(Aparte.) E-te viene de bronca. (Vase por la primera puerta izquierda.)

ESCENA XVII

CESÁREO y LUCÍA

CES.

LUCÍA

CES.

LUCÍA

CES.

LUCÍA

CES.

LUCÍA

(Aparte.) Hay que dar la batalla. (Lucía ha cogido el frasco y se dirige hacia la primera puerta izquierda. Cesáreo la dice:) ¿Adónde vas?

A curar al niño.

Espera.

(Deja el frasco sobre la mesa y se acerca á Cesáreo) ¿Qué quieres?

Ya puedes comprenderlo. Después de lo ocurrido...

¡Ah, sí! ¡Buen rato nos han hecho pasar esos

señores con sus desavenencias! Y ella es digna de láttima.

CES.
LUCÍA

¿La Marquesa?...
Acaba de marcharse. Vinieron á buscarla. ¡Qué gente tan desgraciada! Ella dice que el Marqués, por avaricia, contraría sus menores caprichos; pero, al fin y al cabo, es su marido y debía obedecerle. ¿Verdad, Cesáreo?

CES.
LUCÍA

¿Ella te ha dicho?...
Todo. Que había venido á terminar y pagarte el retrato cuando llegó el Marqués. Ella se ocultó por miedo á una escena violenta. ¡Creo que él tiene un genio!... ¡Pobre mujer!

CES.

(*Aparte.*) Se burla de mí, ó es idiota. (*Alto.*) ¿Y no dijo más?

LUCÍA

Que mañana salen de Madrid.

CES.

¿El Marqués también?...

LUCÍA

Supongo. (*Como explorando, añade.*) ¿O sabes tú que va ella sola?

CES.

¿Por qué lo dices?

LUCÍA

Por nada... Voy... (*Va á dirigirse hacia la izquierda.*)

CES.

¡Que esperes te he dicho!

LUCÍA

Creí que habías terminado.

CES.

Empezaré por el fin. Lucía: no podemos seguir así... No te hagas la desentendida. Lo sabes todo. Desde allí oíste al Marqués; luego has hablado con *ella*.

LUCÍA

¿*Ella*, es la Marquesa? Sí.

CES.

Luc, si conoces mi situación, comprenderás que ha llegado el instante...

LUCÍA

...de trabajar y pagar lo que debes. ¿Qué te parece mi plan?

CES.

¡Como tuyo!... A tí hay que hablarte claro.

LUCÍA

Pues hoy hallas un poco turbio. Tendrás la boca seca. (*Sirviéndole ajeno puro.*) Toma, bebe un poco más y dilo todo, claro; porque ya sabes que soy torpe de entendimiento.

CES.

Bueno; pues... (*Bebe.*)

LUCÍA

Bebe tranquilamente. Entre tanto, yo te diré lo que sé. ¿Has contraído deudas, hipotecando hasta el honor? Te acusan de estafa.

CES.

Culpa ha sido de tu... economía.

- LUCÍA Dilo claro: de mi avaricia.
CES. Pues, dicho está.
LUCÍA ¡Oh, Cesáreo!
CES. Tú has creído que un artista podía vivir como un mendigo; y, para alternar con la gente decente, he tenido...
LUCÍA ...¿que perder la vergüenza?
CES. (Amenazándola.) ¡Lucía!
LUCÍA Pégame en el rostro. No me harías más daño. ¡Me has herido en el corazón! (solloza.)
CES. Ni lloriquees, ni me prediques, ni alardees de perfecciones morales.
LUCÍA Yo, Cesáreo, no me creo perfecta. Procuro ser buena, y á Dios le pido que me enseñe á ser mejor. Soy la leal compañera de tu vida. Tuyo ha sido y es cuanto poseía, como lo fueron mi cuerpo y mi alma.
CES. Te he dicho que no me sermonees. Estoy muy nervioso; y, el compromiso en que me veo, no se remedia con tus vulgaridades de moral casera.
LUCÍA Tengo derecho á exigirte...
CES. ¡A n.í; nada!
LUCÍA No es tu amor, ni aun tu respeto; es tu honra para mi hijo; porque no es justo que la afrenta sea el *inri* de la vida sin salud que dimos á esa criatura, cuya frente pálida como la corola de una flor enferma se eleva hacia ti, ansiosa del calor de tus besos y de los rayos de tu gloria.
CES. ¡Ea, ea! Hablemos con sentido común y sentido práctico...
LUCÍA ¿Y sin sentido moral?
CES. Lo que yo necesito, y con urgencia, no es poesía trasnochada, sino prosa...
LUCÍA ¿Dinero?
CES. Pues.
LUCÍA Yo pagaré tus débitos.
CES. ¿Luego tienes con qué?
LUCÍA El importe de aquel retrato...
CES. No. Yo no puedo recibir nada de ella.
LUCÍA ¿Tanto la debes?
CES. Nada te importa. Dime de cuánto puedo disponer.

- LUCÍA ¿Dentro de algunos días?
CES. Esta misma noche.
LUCÍA (Aparte.) ¿Y ella se va mañana?
CES. ¿No respondes?
LUCÍA (Cambia su actitud humilde por la de protesta.) Hablas de cuentas, y echo las milas.
CES. ¿Cómo?
LUCÍA Yo también necesito toda la prosa de la realidad.
CES. No te comprendo.
LUCÍA Las águilas no aprenden el lenguaje de las hormigas. Tú eres el superhombre; y yo, ni siquiera tu mujer. Tu grandeza me achica; y, como subiste á la alta vida, el ruido de mi boca no llega á tu corazón. Ni me oyes, ni me sientes.
CES. ¿Te burlas de mí?
LUCÍA Sería irreverencia. Tú eres el genio, y yo lo sufro. En eso consiste nuestra alianza.
CES. La de un vivo atado á un muerto.
LUCÍA ¡Cesáreo! ¡Cesáreo!
CES. No quiero quejas...
LUCÍA ¿Sino monedas? Ya veo tus apuros; vas á ver mis tesoros. El inventario es fácil. (Se dirige hacia el varguño y lo abre.) Puesto que el retrato de *ella* ha de ser gratis, no contemos con su importe. Tengo aquí los ahorros de Casimiro; lo demás consiste en algunas alhajas. Entre ellas tenía unos pendientes de perlas que desaparecieron... ¿Recuerdas?
CES. ¿A qué hablar de ellos?
LUCÍA ¿Por qué no?
CES. Si se han perdido...
LUCÍA (Ofreciéndole el estuche, que abrirá.) Toma.
CES. (Sorprendido y desconcertado.) Pero... No puede ser...
LUCÍA (Aparte.) ¡Ah, traídor!
CES. ¿Quién te los ha dado?
LUCÍA Casimiro.
CES. No es cierto.
LUCÍA El te lo dirá. (Llamando.) ¡Casimiro!
CES. No le llames. No consiento un careo.
LUCÍA ¿Quién te acusa?
CES. Basta de fingimiento. ¿Has querido darme

- una lección; humillarme! Mucho confiabas en mi paciencia. ¿Celos; tú! ¡Bah! ¡El colmo! Tus palabras hieren como un látigo.
- LUCÍA. Ya estoy harto.
- CES. ¿De mí?
- LUCÍA. De tus impertinencias, de tu maliciosa rusticidad, de tu vulgaridad ridícula. ¡Eal Todo se acabó entre nosotros.
- LUCÍA. La alegría, sí; el dolor nos ata de por vida; y aquél es el lazo; tu hijo. (Señala hacia la primera puerta izquierda.) ¡Mira lo que haces!
- CES. ¡Ah! ¡Me desafías? ¡Mejor! ¡Tu rebeldía me quita escrúpulos! ¡Ancho campo! ¡Vida nueva! (Coge el sombrero y se dispone á marchar.)
- LUCÍA. ¡Sí? Pues ¡vida nueva! (Cierra el vargueño violentamente y quita la llave.)
- CES. ¿Por qué cierras? Te he dicho que necesito dinero.
- LUCÍA. Mañana hablaremos. Hoy estás ebrio.
- CES. Ahora mismo ha de ser. (Avanza como para quitarla la llave.)
- LUCÍA. Aquí no hay nada tuyo.
- CES. ¡Dame esa llave!
- LUCÍA. ¡No! (Retrocede hacia la plataforma.)
- CES. ¡Por fuerza! (La sujeta por la mano izquierda, queriendo quitarla la llave. Lucía grita.)
- LUCÍA. ¡Casimiro! (Empuja á Cesáreo; se desase de él; y, volviéndose hacia el foro tira la llave al jardín, rompiendo un cristal de la galería del foro; y luego, mostrando á Cesáreo el vargueño, le dice:) ¡Lescerraja! Ya sabes cómo.
- CES. (Avanzando sobre ella.) ¡Me injurias! ¡A mí; tú!
- LUCÍA. (Gritando.) ¡Casimiro!
- CES. ¡Calla! (La pega en la cara. Lucía da un grito de vergüenza; mira á Cesáreo con expresión de asco y repugnancia, huye de él, tropieza y cae de rodillas. Casimiro ha salido por la primera puerta izquierda, y corre hacia Lucía. Cesáreo se ha separado de ella y se encuentra cerca de la puerta de la derecha.)

cuadro:) ¡No! ¡No puedo rezar! ¡Esa imagen es mi retrato... *Esas son mis desdichas. No *puedo adorarlas... ¡No! El egoísmo es con-
*tagioso; y siento impulsos de rebeldía; an-
*tojos de vencido; ansia de... no tener nin-
*guna, ni sentir nada, ni llorar por nadie;
*de descanso absoluto; de calma eterna; de
paz y olvido! (Se ha ido acercando á la mesa, ve sobre ella el frasco que trajo Cesáreo, y dice:) Esto n ata... Se duerme; y no se despierta nunca!... ¡No! Mi vida no me pertenece; es de aquella criatura, como yo, desamparada; más indefensa todavía. (Se dirige hacia la primera puerta izquierda. Fernando ha llegado por la de la derecha, y avanza sin ser visto por Lucía.) ¡Hijo mío! ¡Salvame de mí misma! ¡Que un beso tuyo borre la afrenta de mi rostro, y la idea de abandonarte! ¡Hijo mío! ¡Hijo de mi alma! (Se precipita dentro de la habitación indicada.) (Dentro.) ¡No! ¡Vete! ¡Mala! ¡No te quiero! (Gritando.) ¡Jesús! ¡Ingrato! ¡tú también me rechazas! (Sale por la puerta primera izquierda.) ¡Tú también me injurias! ¡Mi muerte será tu castigo! (Coge el frasco que está sobre la mesa; Fernando se le quita, después de alguna resistencia, y le arroja al suelo.) ¡Fernando! ¡Oh! ¡Qué hace usted?

FERN. Alejar la muerte. Mi deber de médico... Cumpla usted el suyo de madre.

LUCÍA *¡Todos me aborrecen!

FERN. *¡Todos no, Lucía! (Tiene aun cogida la mano de Lucía y la atrae poco á poco.)

LUCÍA *¡Fernando, soy muy desgraciada! (Parece *desfallecer y se apoya en el hombro de Fernando. *Este la habla con acento conmovido, y la mira intensamente.)

FERN. *¡Valor! La vida es triste.. otros también sufren y no se quejan... ¡Lucía!... ¡Lucía!

LUCÍA *(Levanta la cabeza, como sorprendida por el tono apasionado de Fernando; le mira, y se aparta bruscamente de él cubriéndose el rostro con las manos y *diciendo aparte:) ¡Oh! ¡Qué es esto! (Con altivez, *pero sin dureza dice á Fernando, señalando hacia la *primera puerta izquierda:) Los dolores que us-

PER.
LUCÍA

FERN.

LUCÍA

FERN.

LUCÍA

FERN.

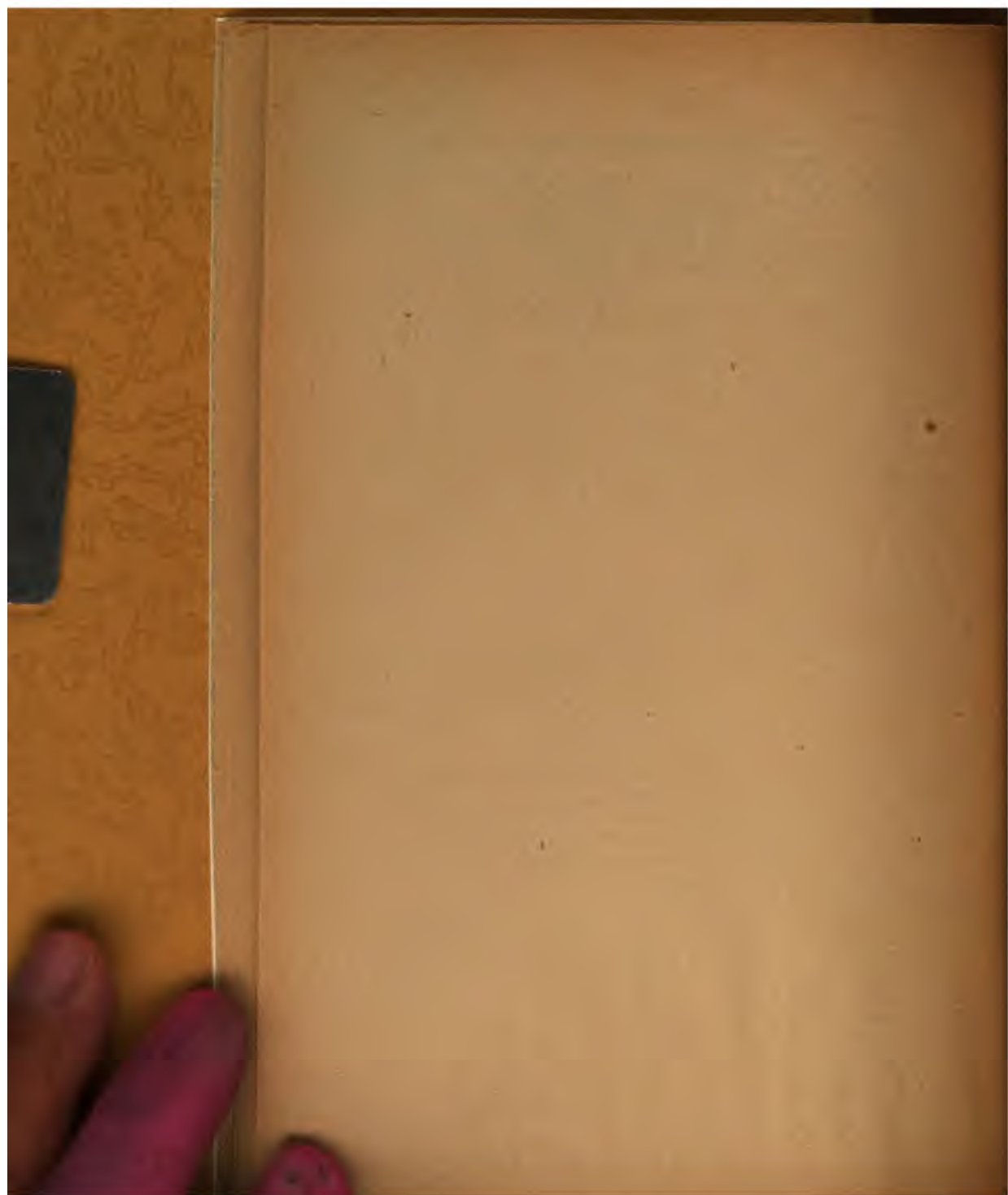
LUCÍA

*ted tiene el derecho de curar en esta casa,
*están allí.

FERN. *(Dulcemente.) Bien, Lucía. (Se dirige hacia la
*puerta indicada.)

Lucía *(Aparte.) ¡Todos egoístas! El más generoso,
*por un poco de amor ilegítimo, pide toda
la vergüenza de una mujer.

TELON





ACTO TERCERO

La misma decoración del segundo. Es de noche y la escena está débilmente iluminada por luz de luna que se ve por las vidrieras del foro. Lucía sale por la primera puerta izquierda; trae una lámpara de petróleo y la deja sobre la mesa.

ESCENA PRIMERA

LUCÍA sola

¿Duerme ó muere? ¿Es sueño ó sopor?... No sé. Siento angustia y no puedo acercarme á su cuna. *¡Pobre criatura! Le enoja mi presencia; temo despertarle con mis suspiros *y hasta con los latidos de mi corazón, y *sólo me atrevo á besarle con el alma desde *lejos, porque al curarle le lastimo y en mi *aborrece sus dolores, ¡como su padre, que *en la compañera de su vida sólo ve un testigo de sus fracasos artísticos y siente la *mortificación de mis consuelos en las heridas de su vanidad! ¿Volverá...? Sí; por *egoísmo, por cálculo; á exigirme con imperio lo que su protección me debe; tarda, *y es preciso que vuelva y que sus brazos *no me nieguen amoroso refugio. Mi hijo *y mi dueño rechazan tesoros de mi cariño; y hay almas desheredadas que mendigan alrededor... ¿Casimiro?... ¿Fernando?

*Esos no tardarán porque los he llamado
*en mi socorro... El uno se cree solo agra-
*decido; y el otro desinteresado; pero el amor
*no es gratis; pide más que ofrece; más que
*promesa es antojo de posesión. Por algo
dice: ¡Te quiero! (Llaman á golpes en la puerta
de la derecha.) Llaman...

ESCENA II

LUCÍA y el SERENO

SER.

(Empieza á hablar dentro con mal humor; después entra, abriendo la puerta derecha.) *¿Nun lu dije? ¡Bueno; bien; párfetamente! La puerta abierta. ¿Apuestu á que nun la han cerradu; y el mejur día lus roban á ustedes ú, para servir á ustedes, lus degüellan, y luego las molestias son para el funcionariu nepturno que, sobre pernoctar abintestatu, (ú séase al raso) y andar trotandu con el farol en cuantu gritan: ¡Manuel! (aunque usted se llame Agapitu. porque en Madrid lus coches y lus serenus de puntu pur de fuerza nus hemus de llamar Manuela y Manuel), tiene usted que ir á las Salesas, donde le empapelan, y le intrepelan, y le toman el pelu cuando dice usted que nació en Guerez de la Fronteira. (Transición. En tono amable.) Buenas noches nus dé Dios... ¿Cierra ú nun cierra?*

LUCÍA

Haga usted lo que quiera Manuel... (digo, Agapito). No tengo miedo de que me roben. Todo esto (Por los muebles.) está hipotecado á prestamistas, que se lo llevarán mañana quizás...

SER.

De modu y manera que, si han estadu ya aquí lus prestamistas, no hay que temer á lus ladrones. Es comu el que se vacuna contra la viruela. En orden de ratas, lus hay tumadores del dos y tumadores del cuarenta pur cientu.

- LUCÍA Además, estoy preocupada. Sabe usted que tengo enfermo á mi hijo.
- SER. ¡Buenu; bien; *párfetamente!*... *Lu sé; lu sé...* Un pocu de sangre *pur* la boca... La primavera... la primavera... *Lu mismu* que mi mujer... Me dió un susto... ¡De buena me he libradu!
- LUCÍA ¿Cómo está?
- SER. Cadáver, desde el veintitrés; *peru* estaba muy aliviada. ¡De buena me he libradu! ¡Tenta un geniu! ¡Dios la retenga en gloria...! ¿Cierru á nun cierru?
- LUCÍA Salíó el médico para volver, y...
- SER. ¡Buenu; bien...! *Lu sé...* ¿Don Fernando?
- LUCÍA ¿Le avisó usted?
- SER. Comu avisarle, *nun* le avisé; *peru* venir, puede que venga, y puede que *nun* venga, á lu *otru*.
- LUCÍA ¿Cual?
- SER. Que *nun* quiera venir.
- LUCÍA ¿Por qué?
- SER. Dunde *nun* se cobra, se sobra; y, á veces para emprestar salud, hay que hipotecar hasta el enfermu... ¿Cierru?
- LUCÍA Esp-re usted, Fernando vendrá.
- SER. Llevo el recadu Casimiru, el culillero, (*ú sea-se* ese que es agujadu de usted... *vamus*, que *nun* es *hiju* natural de usted *comu* Pericu.) Andaba *sentadu* á la puerta, sin atreverse á entrar, *nun sé pur* qué, *cuandu* yo volvía de acompañar al señoritu Cesáreu.
- LUCÍA ¿Adónde fué?
- SER. Pues á llevar *nun sé* qué bulto á la casilla del peón *camineru* de ahí, al *ladu* de enfrente. (Señala hacia el foro.)
- LUCÍA ¿Qué era?
- SER. Se *tu* pregunté; se *tu* pregunté; y *dijume* que *nun* me importaba; pero, á la cuenta, era un *encargu* que han de recoger *unus amigus* *cuandu* pasen en coche al amanecer.
- LUCÍA ¿Adónde van?
- SER. Entendile que de caza.
- LUCÍA Mi marido no es aficionado.
- SER. Tampocu *lus conejus* *tu* son, y andan en la

- Lucía
SER. caza de *pur* fuerza. Y puede que vaya de cazador *pur nun* esperar á ser cazadu.
Explíquese usted.
A la cuenta que usted me comprende; y si no, ya se *lu* explicará el *señoritu*, luego...
- Lucía
SER. Pero ¿vendrá?
Diome el llavín de esa puerta. (La de la derecha.)
Entonces...
- Lucía
SER. Peru quedóse con el del jardín, para entrar á salir *sin cuidadu*.
- Lucía
SER. ¿De quién? ¿De qué?
Comu *funcionariu nun* puedo decir nada; comu *amigu* ya he *prevenidu* al *señoritu* que *dos de la secreta* han *venidu* tres veces esta noche á preguntar por él.
- Lucía
SER. ¿Le buscan? ¡Oh! (Se sienta á la mesa y escribe una carta mientras habla el Sereno)
Según dice, *pur* cosas de la *pulttica*.
- Lucía
SER. No; no será por eso.
Cuestión de *escunderse* quince días, que es *lu* que duran ahora *lus Gubernus*. ¡Cosas de *artistas*! Que si el *señoritu*, comu es *pin'tor*, cogió las narices del *Ministru* y las puso en la *carigatura* de un *periódicu* más largas de *lu debidu*; que si fué adonde cantan *cupletes*; que si vino de la *Pr-vención*.. *Pongamus* que *conspira*; y *pongamus* que, comu *funcionariu*, tengo yo que darle un *estacazu* el mejor día... ¿*Simpáticu*? *Lu* es. ¿Y *generosu*? *Lu* es. Cuándu el *cigarru*, cuándu la *peseta*, cuándu el *cunvite* á *guinebra* ahí en la esquina, en *compaña* del *señoritu* *Nenúfar* y de *otrus tres* de *ellus* que también se retiran *tempranu*.
- Lucía
SER. (Escribiendo.) ¿*Temprano*?
Al amanecer... ¿*Más tempranu*?... Yo me *quedu embobadu* al oírle... ¡*Perora*! ¿Que si *perora*? Que si España es una *banasta* de *cóngrus* y *percebes*; que si *todos sun idiotas* (*menos ellus cuatro*); que si van á *barrer las leendas* y á *hacernus*.. ¿*Cómu lu llaman*?... La *regueneración* y el *gereminal* de la vida nueva ¿*Perorar*? ¡*Perora*! Y bebe comu un *hoyu*. Peru usted *nun* sabe la *alhaja* que tiene.

Comu lus otros tres de las melenas le ayudan, el mejor día nos hacen... la regueneración del todú ¡Y que lu digan! ¡Y ulé la gracia! Hay que suprimirlu todú. (Como recordando.) Suprimir la patria; suprimir el matrimonio; suprimir la suciedad, y lus idulus, y lus analfabetus, y puner... (¿cómo lu nombran?)... ¡ah! el amor libre, el aire de por fuera, el dineru de balde, el jamón á pastu, las oficinas de noche y lus serenus de día, en automóvil y cun segretariu particular... ¡Ulé! ¡ulé! y ¡ulé!... ¿Oierru?

LUCÍA (Ha puesto sobre á la carta y se la ofrece al sereno.)

¿Quiere usted hacerme un favor, Manuel?

SER. *Trotandu de favor, me llamu... Agapitu.*

LUCÍA ¡Ah; sí! Necesito que lleven esta carta, con urgencia.

SER. Si nun va lejus, cualquiera hará el favor... mediante la prupinu... ¿Para quién es?

LUCÍA Para el Marqués de Casa Pérez.

SER. Son las dos. En cuanto amanezca...

LUCÍA No. Ahora mismo. ¡Por amor de Dios! Tenga usted. (Le da la carta y una moneda.)

SER. Venga. *Pur amor de Dios se hace todú...; peru esperandu á mañana...*

LUCÍA Necesito hablar con el Marqués esta noche.

SER. (Aparte.) El marido á caza: el Marqués de pesca; y yo llevu la embajada... ¡Y luego le llaman á unu!...

CAS. (Gritando, dentro y hacia la derecha.) ¡Manuel?

(Ruido dentro y hacia la derecha, como si Casimiro disputara con alguien en la calle.)

LUCÍA Le llaman á usted.

SER. ¡Si nun fuera más que esu...!

CAS. (Como antes.) ¡Manuel?

LUCÍA Llaman al sereno.

SER. (Aparte.) *Lus hay más serenus que Agapitu.*

(Gritando.) ¡Allá van! (Vase por la puerta de la derecha.)

ESCENA III

LUCÍA y CASIMIRO

CAS. (Gritando dentro.) ¡A mí nadie me cachea!... ¡El golfo, lo será usted!... ¡Que es un encargo del médico!... ¡Manuel!... ¡Que digo que vivo ahí! (Entra precipitadamente por la puerta de la derecha; trae un envoltorio, como de un aparato quirúrgico, y parece muy agitado.)

LUCÍA ¿Qué ha sido?

CAS. ¡Naa! Dos *soplantes de la secreta*, de esos que llevan la medalla de *ahorcaos*, que me querían *cachear*, y registrar estos cachivaches que me mandó traer don Fernando, mientras él iba a buscar un ayudante, ó no sé a quién, para curar a Periquín... ¡Pues si se rompe esto... *domino*; el *seis doble*! (Deja el envoltorio sobre la mesa.)

LUCÍA ¿Qué es eso?

El lo explicará. (Acercándose a la primera puerta de la izquierda y mirando hacia el interior del cuarto, dice a Lucía:) ¿Cómo está? ¿Me deja *usté* entrar a verle?

LUCÍA (Sería y grave.) Entra... y vete luego.

CAS. Por la manera con que usted me lo dice, ahora mismo *salta pitando*; pero usted me ha *llamado*, y hago aquí falta esta noche. Don Fernando me necesita para curar al niño. Él ha ido a buscar lo que quizás no encuentre: una medicina que corre prisa; y esa la traigo yo. Un hijo de don Nadie, aun puede servir de algo.

LUCÍA ¿Una medicina, tú...?

CAS. Pero, si tanto estorbo...

LUCÍA Mi marido puede volver...

CAS. Si... Es claro. Entre él y Casimiro, el *golfo*, la elección es como la de Concejales; ya se sabe antes lo que hay en la *urnia*. ¿Quién soy yo *pa* las gentes? Un *indocumentado*, un *intruso* que no es *náa* de usted ni de nadie, y a quien de *tóo* lo bueno, sólo le ha

teao mirar los escaparates, oler donde guisan, y oír los besos que le dan á otro... Y ¡quién sabe si el coche que me atropelle deberá ser mío; y si mañana me desespero y mato á alguno, si será mi padre el juez que me mande ajusticiar! En cambio el señorito Cesáreo...

LUCÍA. Es mi esposo.

CAS. ¡Y le quiere usted mucho?

LUCÍA. Es mi deber.

CAS. ¡Y él la maltrata á usted!

LUCÍA. Es mi dueño. Déjame. No me mortifiques. No te importa.

CAS. Pues, ya lo dije. ¡Que yo no lo vea!

LUCÍA. He hecho mal en llamarte. Nadie te detiene en esta casa.

CAS. Por eso me despedí; y me iré luego *pa* no volver. *Tié usté* razón. No puedo estar aquí; y, aunque *usté* no me echase, yo *tomaría el olivo*. Y no es porque *usté* me haya creído capaz de robarla... (de *usté náa* me ofende) sino porque esta tarde; cuando el señorito la maltrataba, me pasó por los ojos como una llamarada; *tóo* lo vi de color de sangre, y tuve este mal pensamiento: Si le mato, ella será libre, aunque me maldiga y aunque luego me quiten la vida, que *pa náa* me sirve.

LUCÍA. ¡Cesimiro! ¡Calla! ¡Me das horror! Ese hombre es el padre de mi hijo. Su vida es sagrada. Me espanta escucharte. ¡Vete!

CAS. ¡Madrecita!

LUCÍA. ¡No me des ese nombre!

CAS. Bueno... Pues no me falta á quién dársele. Ya he *encontrao* á mi madre legítima.

LUCÍA. ¡Tú?

CAS. ¡Ya lo creo!... Esta misma tarde, al comprender que *usté* no me quería, salí de aquí pensando: «Otra vez sólo en el mundo!...» ¡y me senté ahí enfrente sobre unas piedras; me dió un vuelco el corazón, y rompí á llorar como una criatura. De pronto, oí como un estruendo de alegría; sonaba una música que se iba acercando; á través de las lágrimas de mis ojos, ví que pasaban muchos;

tóos jóvenes; *tóos* unidos; del mismo traje y hasta *parectos*, como si *fuén* hermanos; y oí la voz de un viejo que me decía: «¡Levántate y saluda!»—¡Si yo no soy de nadie! ¿a quién debo el saludo?—contesté rabioso.—¡A esa que es sagrada como la Virgen Santísima, y Dios y *tóos* los santos; á ese trapo que guía á la juventud! Mira, es tu bandera. ¡Es la madre que pasa!—Y saludé, y la dí un viva, y me voy con era que es para *tóos*, y ni regatea el cariño á los pobres, ni los niega su apellido. Ya tengo dos, los más nobles; con ellos me he *filiao*. Me llamo Casimiro Soldado y Español... Conque ya sabe usted que he encontrado á mi madre... y lo que es esa, nadie me la quita.

LUCÍA
CAS.

(Ofreciéndole la mano.) ¡Perdóname!
No me trate usted bien, ni me dé la mano; porque me podría quitar el valor; y ya, tengo que irme de aquí en cuanto pague lo que debo.

LUCÍA
CAS.

¿Pagar?
Yo sé cómo... No puedo seguir en casa, porque la tengo á usted un cariño *mu* celoso. Usted me ha *perdido la ley* porque quiere á otro.

LUCÍA
CAS.

A mi marido.
¡Quiá!

LUCÍA
CAS.

A mi hijo.
Eso es lo que usted se figura; pero yo he leído otra cosa en esos ojos, donde me miraba como en un espejo claro.

LUCÍA
CAS.

No te comprendo.
A ver si yo me explico. Se puede *querer querer*, y *querer sin querer*.

LUCÍA
CAS.

¿Cómo? ¡No te entiendo!
Eso: que usted no sabe lo que la pasa, ni *tié* voluntad de ello; y que hay quien no dice las palabras del querer; pero, aunque calla mirando, mira queriendo.

LUCÍA
SER.

¿Quién es?
(Dentro, hacia la derecha.) Aquí está... Aquí está la llave. (Ruido de llaves. La puerta de la derecha se abre, y entrará por ella Fernando.)

LUCÍA (Al verle.) ¿Fernando?
CAS. Sí; él es. (Se dirige hacia la primera puerta izquierda, después de coger el envoltorio que había dejado sobre la mesa.)
LUCÍA Espera.
CAS. Voy á dejar esto ahí dentro. (Vase por la primera puerta de la izquierda.)

ESCENA IV

LUCÍA y FERNANDO

LUCÍA Espera. (Aparte.) ¿Fernando? ¿Será mi última desventura, no merecer ni mi propia estimación? ¿Hasta mi corazón será enemigo mío?... ¡Venceré! (Toma una actitud reservada y fría.)
FERN. (Con apresuramiento.) ¡Oh, Lucía! ¿Estaba usted ya impaciente? ¿Verdad?
LUCÍA ¿Yo, por qué?...
FERN. La ofrecí volver pronto... No he podido encontrar á la persona cuyo auxilio quizás sea necesario. La he dejado aviso, y vengo apresuradamente.
LUCÍA Bien. Allí está mi hijo con Casimiro. A mí no me tolera... Vaya usted.
FERN. Sí; pero, ¿qué tiene usted?
LUCÍA No soy yo la que necesita sus cuidados.
FERN. Está usted agitada, trémula... ¿Qué novedad ha ocurrido en mi breve ausencia?... ¿Cesareo?...
LUCÍA Le espero. (Ademán interrogativo de Fernando.) Ruego á usted que no me haga más preguntas.
FERN. Mi amistad tiene derecho...
LUCÍA Sólo a mi gratitud.
FERN. ¿No á su confianza?
LUCÍA Tiene dueño; Cesareo.
FERN. ¿Y es digno de ella?
LUCÍA Yo lo soy de respeto; de lástima, siquiera; y merezco, en premio de mi resignación, que nadie oponga sus egoísmos á mi perse-

- FERN. verancia en esta lucha contra la adversidad.
¿Por qué me dice usted eso?
- LUCÍA Porque mi sinceridad no admite situaciones equivocadas, ni mi valor rehusa el combate. Usted sería, para otra mujer, un peligro de deshonra. Para mí no es usted más que el estímulo á cumplir mis deberes de amar y redimir á mi marido, y salvar su honra comprometida.
- FERN. ¡Lucía!
- LUCÍA La gravedad de mi situación me autoriza á interrogarle. ¿Es usted aliado de mi infortunio, ó adversario de mi fama?
- FERN. (Dulcemente.) Lo que usted adivina, yo no me atrevía ni aún á pensarlo por no ofenderla.
*La locura humana es contagiosa; pero yo,
*si siento hondo también miro á lo alto; y
*para que le adore, el ídolo mío ha de estar
*adonde nada le salpique. Mudo, aunque no
*impasible testigo de la felicidad ajena, y
*puntual á la hora del dolor, no tengo la
*adhesión pedigüeña. Mi vida es triste; pero
*no vengo á pedir alegrías al que llora, ni
felicidad á la desventura. Aquí no soy más que el médico de un niño; y, á su cabecera, llega en mí la santidad de la ciencia con la caridad de una esperanza. No soy el mal; sino el remedio; y el sufrimiento humano es mi enemigo. A esa puerta (por la de la calle.) he dejado el egoísmo que mata. Traigo el amor que cura.
- LUCÍA (Ofreciéndole la mano, que Fernando estrecha.) ¡Esta es mi mano!... ¡Salve usted á mi hijo!
- FERN. Con toda mi alma lo deseo.
- LUCÍA Pero, ¿sin esperanza?
- FERN. Lucía...
- LUCÍA Dígame usted toda la verdad. Tengo el derecho de saberla, y el valor para oírla. ¿Mi hijo está grave?
- FERN. La crisis ha pasado; pero no el peligro, si la sangre extravasada fluye otra vez de ese cuerpo aniquilado.
- LUCÍA ¿Y entonces...?
- FERN. Aún queda el remedio que yo deseaba em-

plear esta noche en caso extremo; un auxilio rápido y eficaz.

LUCÍA. ¿Cuál es ese remedio?

FERN. Vida nueva.

LUCÍA. Y ¿cómo?

FERN. Por transfusión de sangre pura.

LUCÍA. ¿La mía?

FERN. ¡Pobre madre!

LUCÍA. ¿Qué? ¿No sirve la sangre de mis venas para el hijo de mis entrañas?

FERN. No; Lucía. Usted no puede dar la salud que la han robado.

LUCÍA. ¿Quién?

FERN. (Lenta y gravemente, señalando hacia la primera puerta izquierda.) El cuerpo lacerado de esa criatura es la prueba acusadora del delito más infame, cometido en nombre del amor conyugal.

LUCÍA. (Cubriéndose el rostro con las manos.) ¡Jesús!

CES. (Dentro; llamando a la ventana de cristales del foro.) ¿Lucía?

LUCÍA. ¿Mi marido? Déjeme usted sola con él.

FERN. Es preciso decirle el estado de su hijo.

LUCÍA. No. Entre usted, y cierre. Si lo supiera, haría lo de siempre: huir de penas. (Vase Fernando por la primera puerta izquierda. Lucía sube a la plataforma y abre la ventana practicable del cierre de cristales. Cesáreo sube por ella y entra en escena.)

ESCENA V

LUCÍA y CESÁREO

LUCÍA. ¿Tú?... (Pausa corta.)

CES. Déjé abierto. ¿Por qué cerraste?

LUCÍA. No esperaba que entrases en tu casa por asalto.

CES. (Señalando hacia la puerta de la derecha.) Aquella puerta está vigilada por gente que me busca.

LUCÍA. ¿Te persiguen?

CES. Sí.

LUCÍA. ¿La justicia?

- Ces. La fuerza del que más puede. La justicia es esa.
- Lucía ¿Qué has hecho, Cesáreo?
- Ces. Ser vencido. Ese es el delito.
- Lucía Te acusan de estafa.
- Ces. De engañar á Casa Pérez, que engaña á todo el mundo; pero es ladrón rico, y la ley su cómplice; es un agiotista que acapara francos; negocia con el hambre nacional; arruina con la usura; y, al que se defiende, lo procesa. A él le llaman financiero; y, á mí, estafador; y, el juez que le visita, quiere meterme en la cárcel.
- Lucía La ley.
- Ces. ...es la zarpa. El que puede, araña; y se lleva el pedazo.
- Lucía ¿Qué va á ser de nosotros?
- Ces. Pregúntaselo á ellos.
- Lucía ¿Qué proyectos tienes?
- Ces. Por el momento, descansar un rato, si me dejas en paz. Acuéstate... Es muy tarde.
- Lucía Pero ¿esos hombres?...
- Ces. No pueden entrar aquí hasta que amanecemos; y entonces...
- Lucía ¿Qué vergüenza!
- Ces. Menos aspavientos. Lo hecho, hecho está; y no se remedia con llantos y suspiros.
- Lucía Pero ¿qué piensas hacer?
- Ces. No me interroques. Ya lo verás... Déjame... Vete.
- Lucía ¡Cesáreo! ¡Cesáreo de mi alma! Algo proyectas que no es bueno. Vuelve en tí... Ten calma. No pierdas la esperanza.
- Ces. ¿En quién? ¿En qué?
- Lucía En mí.
- Ces. ¿Qué puedes hacer tú?
- Lucía ¿Quieres contestar á una pregunta?
- Ces. Sí, es la última.
- Lucía ¿Proyectas un viaje?
- Ces. Sí, alrededor del mundo, sin dinero. ¡Qué simpleza!
- Lucía Sin embargo...
- Ces. Pensaba esconderme en cualquier sitio mientras pasaba el chubasco. No tengo re-

- cursos. He desistido. Me quedo; y no tengo más que una resolución; la de no ir preso. ¡Eso lo juro!
- LUCÍA Yo puedo salvarte.
- CES. ¿Cómo?
- LUCÍA He escrito al Marqués. Espero que venga.
- CES. ¡Bah!
- LUCÍA Le pediré de rodillas que te perdone; oír mis ruegos; verá mi llanto...
- CES. ...como quien ve llover. Con lágrimas no se ablandan avarientos. Sólo, fundiéndolos con sus monedas, se pondrían tiernos; y eso, para soldarse más con ellas. Si no le has ofrecido otra co-a...
- LUCÍA Sí. Pagarle lo más que pueda de lo que le debes.
- CES. (Como indagando.) Luego ¿dispones de algo?
- LUCÍA Sólo para eso; para salvar tu honra; para comprarle tu libertad.
- CES. ¿Y ese dinero?...
- LUCÍA Me lo entregó esta tarde la Marquesa como importe del retrato que la has hecho.
- CES. ¿Ella?... (Se queda como preocupado.)
- LUCÍA Sí. Mira, Cesáreo. Tú no me quieres. Me has ultrajado; pero todo te lo perdono por el amor de nuestro hijo que te necesita. Olvidemos lo pasado, y prométeme tener juicio. Vida nueva, Cesáreo.
- CES. (Como distraído.) Sí; vida nueva.
- LUCÍA *Vida honrada de trabajo perseverante; qui-
*zás de pobreza y sacrificio, pero también
*de íntima satisfacción y de profunda cal-
*ma en nuestro hogar y en tu conciencia.
- CES. *(Con ironía disimulada.) El porvenir es hala-
*guño sin duda.
- LUCÍA *¿Verdad que sí?
- CES. *(Como antes.) ¿Trabajar concienzudamente,
*con aspiraciones modestas? ¿No es eso?...
- LUCÍA *Sí, Cesáreo. ¡Con cuánto placer te escucho!
- CES. *...porque, al fin, el que no llega a genio
*puede aspirar a obrero laborioso y ganar
*el sustento pintando aunque sean muestras
*de almacenes.
- LUCÍA *Tú sabes hacer más que eso.*

CES. Pero antes hay que pagar al Marqués para que retire su denuncia.
Lucía De eso yo me encargo.
CES. Mas, como no es probable que venga esta noche...
Lucía Vendrá si ha recibido mi carta.
CES. Pues ¿qué le decías en ella? (Llaman á la puerta de la derecha.)
Lucía Llaman. (El diálogo rápido y á media voz hasta el final de la escena.)
CES. ¡Silencio!
Lucía ¡Si fuera éll...
CES. ¿Estás loca? Apaga esa luz y no contestes. (Lucía apaga la luz. Vuelven á llamar á la puerta.)
Lucía ¿Temes que sean esos?...
CES. Cállate te digo.
Lucía Insisten.
CES. De noche no pueden entrar. Mas por si acaso... (Va hacia el foro; sube á la plataforma, cuya cortina está medio descorrida, y saca á tientas un revólver de un cajón colocado sobre un taburete. Lucía ha quedado en el centro del escenario.)
MAY. (Dentro, hacia la derecha.) Antes había luz.
SER. (Dentro, haciendo ruido de llaves.) El *médico* entró hace poco... Yo tengo el llavín.
CES. (A Lucía, desde la plataforma.) ¡Corre el cerrojo! (La puerta de la derecha se abre.)
Lucía ¡Es tarde!
CES. ¡Torpe! (Queda sobre la plataforma, oculto por la media cortina de la derecha, que está corrida.)

ESCENA VI

LUCÍA, el SERENO, CHARITO y el MAYORDOMO

SER. (Ha abierto la puerta de la derecha; sale, y deteniéndose en el umbral, habla con los que parecen venir con él. La escena se ilumina con la luz del farol.) *Como* abrir, ya está *abierto*; *como* entrar, *cuando* den licencia. Espérense.
MAY. (Dentro.) Pues llame usted
SER. (Llamando.) ¿Señurita Lucía? ¿Casimiro? (Al ver á Lucía, que ha avanzado hacia la puerta.) ¡Ah!

- LUCÍA. ¿Qué es esto? ¿Qué ocurre?
- SER. Buscan al *médico*, don *Fernandu*; preguntaron á su casa por *teléfono*; digéronles que estaba aquí; y, *como* parece que el caso es grave...
- LUCÍA. ¿Ha abierto usted sin mi permiso?
- SER. Dicen que son *amigos* del *señorito* Cesáreo...
- LUCÍA. Pero ¿quiénes son?
- CHAR. (Sale por la puerta de la derecha, vestida en traje de teatro y con un abrigo oscuro) Yo, señorita. (El Mayordomo sale detrás de Charito.)
- LUCÍA. ¡Usted aquí, señorita, sola y á hora tan avanzada?
- CHAR. Ni vengo sola ni he podido elegir momento. Será muy tarde, pero usted no se había acostado. (Cambia una mirada de inteligencia con el Mayordomo.)
- LUCÍA. (Sorprendida y recelosa, dice señalando hacia la primera puerta izquierda.) Tengo á mi hijo enfermo; y, además, supongo que usted no vendrá á pedirme cuentas de lo que hago á deshora dentro de mi casa.
- CHAR. ¿Sabe usted quién soy?
- LUCÍA. Por la persona que viene en su compañía...
- CHAR. El Mayordomo de mi tío el Marqués.
- LUCÍA. ¡Harto le conozco!
- CHAR. Mi presencia aquí...
- LUCÍA. He oído el motivo. Un accidente grave.
- MAY. Venimos en busca del doctor.
- LUCÍA. Allí está. (Señala hacia la primera puerta, izquierda.)
- MAY. ¡Ah; bueno! (A Charito.) Le llevaremos en el coche.
- LUCÍA. Quizás no pueda ir en seguida. Asiste á mi hijo.
- MAY. Pues es necesario. ¡No faltaba más...!
- LUCÍA. El lo decidirá.
- MAY. ¡Ya lo creo! Y, supuesto que está allí, voy. .
(Va á dirigirse hacia la puerta antes indicada.)
- LUCÍA. Perdone usted un instante. Para allanar mi casa ha bastado franquear esa puerta; para entrar adonde curan á mi hijo, hace falta mi permiso.
- MAY. ¿Está usted segura de que ésta es su casa?
- LUCÍA. (Con altivez.) Cuando la ley me atropelle, en-

tregaré á la usura todo lo que era mío, menos aquella cuna y el que sufre en ella; que, eso, ni la miseria lo hipoteca ni el juez lo embarga. Yo avisaré á Fernando, puesto que ustedes le necesitan. (Va hacia la primera puerta izquierda y la abre. La luz del interior de la habitación aumenta la escasa claridad de la escena.)

CHAR. No he venido solamente á buscarle.

LUCÍA. Usted dirá á qué más.

CHAR. Ha de ser sin testigos. ¿En otra habitación?

LUCÍA. (Recelosa.) No hay más que ésta libre; (Mirando al Mayordomo, y al Sereno, añade:) ...y no estamos á solas.

CHAR. (Al Mayordomo.) Retírese usted y espere ahí...

(Aparte.) muy cerca.

MAY. (A Charito, aparte.) Pero...

CHAR. (Aparte al Mayordomo.) No hay cuidado. (Vanse el Mayordomo y el Sereno por la puerta de la derecha. La escena queda iluminada débilmente por la luz que sale por la primera puerta izquierda.)

ESCENA VII

LUCÍA y CHARITO

CHAR. Comprenderá usted que no he venido á estas horas con el solo objeto de avisar al médico. Para eso hubiera bastado el Mayordomo. Mi presencia anuncia otro motivo grave, una firme resolución y un buen deseo. (Saca una carta.) En esta carta solicita usted indulgencia para su marido, y una entrevista urgente de mi tío el Marqués.

LUCÍA. ¿Viene usted en su nombre?

CHAR. Vengo á evitar un disgusto y un escándalo.

LUCÍA. ¿La prisión de mi marido?

CHAR. Quizás.

LUCÍA. ¡Oh, señorita! ¡Bien venida; si trae usted un poco de esperanza para mi desconsuelo en esta noche triste!

CHAR. Usted ofrece á mi tío revelaciones que...

LUCÍA. (Rápidamente; después de mirar al foro.) Baje usted la voz.

- CHAR. Luego ¿pueden escucharnos?
- LUCÍA Desde el cuarto de mi hijo. (Señala.) Está abierta la puerta.
- CHAR. Tengo que hablar con Cesáreo; y si está en casa...
- LUCÍA (Desconfiada.) Y, si estuviera en casa, ¿qué tendría usted que decirle?
- CHAR. ¿Desconfía usted?
- LUCÍA Observo una coincidencia: que usted pregunta por mi marido y la policía le busca.
- CHAR. ¿Cree usted que vengo á ayudarla?
- LUCÍA Lo que creo es que á usted la interesa lo que me sucede y no me dice lo que la ocurre.
- CHAR. (Muy nerviosa y con precipitación creciente.) Mi impaciencia es efecto de la intranquilidad de mi espíritu, y...
- LUCÍA ¿Intranquilidad?
- CHAR. Por mi tía Magda.
- LUCÍA ¿Es ella la víctima de ese grave accidente?
- CHAR. Respóndame usted y no me pregunte; y abreviemos que á todos nos importa. Magda estuvo aquí esta tarde.
- LUCÍA Hablé con ella.
- CHAR. ¡Ah!
- LUCÍA ¿Qué?
- CHAR. Mandé el automóvil á recogerla.
- LUCÍA Cierto.
- CHAR. ¿Salió sola con el *chauffeur*?
- LUCÍA No lo ví... No comprendo...
- CHAR. Acostumbrada á las excentricidades de su carácter independiente, no me extrañó su tardanza en regresar.
- LUCÍA ¿Y bien?
- CHAR. En el teatro recibí aviso urgente que me hizo recelar una desgracia. Eran dos. Magda continuaba ausente; y mi tío, que desde el anochecer había hecho inútiles indagaciones de su paradero y aun reclainado el auxilio de la autoridad, gravemente enfermo por el disgusto, sólo pudo responder á mis preguntas mostrándome esta carta de usted y diciéndome al oído estas palabras: «¡Magda ha huido de Madrid y me ha robado!»

- LUCÍA ¡Oh; calle usted! ¡Calle usted!
- CHAR. ¿Quién nos escucha?
- LUCÍA (Con ímpetu.) ¡Mi vergüenza; que no tiene cuentas con la vida infame, ni quiere oír cuentos de ella!
- CHAR. La moral tan vidriosa suele ser quebradiza.
- LUCÍA ¡Cómo? Hable usted claro.
- CHAR. ...y sin miramientos; ya que usted no los guarda.
- LUCÍA ¿A quién? ¿A qué?
- CHAR. A la desgracia que mi tío sufre.
- LUCÍA ¡Es justicia de Dios!
- CHAR. ¡Ah! ¿Llama usted justicia al delito, y se alegra de la fuga de Magda?
- LUCÍA Quizás sea mi desdicha que se aleja.
- CHAR. Pues ella con usted ha sido generosa.
- LUCÍA ¿Conmigo?
- CHAR. Yo sé que esta tarde vino á traerla una cantidad de importancia.
- LUCÍA El precio de un retrato.
- CHAR. ¿O el pago de una complacencia?
- LUCÍA ¿Qué dice usted!
- CHAR. Que confiaba en la alianza de usted y encuentro chocante su tibieza; y que vengo resuelta á averiguar el paradero de Magda.
- LUCÍA ¿Lo sé yo acaso?
- CHAR. ¿No tiene usted algún indicio?
- LUCÍA ¿Yo...? Habló de un viaje próximo; no dijo cuándo ni adónde; ni lo recuerdo ni me importa.
- CHAR. ¿Ya no? Pues en esta carta urgente se hacen referencias ambiguas al honor.
- LUCÍA Al de mi marido, denunciado por el Marqués y perseguido por una locura excusable.
- CHAR. ¿Una locura?
- LUCÍA Disponer de lo hipotecado á un préstamo.
- CHAR. Más grave es el motivo.
- LUCÍA ¿Cuál?
- CHAR. El de mi presencia en esta casa.
- LUCÍA ¿La fuga de Magda?
- CHAR. Fuga voluntaria, ó secuestro por gentes de preta; aurores ó negocio en comandita; lo que sea, Cesáreo debe saberlo; y voy creyendo que usted no lo ignora.

LUCÍA ¡Qué dice esta mujer?
CHAR. Lo que todo Madrid sabe. Cesáreo es el
 amante de Magda.
LUCÍA ¡Él! ¡Entonces, usted me cree...!
CHAR. Imbécil ó cómplice. (Charito ha ido retrocedien-
 de y está cerca de la puerta de la derecha.)
LUCÍA (Furiosa.) ¡Yo? ¡Y tú me dices eso? (La coge de
 un brazo.)
CHAR. ¡Suelte usted!
LUCÍA ¡No! ¡Aguarda! (Llamando.) ¡Cesáreo! ¡Cesáreo!
CHAR. ¡Ah! ¡Estaba aquí! Me basta saberlo
LUCÍA Delante de él vas á repetir lo que me has
 dicho. ¡Quiet! ¡No te vas!
CHAR. ¡A mí! ¡Socorro!
LUCÍA (Llamando.) ¡Cesáreo! (Sin soltar á Charito la dice.)
 Estaba aquí; y ella ha huido. Por eso mien-
 tes, ¡infame!
CHAR. (Forcejeando por desasirse.) ¡Suelte usted, la
 digo!
LUCÍA ¡Eclenque damisela, cínica y depravada,
 que en la edad de la inocencia escandalizas
 con lo que hablas y manchas con lo que
 imaginas, de rodillas ante una mujer de-
 cente! (La obliga á arrodillarse. Fernando llega por
 la primera puerta izquierda, y se interpone, Charito se
 dirige hacia la puerta de la derecha, por la cual sale
 también el Mayordomo.)
FERN. ¡Lucía! (Lucía suelta á Charito.)

ESCENA VIII

LUCÍA, CHARITO, FERNANDO, el MAYORDOMO, y después
CASIMIRO

MAY. (A Charito.) ¡Señorita!
CHAR. (A Lucía.) ¡Me va usted á pagar muy caro el
 daño que me ha hecho!
FERN. (A Lucía.) ¿Qué es esto, Lucía?
LUCÍA (Señalando á Charito.) ¿Esa?... (¡No!) Eso, que
 parece el candor y entiende de adulterios;
 que me imputa tercerías; y trae, en la boca
 de rosa, la jerga del presidio, y, entre esen-
 cias de moda, el vaho del burdel; eso trae

ciende á canalla; eso da asco. (Se dirige hacia el foro, sube á la plataforma, y vase por la segunda puerta izquierda, diciendo:) ¡Cesáreo? No responde. ¡Cesáreo?

MAY. (A Charito.) ¡Ah! ¿Estaba él aquí?

CHAR. Y no ha de escaparse; y ella aparecerá.

FERN. (A Charito, sin violencia pero con severidad.) Salga usted de esta casa.

CHAR. (A Fernando, con descaro.) ¿Qué es usted en ella?

FERN. El médico de un niño que agoniza, para cuya pobre madre exijo de usted el respeto que no se tiene á sí misma.

CHAR. (Al Mayordomo.) Vamos; que el juez se entienda con estas gentes. (Vase por la puerta derecha.)

MAY. ¡Pero señor doctor!...

FERN. ¡A qué han venido ustedes?

MAY. A buscarle. El señor Marqués está grave. Venga usted á visitarle.

FERN. Que vaya el sindicato de los francos y le ponga sinapismos con papel del cuatro por ciento exterior, y le recete rejalgas; á ver si arroja todo el oro que se traga.

MAY. ¡Y si se muere!

FERN. Si se muere ese, podrán vivir muchos pobres españoles que tienen hambre por su culpa. ¡Fuera! (Vase el Mayordomo por la puerta de la derecha.) Cuando muere un bribón de esos es como si acabara una epidemia, y se debía cantar el *Te-Deum*. (Casimiro sale por la primera puerta izquierda; parece muy conmovido, y dice á Fernando á media voz:)

CAS. ¡Don Fernando!

ESCENA IX

FERNANDO y CASIMIRO; después LUCÍA

FERN. ¿Casimiro?

CAS. Venga usted. ¡Pronto!

FERN. ¿Está peor?

CAS. Si yo no entiendo; pero ¡el pobrecillo!...

FERN. ¿Lloras?

CAS. Es que... le hablo, y no contesta; y me mira

- muy fijo... muy fijo. ¿Está muy malo?
¿Verdad?
SÍ.
FERN. Pero ¿ese que aguardaba usted?...
CAS. No ha venido. (siguen hablando aparte.)
LUCÍA (Dentro; llamando hacia el foro izquierda.) ¡Cesáreo?
FERN. Lucía.
CAS. Que no entre allí. (Señala hacia la primera puerta, izquierda.)
LUCÍA (Llamando dentro, hacia la izquierda y más cerca.) ¡Cesáreo?
CAS. (A Fernando.) Pero ¿no sirvo yo? (Siguen hablando aparte.)
LUCÍA (Gritando dentro del cuarto de la izquierda.) ¡Mi hijo! ¡Mi hijo de mi alma!
CAS. (A Fernando, señalando hacia donde está Lucía.) ¡Ya le ha visto! ¡Pobrecilla!
FERN. ¿Tendrás ánimo?
CAS. ¡Valiente cosa! ¿Eso qué vale?
FERN. Vamos entonces. (Se dirige con Casimiro hacia la primera puerta izquierda, por la cual saldrá Lucía en la actitud que la actriz juzgue más propia de la situación.)
LUCÍA (A Fernando.) ¡Fernando! ¡Fernando!
FERN. ¿Cesáreo?..
LUCÍA No sé; no le encuentro. Pero ¡mi hijo, mi hijo!..
FERN. ¡Valor, Lucía! Aun hay esperanza.
CAS. ¡Ya lo creo!
LUCÍA (A Fernando.) ¡No me engañe usted! ¡Si apenas alienta! ¿Quién puede darle vida?
FERN. (Señalando a Casimiro.) ¡La gratitud del pobre!
¡La caridad cristiana!
LUCÍA ¡Tú, Casimiro?..
CAS. (A Fernando.) ¡A qué cuenta usted eso?
LUCÍA (A Casimiro.) Su padre no le quiere; y tú ¡a quien yo acusaba?..
CAS. Esa es mi venganza.
LUCÍA (Queriendo besarle la mano.) ¿Cómo pagarte, hijo mío!
CAS. Con ese nombre. Con él hizo usted hermanos a Casimiro, que no era casi nadie, y a Periquín, que ya no es casi nada. Yo disfruté lo ajeno. Usted me quitó el hambre con el

pan de su hijo; y, la pena, con lo que también le pertenecía: con un beso que llevo aquí guardado, como en un relicario. (Por el corazón.) Viví de lo suyo. Que él viva de lo mío. Mañana seré soldado; pero esta noche aun soy libre; mi cuerpo es mío, y pago con lo que tengo, y lo mejor que puedo. ¡Mádremita! Para mi hermano, la sangre de mis venas que le haga falta; la que sobre, para la madre de *toos*, para España.

LUCÍA

¡Perdóname!

CAS.

No se hable más de eso. (A Fernando.) ¡Andando!

LUCÍA

Vamos.

FERN.

Usted no, Lucía. Confíe usted en mí.

LUCÍA

Tengo valor.

FERN.

Es que él...

LUCÍA

...no me quiere. Pero, yo, deseo...

FERN.

No es prudente. No puede ser. (A Casimiro.) Ven, tú.

LUCÍA

(A Fernando, suplicante.) ¡Fernando! (Vacila y se apoya en la mesa.)

FERN.

Quédese usted. Es preciso. (Entra por la primera puerta de la izquierda seguido de Casimiro, al cual dice:) ¡Cierra! (Vanse Fernando y Casimiro por la puerta indicada, que cierra Casimiro. La escena queda á oscuras.)

LUCÍA

¡Fernando? ¡Casimiro!... ¡Mi hijo!... ¡Cesáreo? No puede abandonarme.. ¡Dios mío!... No... sé... qué... tengo... ¡Jesús! (Se lleva las manos á la cabeza, y cae desfallecida á la izquierda, detrás de la mesa.)

ESCENA X

LUCÍA, CÉSAREO, el SERENO y voces dentro

(La escena quedó á oscuras. Un rayo de luna, que penetra por las vidrieras del foro, ilumina el varguero, que está á la derecha. Dan las cuatro en un reloj de torre. Cesáreo entra por la ventana del foro, como en la escena quinta, y baja luego de la plataforma con

- precaución, y sin ver á Lucía hasta que lo indique el diálogo.)
- CES. Todo á oscuras... Por fin se marcharon... ¿Lucía? ¿Duerme, ó vela allí? (Se acerca con precaución á la primera puerta, izquierda.) Nada se oye... Imposible permanecer á su lado... Todo lo sabe ya... ¡Y qué?... Magda cumplió su promesa... ¿La buscan? ¡Bah! Ya está lejos... Nos reuniremos en la frontera; mas, para el viaje, necesito lo que *ella* (Señala hacia el vargueño.) entregó á *esa*. (Señala hacia la primera puerta izquierda.) Aquí estaba el dinero... ¿Abrir? Es fácil... Como otras veces... Con este cuchillo. (Se acerca al vargueño, saca un cuchillo, y se dispone á forzar la cerradura. Lucía empieza á volver en sí, y poco á poco se va fijando en Cesáreo, que no la verá hasta cuando lo indique el diálogo. Cesáreo se detiene al oír la voz del Sereno que habla dentro, lejos y á la derecha, como si disputara con alguien en la calle.)
- SER. *Comu verle le vi. Comu estar, estará á nun estará.*
- VOZ. Pues abra usted.
- SER. De noche y sin mandamiento del juez, *nun* puede ser... *Cuando amanezca* ¡allá ustedes...!
- VOZ. Pero...
- SER. *Digu que no, y déjenme en paz!* (Continúan disputando, dentro.)
- CES. (Que se ha acercado á la puerta de la derecha) ¡Esos...? No entrarán aquí de noche; pero pronto amanecerá, y ¡entonces...! ¿Por qué vacilo? La elección no es dudosa... Aquí; la prisión, mañana; y, luego, el descrédito, la miseria, el trabajo estéril; y, por todo consuelo, un hijo que se queja siempre y una mujer que no me comprende nunca.
- LUCÍA. (Aparte.) ¿Sueño, ó deliro? ¡El?... ¡Infame!
- CES. (Se va incorporando silenciosamente.) Con Magda, y allá en América, la riqueza (de donde venga, que el dinero es de quien lo coge) el amor frenético, y la alegría de una vida nueva, espléndida y libre... ¿Deberes, honor, creencias, familia y patria...! Antiguallas y convencionalismos, ídolos gro-

tescos, leyendas estúpidas y espantajos contra cucos! ¡Ea! ¡Acabemos!... Estoy resuelto. (Abre el vargueño con mano temblorosa, corriendo el pestillo de la cerradura con el cuchillo.)

CAS. (Dentro del cuarto de la izquierda, y como si hablara con Fernando.) ¿Entonces, por qué le tiembla á usted la mano?

CES. (Sobresaltado y dejando caer el cuchillo.) ¿Qué?

CAS. (Lo mismo que antes.) *Dotor, ¡Ánimo! ¡Si yo no tengo miedo! ¡Pinche usted!*

CES. (Acercándose á la primera puerta izquierda.) ¿Qué dicen?... ¿Qué hacen?

FERN. (Dentro, como contestando á Casimiro.) Sea, valiente; y ¡Dios te lo pague! (Cesáreo vuelve hacia el vargueño y coge de él una cartera con billetes; después va hacia la plataforma. Lucía ha ido acercándose hacia la derecha, coge á tientas el cuchillo que dejó caer Cesáreo y se coloca en la escalera de la plataforma cerrándole el paso. La luz de la luna ilumina la figura de Lucía. Cesáreo, al verla, retrocede. Todo según el diálogo lo indica.)

CES. Esto debe ser... ¿Billetes?... Sí; esto es... Y, ahora... Por allí hay salida franca... Sinó, con éste se abre paso. (Muestra un revólver, que vuelve á guardar en el bolsillo.) VAMOS.

LUCÍA. Espera.

CES. ¿Quién va? ¿Quién es?

LUCÍA. ¿No me reconoces? Soy yo; la mujer propia; la vulgaridad, la prosa, ¡dueño mío, insigne artista, genio incompreso! Acércate; y á la claridad de la luna, verás mi cara lívida y las lágrimas de mis ojos, ¡porque ya he aprendido á llorar á tu gusto! Sólo me falta clavarme este cuchillo en el costado para ser el perfecto modelo de la Madre Dolorosa; *y voy á hacerlo si avanzas un paso, y *pediré socorro, para que la justicia te lleve *maniatado y te castigue por parricida!

CES. *¡Lucía! ¡Aparta, ó juro...!

LUCÍA. *¿Juras? Si no es blasfemia impia (que en *tu boca no me extraña) ó amenaza (que no *me asusta, porque mi hijo ya no necesita *mi vida) será falsa promesa, por ser tuya. *¡Perjuro!*

- Ces. ¡Desdichada!
- Lucía Ahora sí que no mientes. ¡Desdichada; muy desdichada, desde que tu egoísmo me eligió por triste compañera!
- Ces. No; tú no has sido la compañera del artista, sino la rémora de mi genio, ¡el obstáculo en el camino de la gloria! Harto he trabajado para tí!
- Lucía *¡Tu genio! ¡Tu trabajo!... Escucha, ¡super-hombre! que, en pago de lo mucho que *debo a tu magnificencia, voy á hacerte un *regalo modernista: la verdad desnuda... A *las dos pinceladas te proclamaste genio *creador de un arte sublime, y comenzaste *a pintar extravagancias que dieron risa ó *lástima.
- Ces. *¿Qué sabes tú? ¿Intentas humillarme? Mis *cuadros...
- Lucía *Sólo Fernando los compraba por caridad; *y como en tu delirio de grandezas dispa- *bas lo que creíste tributo y era limosna, *yo, para sostener tu lujo, y aun tus vicios, *trabajaba á la cabecera de tu hijo, lloran- *do tus desvíos, rendida de fatiga, á veces *con espasmos de fiebre, y á veces ¡desfalle- *cida de hambre!
- Ces. *¡Mentiras! ¡Farsas! No te hagas la víctima. *Yo lo he sido de tu mezquindad. Tu ha- *cienda...
- Lucía *Para tí fué escasa.
- Ces. *Pues, si eso es cierto, y mi trabajo nada *vale, para nada te sirvo; y es fácil el reme- *dio de tus angustias y de mi aburrimiento. *Acabemos.
- Lucía *¿Qué quieres?
- Ces. *¡Mi libertad!
- Lucía *¿Y se la pides á quien nunca la tuvo, pues *la trataste como á sierva? ¿Y dejándome *como recuerdo de despedida tus deudas, *tus desprecios, el escándalo de tu fuga y *tu apellido deshonorado, quieres el camino *libre para disfrutar en tierra extranjera el *dinero robado por la mujer adúltera, y la *alegría de la depravación, harta de vicio?
- *¡Libertad! No; ¡castigo!*

- Ces. ¡Mira! ¡Quítate de ahí! Mi paciencia se acaba.
- Lucía Magda es tu amante y te aguarda; pero ¡no irás!
- Ces. Soy un vencido; me persiguen, y huyo. Eso es todo. ¡Deja el paso libre!
- Lucía Débil es el obstáculo. Pasa por encima; que esa no ha de ser gran molestia para quien, por placer y por costumbre, todo lo arrolla y pisotea. Tú no quieres libertad, sino patente de corso. ¿Para tí la presa y para mí tu ignominia? ¡No! Por aquí no pasas mientras yo viva.
- Ces. ¡Aparta!
- Lucía ¡Que no, digo!
- Ces. De grado ó por fuerza. ¡Mira que estoy loco!
- Lucía ...¡y yo desesperada, porque me has hecho aborrecer la vida!
- Ces. ¡Oh! (Avanza hacia la plataforma.)
- Lucía (Amenazando con clavarse el cuchillo.) ¡Si das un paso, me mató! Por aquí no sales sin pisar mi cuerpo.
- Ces. (Deteniéndose.) ¡Lucía! (Se dirige hacia la puerta de la derecha.) ¡Ah! Por aquella puerta. (Se detiene al oír que llaman á ella.)
- Lucía ¡Abrela, si te atreves! La justicia llega.
- Ces. ¿Qué te propones? ¿Qué es esto?
- Lucía Que estás preso dentro del mal que hiciste. La obra de tu egoísmo te circunda y encarcela. (Señalando hacia la puerta derecha.) Allí, la vindicta pública; aquí, mi cuerpo por muralla; allí... (Señala hacia la primera puerta izquierda.)
- Ces. _ Sí, por allí hay otra salida... Por aquella ventana... (Se dirige hacia la puerta indicada, la cual se ha abierto antes de que él llegue; en el umbral aparece Casimiro con la chaqueta sobre los hombros y el brazo izquierdo desnudo y vendado. Cesáreo retrocede. La luz procedente del interior sale por dicha puerta é ilumina la escena. La de la luna ha cesado antes, y por la cristalería del foro se ve que empieza á amanecer.)

ESCENA FINAL

LUCÍA, CESÁREO y CASIMIRO; después FERNANDO

- CAS. ¡Alto!
- CES. ¿Por qué?
- CAS. ¡No tan de prisa ahora, que puede usted derribar aquella cuna! y ¡mire usted! (Señala hacia el interior del cuarto izquierda.)
- CES. ¡Oh! ¡Allí!... ¡Esas luces!
- LUCÍA (Que ha bajado de la plataforma.) ¡Allí, la justicia de Dios!
- CES. ¡Oh! (Quiere entrar en el cuarto indicado.)
- CAS. ¡Atrás! No merece usted verle.
- CES. (Amenazando á Casimiro.) ¡Miserable!
- LUCÍA Sí; un miserable á quien tú robabas lo que llevas en esa mano con que le amenazas, mientras él daba su vida para tu hijo.
- CES. ¿Ese? (Lucía indica á Cesáreo la venda que Casimiro lleva en el brazo. Cesáreo deja sobre la mesa la cartera, y mira al suelo, como avergonzado.)
- CAS. De poco le ha servido.
- LUCÍA (A Casimiro, con angustia.) ¿Entonces?...
- FERN. (Llamando á media voz desde el cuarto de la izquierda.) ¡Lucía?
- CAS. (A Lucía.) No... sé. Ahí... dentro... La sangre... mareas; y... yo... No... sé. (Vacila como si sufriese un vahido de debilidad y cae sobre una silla, á la izquierda.)
- CES. (Maquinalmente.) ¡Lucía! Yo...
- LUCÍA Ya no me importan tu gloria ni tu infamia. El vínculo está roto. Ya no soy tuya. (Rompe á llorar. Fernando aparece en el umbral de la primera puerta izquierda.) ¡Oh! ¡Fernando?
- FERN. ¡Silencio!
- LUCÍA ¡Ya, por qué? ¡Mi hijo?
- FERN. ¡Esperanza! Respira; alienta.
- LUCÍA ¡Ah! ¡Vive?... (Quiere entrar en el cuarto izquierda. Fernando la contiene.)
- FERN. ¡Calma! ¡Despacio; muy despacio! ¡que así

la vida resurge en aquel cuerpo, como indecisa y vacilante. (Casimiro, sin levantarse de la silla, mira con ansiedad hacia la primera puerta izquierda. Lucía se acerca al umbral, sofocando sus sollozos, y Cesáreo, apoyado en la pared, vuelve la espalda al proscenio.)

PER. (Dentro; con voz muy débil.) ¡Madre!
LUCÍA (Dando un grito de alegría.) ¡Me nombral ¡Me llamal ¡Quiero verle! (Entra precipitadamente en el cuarto izquierda.)

FERN. ¡Lucía! ¡Prudencia por Dios! (Queda en el umbral de la puerta; mirando hacia el interior del cuarto.)

CAS. (A Cesáreo, en tono de súplica.) Váyase usted.

CES. Sí. (Da un paso hacia el foro y se detiene.) ¡Qué es esto? Ya está el paso libre; y, ahora, parece que tengo los pies clavados á la tierra. Siento enojo, y angustia, envidia y admiración por estos; y, como vergüenza de mí mismo. ¿Estas, son lágrimas! ¡Que no las vean esos! (Se las enjuga con la mano. Lucía ha salido por la primera puerta izquierda, trayendo en los brazos á Periquín, envuelto en un lienzo blanco y vestido solo con una camisa larga, manchada de sangre en la manga izquierda. El niño, dulcemente reclinado sobre el pecho de su madre, parece como dormido.)

FERN. ¡Lucía! ¡Qué imprudencia! Sacarle de la cuna...

LUCÍA ¡Cuál mejor que los brazos de su madre? (Se sienta en una silla baja, á la izquierda.) ¡Aquí, bien mío! ¡En mi regazo! (Le besa con pasión.)

FERN. ¿Qué hace usted?

CAS. ¡Besarle! ¡Qué; no lo he merecido? Si amor es vida ¿por qué teméis que yo le mate con un beso?

CES. (Acercándose.) Lucía...

LUCÍA (Sobresaltada y aparte.) ¡Qué! ¡Aun aquí este hombre? (Alto á Cesáreo.) Libre te dejé el paso como deseabas. Ya amanece. ¿A qué esperas?

CES. (Como indeciso.) Mujer...

LUCÍA Sí, eso. Mujer; más que hembra. Madre; no esposa.

CES. ¡Bah! La ley...

LUCÍA No la invoques. Para ella eres reo; rebelde con la sociedad; y, extraño, en la familia.

CES. ¡Yo, extraño, entre los míos?

LUCÍA ¡Los tuyos? Son los egoístas, adoradores de la propia soberbia, blasfemos contra todo lo excelso; desenamorados de la virtud, y enemigos de su patria; los depravados que sienten tristeza del decoro ajeno, hartura y tedio de la felicidad legítima; y que, prófugos del hogar, proclaman como regeneración y progreso el escándalo de su vida relajada.

CES. ¡Lucía!

LUCÍA ¡Allá vosotros! Aquí, cerca, los míos; los humildes, los que creen y aman; los que tú desprecias por ilusos y románticos, y mi gratitud venera como á sacra familia de la Madre Dolorosa... (Lucía tiene á su hijo sobre el regazo. Casimiro se arrodilla á la derecha de ella, y Fernando se coloca detrás, en pie y á la izquierda. Las cuatro figuras forman un cuadro que corresponde á lo que Lucía ha dicho. Esta añade, refiriéndose á Fernando.) *éste, que cariñosamente distribuye *salud; que es alegría, y sólo es codicioso de *dolores y tristezas; y este desheredado (por *Casimiro.) que aun saluda como madre á la *bandera de los que le llaman *golfo*, y que, *solo por un beso que le di en la frente, se *dejó abrir las venas para compartir su *vida con esta criatura que se recrea cuando le hace daño.* Ya no te pertenezco.

CES. Si; eres mi mujer propia; y el vínculo no se rompe jamás.

LUCÍA Cuando el divorcio es de almas, los cuerpos se repelen con hastío, el pacto caduca, la bendición se desvanece y el matrimonio es nulo; que, para retener á esposos que no se estiman, no hay esposas, ni grillos, ni escrituras suficientes. Vete. Nada nos une.

CES. Mi hijo.

LUCÍA ¡No! ¡Tu víctima! ¡Le diste sus dolores! ¡Hay hijos desmembrados que, más que frutos de bendición, parecen delatores de la paternidad! (Después de una pausa añade lentamente:) Frio como el páramo, estéril y desolado como el

verno, y en regateo con la fecundidad, tu egoísmo, avaricioso de la fuerza y la hermosura, sólo cedió á mis maternales ansias la criatura pálida, triste y macilenta, la niñez decrepita, la vida moribunda. (Por Fernando y Casimiro.) Estos le resucitan. Tu hijo es suyo. Aquí eres un extraño. Vete.

CES. ¿Lo quieres? Sea. (Se aleja lentamente hacia el foro, sube á la plataforma y desaparece detrás de la cortina que está medio descorrida. Lucía estrecha la mano de Fernando, y mirándola con expresión interrogativa, le dice:)

LUCÍA ¿Hermanos? ¿Sólo eso? ¿Verdad, Fernando? (Fernando hace un ademán de asentimiento.) ¡Hijo! (Llora silenciosamente mirando á Periquín.)

CAS. No llore usted, que el niño puede entristecerse.

LUCÍA Duerme. (La luz del amanecer ilumina el grupo.)
CAS. No; cierra los ojos porque le ofende la claridad del día que amanece. ¡Entra por allí tanta!... Voy á cerrar la ventana del jardín.

LUCÍA (Reteniendo á Casimiro.) ¿Para qué? La luz es buena como tú. ¿Verdad, Fernando?

FERN. Sí, pero tiene razón Casimiro...

LUCÍA ¿Mi hijo?

FERN. El viento de la mañana es frío, y... (A Casimiro, señalando hacia la ventana del foro.) Cierra allí á lo menos.

LUCÍA Dejad que lleguen á esta criatura aire de campo aunque le inquiete, y luz de amanecer aunque le deslumbre y ofusque; que también le acarician, también le besan.

FERN. ¡Es que hay besos mortales!

CAS. Y para besarle, aquí estamos nosotros.

FERN. ¡Cierto!

LUCÍA (Sonriendo tristemente.) ¡No tengais celos de la primavera! que, en auxilio de vuestra piedad, nos envía lo mejor que tiene: aromas y albores. El amor vivifica; y la Naturaleza colabora. ¡Hijo! (Periquín se ha despertado; Lucía se inclina, y él la echa los brazos al cuello y la besa.)

FERN. ¡Se agita!

CAS. ¡Sonríe! ¡Despierta!

LUCÍA Decid que resucita. ¡Me ha dado el primer

beso! ¡No temais que le envuelvan ráfagas
y resplandores! Para la *vida nueva* es neces-
sario todo eso: aire puro, luz de cielo, amor
del alma... (A Casimiro.) y sobre todo, lo que
tú le has dado: ¡sangre generosa!

FIN DEL DRAMA



Obras del autor

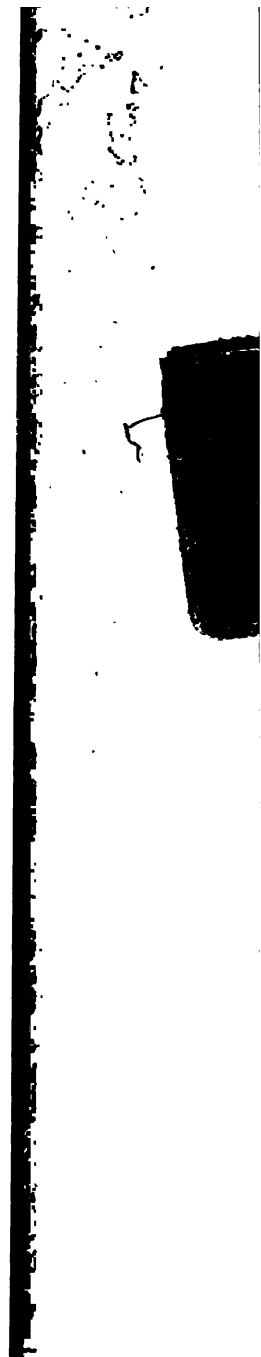
Un filósofo en fiambre.
El más sagrado deber.
Los laureles de un poeta.
La opinión pública.
La mariposa.
El Código del honor.
La moderna idolatría.
La pasionaria.
La muerte de Lucrecia.
Trata de blancos.
Gloria.
¡Velay!
La Maya.
Máter Dolorosa.
Saetas, poesías.





Los ejemplares de esta obra se hallan
de venta únicamente en el Despacho Cen-
tral, Arenal, 20.

Precio: DOS pesetas



**RETURN
TO →**

1	2	3
4	5	6

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS

DUE AS STAMPED BELOW

INTERLIBRARY LOAN JAN 13 1993 UNIV. OF CALIF., BERK.		

FORM NO. DD 19

UNIVERSITY OF CALIFOF
BERKELEY, CA >

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



8000268096

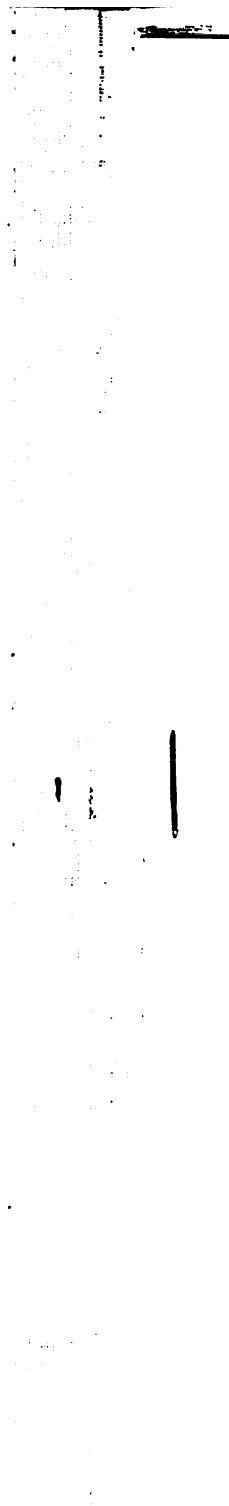


P Q
6605
Ca728
I6
1906
MAIN

UC-NRLF



B 3 772 550





1



MANUEL CANSINOS

ELEY

El incendio de una mujer

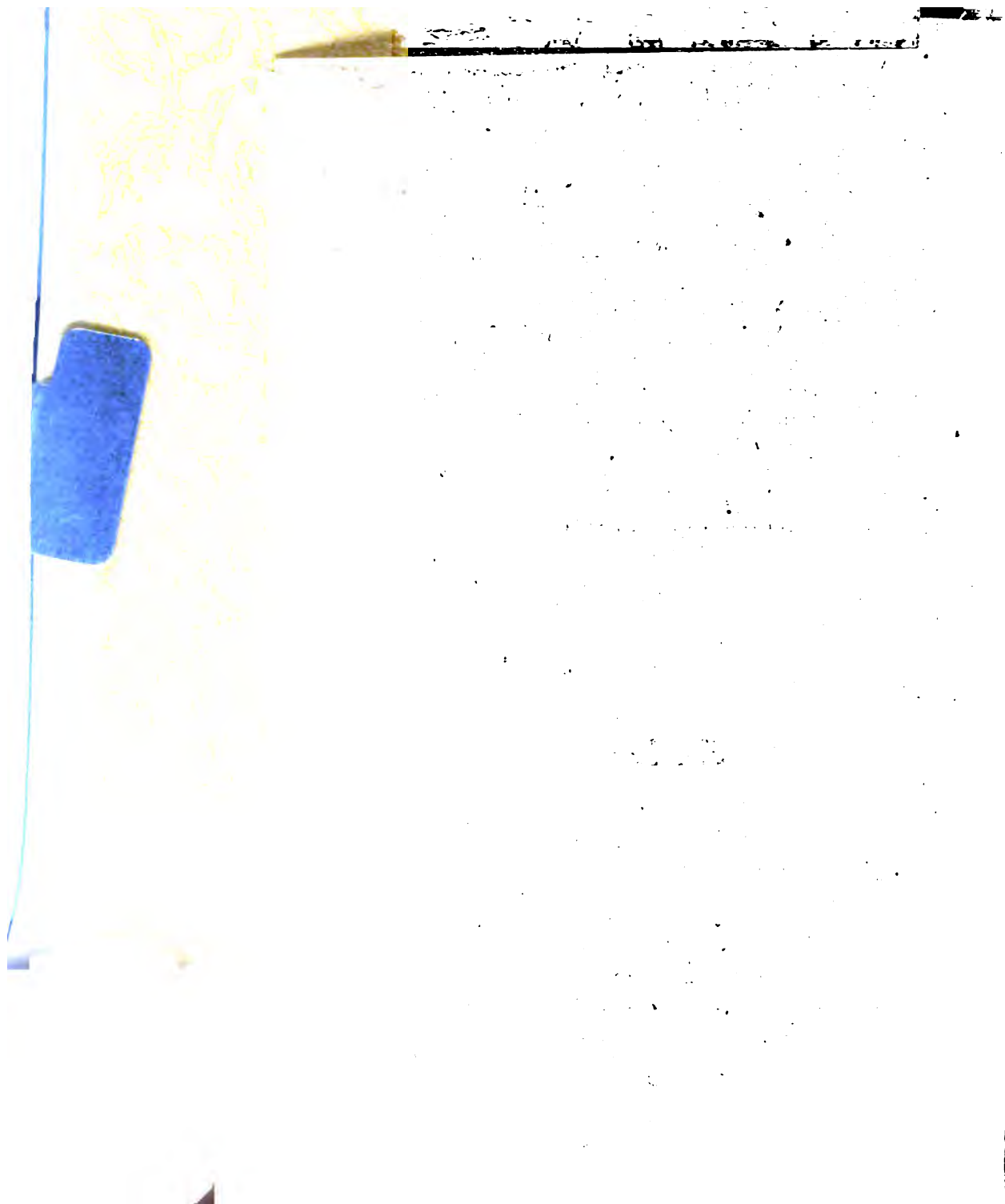
JUGUETE CÓMICO EN UN ACTO

ARREGLADO DEL FRANCÉS



MADRID
SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES
Núñez de Balboa, 12

1906



KELEY



EL INCENDIO DE UNA MUJER

Los comisionados y representantes de la *Sociedad de Autores Españoles* son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

EL INCENDIO DE UNA MUJER

JUGUETE CÓMICO EN UN ACTO

ARREGLADO DEL FRANCÉS

POR

MANUEL CANSINOS

Representado en el TEATRO DE NOVEDADES el año 1853



MADRID

G. VELASCO, IMP., MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 DUP.º

Teléfono número 551

1906

ELEY



6492965

REPARTO

PERSONAJES	ACTORES
DON CANUTO RASCA-ROCA, es- cribano.....	Sr. HERNÁNDEZ.
DON CIRIACO BALSAMINA, bo- ticario	SÁNCHEZ.
ALFREDO.....	HERNÁNDEZ (E)
LUIS.....	ZAMORA.
ANTONIO.....	MUR.
UN ZAGAL DE DILIGENCIA....	BENEDÍ.

La escena pasa en casa de don Canuto, en un pueblo de las cerca-
ñas de Madrid.—Año 185...

LOAN STACK

6032 H

KELEY

HQ6605
C472816
1103
10-11

ACTO UNICO

La escena representa un jardín; verja de entrada al fondo: á la izquierda, pabellón con un letrero á la puerta que diga: "Escribanía." A la derecha otro pabellón que sirve de habitación á Alfredo, al mismo tiempo que para encerrar instrumentos de jardinería; asientos de jardín, etc.

ESCENA PRIMERA

DON CIRIACO, después ANTONIO, después DON CANUTO, después ALFREDO. Al levantarse el telón sale don Ciriaco, llama á la verja del fondo, y como nadie le contesta, abre la puerta con violencia

CIR. (Entrando.) ¡Ah! ¿Con que no hay nadie? Veamos si en la escribanía... (llama pabellón izquierda.) ¡Cerrada! Cómo se cuida el bueno de don Canuto, el escribanº de este pueblo; pues lo que es yo no me marchó. (Llamando.) ¡Ah de casa! ¡Ah de casa!

ANT. (Apareciendo dado de jabón la cara.) ¿Quién llama? ¡Ah! ¿Es don Ciriaco el relojero?

CIR. Boticario, yo soy boticario.

ANT. Sí, pero también compone usted relojes.

CIR. ¿Qué quieres que haga! Viendo que la botica no me daba lo suficiente, he tenido que añadir una segunda cuerda á mi arco, la cuerda de relojería.

ANT.

Famoso arte.

CIR.

No malo; aunque por mi desgracia no hay más que cuatro relojes en todo el pueblo, incluso el mío, yo me arreglo de manera, que siempre estén tres en reparación.

ANT.

Es usted muy travieso, y debe tener muchas peluconas ahorradas.

CIR.

No puedo quejarme; gracias á Dios tengo con que vivir... ¿Pero han salido todos?

ANT.

No sé... Yo le diré á usted; como es domingo, la escribanía se convierte en barbería.

CIR.

Pero tú no perteneces á la escribanía, tú eres jardinero.

ANT.

Soy jardinero y segundo pasante; siembro las coles, y llevo los protocolos; también, como usted, he añadido una segunda cuerda á mi arco!

CIR.

Quisiera hablar al señor don Canuto.

ANT.

Está en su habitación; llame usted, yo voy á concluir de afeitarme. (Vase.)

CIR.

(Llamando.) ¡Eh! ¡Don Canuto, don Canuto!

CAN.

(Apareciendo á la ventana de la escribanía enjabonado el rostro.) ¿Qué es eso? ¿Quién está ahí?

CIR.

Baje usted, tengo que darle noticias del recaudador.

CAN.

¡El recaudador! Aguarde usted un minuto.

CIR.

¿Se está usted afeitando?

CAN.

Sí, como es domingo... Alfredo, mi primer pasante, puede hacerle compañía mientras que yo concluyo; llame usted á su pabellón. (Vase.)

CIR.

Alfredo, es un señorito de la corte, que con sus malditas antiparras... me intimida; dicen que va á comprar la escribanía; escribano de este pueblo es un gran partido; yo he rogado á don Canuto me lo proporcione para mi hija, pero no confío; es tan desdenoso con sus antiparras... si yo pudiera tantearle... (Llamando á la ventana pabellón derecha.) ¡Señor don Alfredo, señor don Alfredo! ¡La idea de que va á presentarse me ha conmovido... ¡Caballero Alfredo! (Llama.)

ALF.

(Aparece afeitándose en la ventana.) ¿Quién me llama?

- CIR. Soy yo; buenos días, buenos días, don Alfredo...
- ALF. ¡Que el diablo le lleve! ¡Poco ha faltado para hacerme cortar! ¿Qué es lo que usted quiere? Poca cosa.
- CIR. Entonces, el segundo pasante le puede despachar; llámelo usted.
- ALF. Yo había venido solamente para tener el honor de dar á usted los buenos días.
- CIR. ¿Y para eso me ha incomodado? Y en un domingo; en un día dedicado á la barba; buenos días, buenos días. (Se retira.)
- ALF. ¿Qué imponente á la par que desdefioso!

ESCENA II

DON CIRIACO, DON CANUTO, en traje de domingo

- CAN. Ya estoy aquí, señor don Ciriaco.. me ha dicho usted que el recaudador..
- CIR. Hace tiempo que os lo he dicho; es nuestro mayor y más encarnecido enemigo; tengo pruebas.
- CAN. ¿Qué ha hecho de nuevo ese intrigante?
- CIR. Ayer, estoy seguro de lo que digo, ayer ha dado una gran comida.
- CAN. ¡Caramba!
- CIR. ¡Y á mí no me ha convidado!
- CAN. ¡Ni á mí tampoco!
- CIR. Solo invitó á su camarilla... á Nonó el barbero...
- CAN. Que hace también de dentista.
- CIR. Otro que ha unido una segunda cuerda á su arco.
- CAN. ¿Pero está usted seguro de lo que dice?
- CIR. ¿Que si estoy seguro? Y han comido ostras. Yo he visto las conchas á la puerta. Aquí tiene usted una prueba. (Saca una concha que presenta á don Canuto.)
- CAN. ¡Vive Dios! ¡Poner de manifiesto que han comido ostras!
- CIR. El lo hace solo por abochornarnos; para decirnos, nosotros comemos ostras, vosotros no.

- CAN. Nos declara la guerra.
CIR. Y por la noche han ido en procesión á refrescar á casa del barbero.
- CAN. ¡Si es un taimado!
CIR. Un pícaro... Y bien, ¿qué dice ¡usted de esto?
- CAN. Don Ciriaco, es preciso vengarnos; nos atacan, armemos las baterías... ¡Uf! se me ocurre una idea de las más enérgicas.
- CIR. Diga usted.
CAN. Hoy da usted una gran comida.
CIR. Yo, ¿y por qué no usted?
CAN. ¡Imposible! Me duele el estómago, y después mi mujer está ausente... Nada, nada, usted convida al alguacil, me convida usted á mí, al escribano, á Alfredo...
- CIR. ¿Con sus antiparras?
CAN. En fin, á todo el foro del pueblo.
CIR. ¡Ah! ¡Eso sería magnífico!
CAN. Y á los postres... á los postres comeremos ostras...
- CIR. ¡Caramba, eso es atrevido!
CAN. Y luego esparciremos las conchas por la calle; á la puerta de su casa haremos un gran montón, y el recaudador se verá obligado á pasar por él cuando vaya á jugar su partida de malilla.
- CIR. ¡Cielos! ¡Cielos! Vamos á crearnos muchos enemigos...
- CAN. ¿Retrocederá usted?
CIR. No; pero si usted no tuviese el dolor de estómago, yo preferiría que usted... en fin, si no hay otro remedio, á las dos se pondrá la sopa en la mesa.
- CAN. A las dos estaré en su casa.
CIR. ¡Ah! Se me olvidaba; ahí tiene usted el reloj... son ocho reales... estaba rota la cuerda.
- CAN. Sí, pero la semana pasada...
- CIR. La semana pasada era la rueda catalina... de modo que la rueda y la cuerda...
- CAN. (Vamos, que es muy boticario el tal relojero.)
CIR. Hablemos de todo un poco. ¿Le ha dicho usted algo á don Alfredo relativo á mi hija?
CAN. Sí... pero yo no comprendo á ese muchacho;

á las primeras palabras que le dije, me contestó poniéndose los lentes: «Don Canuto, por favor, no insista usted, es imposible el que yo me case.»

CIR. ¡Imposible! ¿Acaso estará enfermo?

CAN. Creo que padece del estómago; siempre que habla conmigo, no cesa de bostezar.

CIR. Lo mismo sucede cuando yo le hablo.

CAN. Con mi mujer ya es otra cosa; la echa unas miradas, le habla de legumbres, de judías verdes, de peras, de manzanas... yo creo que no la puede ver ni pintada.

CIR. Es probable.

CAN. Pues si no se casa, lo que es mi escribanía, no será para él, porque no es bastante rico.

CIR. Pues sin escribanía no le doy á mi hija.

CAN. No diga usted nada; yo espero hace quince días á otro pasante de Madrid, con quien pienso tratar...

CIR. ¡Ah! Entonces tomaré á ese por yerno.

CAN. ¡Pero si no le conoce usted!

CIR. Me es igual, si compra la escribanía; es negocio hecho... porque se lo confieso, mi sueño dorado hace veinte años, es casar á mi hija con el escribano de este pueblo, sea quien fuere; he jurado no morir sin ser el suegro de esa escribanía.

CAN. ¡Ambicioso!

CIR. Usted no es joven, pues si quedase viudo, le tomaría por yerno.

CAN. ¡Gracias! Si enviudara no volvería á casarme.

CIR. Ya adivino por qué; porque siempre le ha gustado enamorar á las muchachas.

CAN. Sí, lo confieso; las mujeres me son simpáticas.

CIR. Con que vamos, si llega ese joven, hágame usted el favor de avisarme; yo vendré á convidarle á comer, y vera á mi hija, que hoy vuelve de casa de su tía.

CAN. Descuide usted.

CIR. Hasta luego; comeremos á las dos en punto. (Yéndose.) ¡Ostras! ¡Ostras! Es mucho atrevimiento. (Vase fondo.)

ESCENA III

DON CANUTO, ALFREDO. Alfredo sale de su pabellón, trayendo el bastón en una mano y paraguas en la otra

- ALF. ¿Qué tal está el día, don Canuto? ¿Llevo bastón ó paraguas?
- CAN. ¿Pues dónde vais?
- ALF. A la plaza; como es domingo...
- CAN. ¿Qué va usted á hacer allí?
- ALF. No lo sé; voy todos los domingos, doy un par de vueltas, pongo mi reloj con el del ayuntamiento, y me vuelvo.
- CAN. (Si no fuera de Madrid, le creería un bestia; pero es de la corte.) ¿Sabe usted, Alfredo, que hemos sido invitados á comer en casa de don Ciriaco?... (Con misterio.) ¡Habrá ostras!
- ALF. ¡Ostras! Canario, ¿y á qué santo?
- CAN. Es con el objeto de humillar al recaudador, que sin nuestro permiso las comió ayer.
- ALF. ¿El recaudador las comió ayer?
- CAN. Sí, é invitó á Nonó el barbero.
- ALF. ¡Ah! sí, ¿el que ha puesto un salón de peluquería al estilo de Madrid?
- CAN. Y á toda su pandilla.
- ALF. ¡Ah!
- CAN. Y hoy le contesta don Ciriaco.
- ALF. Muy bien hecho; el boticario es hombre de corazón.
- CAN. Vamos, Alfredo, ¿por qué no se casa usted con su hija? (Alfredo bosteza.) (Todavía su estómago.) La muchacha es bonita... tiene tres mil duros de dote, que servirían para pagar me una parte de la escribanía; para el resto le concederé un plazo. (Alfredo bosteza.) (¡Maldito estómago!) Vamos, responda usted.
- ALF. (Poniéndose los lentes.) Don Canuto, el matrimonio es un contrato consensual...
- CAN. Bien.
- ALF. Que para ser perfecto se necesita el consentimiento de las dos partes.
- CAN. Verdad.



- ALF. Los esposos deben ser libres y de diferente sexo.
- CAN. ¿Y bien?
- ALF. Y bien, yo estoy ligado por juramentos anteriores y superiores.
- CAN. ¿Es usted casado?
- ALF. No señor.
- CAN. Entonces...
- ALF. Por favor, no insista usted... no se lo puedo decir.
- CAN. (¿Qué será ello?)
- ALF. ¿Cuándo llega la señora?
- CAN. Filomena... está en casa de su madrina; yo la espero de un día á otro. ¡Ah! y ahora que recuerdo, tengo una carta de ella hace tres días, que aun no he abierto.
- ALF. ¡Oh!
- CAN. ¿Qué?
- ALF. Nada.
- CAN. Hela aquí... (saca una carta.) Veamos lo que me dice.
- ALF. (¿Qué estúpido!)
- CAN. (Leyendo.) «Mi querido amigo; yo no cese de pensar en tí... tu imagen me sigue hasta en sueños.» Tra, la, lo... «¡Ah! ¡qué ausencia tan larga!...» Tra, la, la... (sigue leyendo.)
- ALF. (¡Tra, la, la, una rubia tan hermosa!)
- CAN. (Leyendo.) «Posdata: dirás á Alfredo, que las calabazas están maduras.»
- ALF. ¡Oh dicha!
- CAN. ¡Qué! ¿Por qué dice usted, ¡oh dicha!?
- ALF. ¿Por qué?... Porque... las calabazas maduras me gustan mucho. (Una frase convenida, que quiere decir: «yo os amo siempre, Alfredo.») Cuando conteste usted á su señora, le dirá usted de mi parte, que las espinacas han echado semilla.
- CAN. ¿Y para qué?
- ALF. Porque esto le servirá de placer.
- CAN. (Son unos imbéciles con sus legumbres.)
- ALF. (Respuesta ingeniosa, que quiere decir, que mi amor no tiene límites. Nosotros nos entendemos con el inocente lenguaje de las legumbres.)

ESCENA IV

DICHOS, LUIS que entra precipitadamente

- LUIS ¡Fuego, fuego! ¡Agua, agua!
- CAN. ¡Ah, Dios mío!
- ALF. Pero ese fuego, ¿dónde está? (Reconociéndole.)
- ¡Calle, pues si es Luis!
- CAN. (El joven que esperaba.)
- LUIS (Este necio de Alfredo...)
- CAN. ¡Pero ese fuego, ese fuego?...
- LUIS No os inquietéis; el fuego está en la carretera.
- CAN. ¿Ha incendiado usted la carretera? ¡Eso es imposible!
- ALF. ¡No se queman las piedras!
- LUIS Tal como ustedes me ven, señores, he pegado fuego á la diligencia.
- ALF. ¡Ah, ya!
- CAN. ¡Canario! Y ahora que se había pintado nuevamente.
- LUIS Escúchenme ustedes. Yo venía sentado al lado del mayoral fumando un cigarro... En la imperial venían unas ruedas de fuegos artificiales para un imbécil de lugareño de este pueblo. Una chispa de mi cigarro salta y les prende fuego, y pif, paf...
- ALF. Fuegos artificiales. Ha debido ser muy bonito...
- LUIS ¡Sí, muy bonito! Yo no tuve más tiempo que para saltar del carruaje. Únicamente se han podido salvar los caballos; en cuanto al coche, ha quedado reducido á cenizas.
- ALF. ¡Con que ya no tenemos diligencia!... Al fin es una novedad.
- CAN. (Frotándose las manos.) Sí, esto es encantador, encantador.
- LUIS ¡Cómo! ¿le hace á usted reír?
- CAN. Como tenemos tan pocas ocasiones...
- LUIS (¡Qué estúpidos!) He aquí un cigarro que me ha de costar muy caro; espero al mayoral, á quien ya he pedido la cuenta.



- ALF. ¿Qué cuenta?
LUIS Pues está claro; yo he destruido su carruaje, es justo que lo pague.
CAN. (¡Esto se llama honradez!) Joven, se quedará usted con nosotros algunos días; conocerá los trabajos de la escribanía, que son bastantes, como que ocupó dos pasantes. (Señalando á Alfredo.) He aquí el primero; en cuanto al otro, está en este momento plantando cebolletas.
LUIS ¡Cómo!
CAN. Sí, abraza dos cargos; es jardinero, al mismo tiempo que segundo pasante. Vaya, dejo á usted con Alfredo. Yo voy á escribir á mi mujer.
ALF. Que no se le olvide á usted decirle, que las espinas han echado semilla.
CAN. Bien, hombre, bien, se lo diré. (Qué bestias están con sus legumbres. (Vase.)

ESCENA V

ALFREDO, LUIS

- ALF. Mi querido Luis, ¿con que vas á ser mi principal?
LUIS Todavía no se sabe.
ALF. Quince días hace que don Canuto te espera; ¡vamos, que tienes calma!
LUIS No me hables de eso; en el camino me he encontrado una rubia encantadora, y me he detenido.
ALF. (Con pasión) ¡Oh las rubias!
LUIS ¿Qué dices?
ALF. Nada, continúa...
LUIS Es una viuda... pero, ¡qué hermosa! Al despedirse, me ha dado una sortija con su cabello, la ingrata no ha querido decirme su nombre... ¿Te gustan las rubias?
ALF. (Con pasión.) ¡Oh las rubias!
LUIS ¡Oh las rubias! ¿Qué?

ALF. ¿Qué? Si tú supieras... Las espinacas han echado semilla.

LUIS ¡Cómol

ALF. ¡Ah! no, tú no lo comprendes; hace mucho tiempo que guardo este secreto en el fondo de mi corazón. Yo no puedo confiárselo á nadie. Yo no puedo confiárselo más que á la nube pasajera, á la hoja que arrastra el viento, al céfiro que mece dulcemente las legumbres, que simbolizan nuestro amor. Mi pobre corazón al fin puede desahogarse; abreme el tuyo, Luis; recibe en él este secreto, que es toda mi vida. Amigo, yo soy un atolondrado, que abusando de la confianza del honorable don Canuto, le he arrebatado lo que tiene de más precio.

LUIS ¿Cómo? ¿Has forzado sus arcas?

ALF. (indignado.) ¡Oh, no!

LUIS ¿Qué es, pues, lo que le has arrebatado?

ALF. ¡El amor de su Filomena! Sí, es un abuso de confianza, lo conozco, engendrar una pasión tropical en el corazón de su esposa.

LUIS ¡Cómo! Su esposa...

ALF. Silencio... Yo he jurado consagrarle todos los días que me restan de vida; yo he jurado no casarme nunca para ser siempre su primer pasante; he aquí el motivo por lo que no puedo unirme con la hija de don Ciriaco.

LUIS ¿Quién es ese don Ciriaco?

ALF. Un relojero que vende sanguijuelas. ¡Ah! me he portado muy mal.

LUIS Al menos habrás cogido el fruto de tu felicidad.

ALF. No, es la virtud de las virtudes; no poseo todavía su corazón.

LUIS Entonces, ¿qué es lo que posees?

ALF. Nada... Sí, poseo una sortija con sus caballos, que me regaló antes de marchar.

LUIS ¡Hola!

ALF. Hay más todavía.

LUIS ¡Más!

ALF. Sí, ella me manda á decir, «¡que las calabazas están maduras!»

LUIS ¿Qué calabazas?
ALF. ¡Ah! es verdad; tú no lo comprendes.
CAN. (Dentro.) ¡Antonio!
ALF. (Viendo salir á don Canuto.) Silencio, el marido.

ESCENA VI

DICHOS, DON CANUTO, ANTONIO

CAN. (Llamando.) ¡Antonio! ¡Antonio!
ANT. (Entrando.) Aquí estoy, don Canuto:
CAN. (A Antonio.) Qúitate el delantal, que voy á presentarte. (A Luis.) Presento á usted mi pante número dos.
LUIS Guapo mozo.
CAN. Guarda el delantal, y lleva esta carta al correo; es para mi mujer.
ALF. Le habra usted pnesto...
CAN. Que las escarolas tienen semilla.
ALF. ¡Las escarolas! Si le he dicho las espinacas...
CAN. Todo es igual.
ANT. (La escarola significa en nuestro lenguaje, tibiaza; me va á encontrar frío; ¡oh! esto es horrible.)
CAN. (Bajo á Alfredo.) Alfredo, hágame usted el favor de pasarse por casa de don Ciriaco, y decirle que el joven ha llegado. (A Antonio bajo.) Corre, lleva esta carta al correo.
ALF. Hasta luego. (Vase.)
ANT. (A don Canuto.) ¿Quiere usted algo más?
CAN. No, pero no tardes.
ANT. Está bien. (Vase.)

ESCENA VII

LUIS, DON CANUTO

CAN. Ya que estamos solos, hablemos un poco de nuestro negocio.
LUIS De la escribanía; como usted quiera.
CAN. A mí me gusta hacer los negocios redondos; para usted, ochenta mil reales.
LUIS ¡Diablo!
CAN. ¿Qué?

LUIS

¡Es una atrocidad!

CAN.

Ocupo dos pasantes.

LUIS

Sí, pero el uno se entretiene en plantar cebolletas.

CAN.

Los domingos solamente... Además, este pueblo es muy bonito, y las mujeres tienen casi todas la nariz remangada, lo que es señal de...

LUIS

¡Diablo! Es usted muy alegre.

CAN.

¡Yo no lo oculto! Las mujeres me son simpáticas... por esto quiero ceder la escribanía... porque un escribano alegre, da que decir; pero una vez retirado, seré libre y andaré a salto de mata, que es mi delicia.

LUIS

¿Pero y su esposa?

CAN.

Está en casa de su madrina.

LUIS

Sí, pero vendrá, y si llega a saber...

CAN.

¡Ella! Ella nada sabe nunca; yo la entretengo con palabras amorosas, simplezas... Además, nosotros nos hacemos finezas. Antes de marchar me ha regalado una sortija con sus cabellos. Mire usted. (Se la enseña.)

LUIS

(¡Cielos! ¡Es parecida a la de mi viuda!)

CAN.

Yo también por mi parte le preparo una sorpresa. He mandado poner un marco a este daguerreotipo. (saca un pequeño cuadro.) Es un cuadro de familia; en primer término, mi mujer y yo, al fondo, Alfredo.

LUIS

¡Ah! ¿Alfredo es éste?

CAN.

Sí, para hacer la perspectiva.

LUIS

La mujer, el marido, y... el primer pasante... es un cuadro completo.

CAN.

(Mirando el retrato.) ¿Es verdad que mi mujer es muy guapa?

LUIS

(Mirando el retrato.) ¡Ah!

CAN.

¿Qué dice usted?

LUIS

¿Esta señora?...

CAN.

Es Filomena, mi mujer.

LUIS

(¡Mi viuda! ¡La bella rubia!)

CAN.

Yo os presentaré a ella, a pesar de ser una mujer muy severa.

LUIS

¡Ah! ¡Pobre Alfredo!

CAN.

¿Qué? ¡Pobre Alfredo!

LUIS

Nada... (¡Infeliz marido!)

ESCENA VIII

DICHOS, CIRIACO

- CIR. (Aparte á Canuto.) ¡Alfredo me ha dicho que ha llegado!... (Viendo á Luis.) ¿Es este?
- CAN. Ese. (A Luis.) Don Ciriaco, mi vecino.
- LUIS (Poniéndose quevedos y saludando.) Caballero...
- CIR. ¡Caramba! También gasta antiparras; ya me intimida.)
- CAN. Este caballero posee una hija encantadora y casadera.
- LUIS ¡Ah!
- CIR. (Muy conmovido á Luis.) Yo no oculto nunca mi ambición. ¡(Diablo de antiparras!) Desearía casarla con un escribano.
- CAN. El de este pueblo, por ejemplo.
- CIR. Si fuera posible.
- LUIS ¡Ah! este me viene á ofrecer su hija.) (se quita los quevedos.)
- CIR. ¡Ah! se las ha quitado.) Caballero, yo no tengo mas que una hija; le doy tres mil duros de dote, y si por ventura tuviese usted la intención de comprar... se podrian hacer los dos negocios juntos.
- LUIS (Decididamente me la ofrece en matrimonio.) ¡Caballero! (se vuelve á poner los quevedos.)
- CIR. Por Dios, hágame usted el favor de quitarse esos lentes.
- LUIS ¡Bien! ¡Vaya una rareza!) (se los quita.) Caballero me honra en extremo la proposición que acaba usted de hacerme; pero no he tenido nunca la buena fortuna de encontrar á su hija, y desearia verla.
- CIR. ¡Oh! ¡es todo mi retrato!
- LUIS ¡Gracias! Es suficiente.
- CAN. Justamente es su retrato.
- CIR. Además, usted la conocerá si nos quiere dispensar el honor de comer hoy con nosotros. (A don Canuto.) Ya tengo las conchas que hacen falta.
- CAN. ¡Cómo las conchas!

CIR. Sí, las he comprado al botonero del pueblo. Las esparceremos á la puerta, y para el recaudador harán el mismo efecto, que si hubieramos comido ostras.

CAN. (¡Viejo ruin!)

CIR. Aquí se acostumbra á comer en punto de las dos.

LUIS (Sacando su reloj.) Y es la una.

CIR. ¡Ah, tiene usted reloj! (Aparte.) Con éste serán cinco. (Alto) ¿Y qué tal, marcha bien?

LUIS No se desarregla nunca.

CIR. ¡Puede usted estar tranquilo! Nosotros lo desarreglaremos; digo, nosotros arreglaremos esto; venga usted, don Canuto, y trataremos del modo de extender el contrato.

LUIS Pero permítame usted...

CIR. Nada, nada, yo quiero llevar los negocios derechos. Vamos, don Canuto.

CAN. VAMOS. (Vanse don Canuto y don Ciriacó.)

ESCENA IX

LUIS, después UN ZAGAL

LUIS Es muy lagarto este padre; en fin, ya veremos como salimos.

ZAG ¡Caballero!

LUIS ¡Ah! es el zagal de la diligencia; ¿traes la cuenta?

ZAG. (Sacando un papel.) Aquí está.

LUIS (Leyendo.) «Por una diligencia nuevamente pintada, cuatro mil quinientos reales.» Gracias á que esto no sucederá todos los días. Conque te debo cuatro mil quinientos reales.

ZAG No es eso todo.

LUIS ¿Qué?

ZAG. Lea usted.

LUIS (Leyendo.) «Mas por una señora quemada...» ¿Cómo una señora?

ZAG. Que venía en el interior.

LUIS ¿Qué es lo que dices?

ZAG. Lo que usted oye.
LUIS ¡Cómo! ¡yo he quemado una señoaa! Bruto,
¿por qué no la has hecho salir?
ZAG. Primero he pensado en los caballos; estos
son antes que todo.
LUIS Corre, todavía puede ser tiempo.
ZAG. Todo es inútil; he registrado las cenizas, y
no he encontrado más que este dedal. (Pre-
sentándolo.)
LUIS ¡Un dedal! Hé aquí todo lo que resta. (Al
Zagal.) Pero corre, imbécil, infórmate de su
nombre, ¿quién es, de dónde viene?... ¡Corre,
corre, doscientos reales para tí!... (El Zagal sale
precipitadamente.)

ESCENA X

LUIS, después DON CIRIACO

LUIS ¡Cuerpo de tal, yo he quemado una mujer!
Si pudiese escapar.
CIR. ¡Ah! ¿estais ahí? Me alegro mucho de veros.
LUIS Yo también; ¿puede usted prestarme un ca-
ballo?
CIR. No señor; ya vengo de arreglar el negocio de
la escribanía.
LUIS ¡Bien, bien! (¡Si yo tuviese un caballo!)
CIR. Don Canuto pedirá ochenta mil reales, ofrez-
ca usted cincuenta mil.
LUIS (¡Si tuviese un caballo!)
CIR. Ya sabe usted la hora de comer.
LUIS Gracias, no tengo apetito.
CIR. Allí verá usted a mi hija; debe llegar dentro
de poco en la diligencia.
LUIS ¡Cómo!
CIR. Traerá un melón y fuegos artificiales.
LUIS ¡Fuegos artificiales!
CIR. Voy a prepararlo todo; hasta luego. (Vase.)

BERKELEY

ANNI W

ESCENA XI

LUIS, DON CANUTO, después ALFREDO, después ANTONIO

LUIS ¡Es su hija! ¡Su hija! (Cae en una silla.)
CAN. (Entra con papeles en la mano.) Aquí traigo nuestro pequeño proyecto de negocio... ¡Y bien! ¿Pero qué veo, está usted malo? (Llamando.) ¡Alfredo! ¡Alfredo!
ALF. (Entrando fondo.) ¿Qué ocurre?
CAN. ¡Traiga usted sal y vinagre!
ALF. ¿Va usted á hacer una ensalada?
CAN. ¡Una ensalada! (Señalando á Luis.) Mire usted.
ALF. ¡Dios mío! ¡Qué pálido está! Es la emoción de una primera entrevista..
LUIS ¡No, el matrimonio no es posible!
CAN. ¿Por qué?
LUIS ¿Por qué? Porque ha quemado á mi futura.
ALF. ¡Cómo!
LUIS La desgraciada venía en el interior... Los fuegos artificiales en el imperial; todo quedó reducido á cenizas... ¡Ya ven ustedes que es un bonito viaje!
CAN. ¡Jesús, qué acontecimiento!
ANT. (Entrando.) ¡Señor!
CAN. ¿Qué?
ANT. Don Ciriaco me envía para que diga á ustedes que la sopa está en la mesa.
LUIS (Vivamente.) ¡Yo no iré!
CAN. ¡Vamos, valor! Cuentan con usted.
ALF. Esto sería impolítico.
LUIS No; yo no puedo ir á comer, y decirle á los postres: caballero, es preciso que usted lo sepa todo; su hija... no, no, esto es imposible.
CAN. ¡Diablo! entonces será preciso prevenir al pobre de Balsamina de tan fatal accidente... Alfredo..
ALF. No, yo no, vaya usted.
CAN. A mí me duele el estómago, y es preciso noticiarle este acontecimiento dulcemente: vaya usted, Alfredo, yo se lo ruego.

LUIS
ALF.

Y yo.
¿Cómo es posible decir dulcemente á un padre, que su hija está reducida á cenizas? (Poniéndose los quevedos.) En fin, voy. ¡Vaya un domingo!) (Alfredo sale por el fondo, Antonio por la izquierda.)

ESCENA XII

DON CANUTO, LUIS

CAN. Vamos, valor. ¿Quiere usted una guinda en aguardiente? Esto le reanimará un poco.
LUIS ¡Gracias! no me gustan las guindas.
CAN. Verdaderamente es una desgracia; pero usted no ha tenido la culpa; una mujer no se quema por completo. Está usted bien seguro...
LUIS ¿Que si estoy seguro? (Enseñándole un dedal.)
Vea usted lo que ha quedado.
CAN. ¿Cómo un dedal? El de mi mujer; reconozco su cifra F. G. de R. Filomena Gundilla de Rascarroca... ¡es mi mujer! (Cae en una silla.)
LUIS Pues señor, bien; ¡conque ahora salimos en que es su mujer!

ESCENA XIII

DICHOS, ALFREDO, después ANTONIO

ALF. (Entrando.) Buenas nuevas, buenas nuevas; tu futura no es la quemada; la acabo de encontrar con un melón, se había adelantado al coche.
LUIS Sí, ya lo sé, no es ella; pero es aun más horroroso.
ALF. ¿Qué dices?
LUIS (Enseñándole el dedal.) Mira.
ALF. ¡Cómo! has quemado a la señora... (Cae desfallecido en una silla, al lado opuesto que don Canuto.)
LUIS ¡Los dos! ¡socorro! ¡socorro! (Coge la jarra del agua y les rocía alternativamente.)

BERKELEY



CAN. ¡Una mujer tan buena, y tan fiel!
ALF. ¡Que nos amaba tanto!
CAN. ¡Yo no me consolaré jamás!
ALF. ¡Ni yo!
LUIS. ¡Ni yo!
ANT. (Entrando.) Don Ciriaco me envía para decir
á ustedes que la sopa está en la mesa.
CAN. Déjanos en paz.
LUIS. ¡Animal!
ALF. Nosotros no tenemos ganas de comer.
CAN. ¡Oh! no, yo cenaré, pero no comeré. (Vase An-
tonio.)
ALF. En cuanto á mí, yo no cenaré más, yo no
comeré más; sé lo que me resta hacer. (Entra
en el pabellón derecha.)

ESCENA XIV

LUIS, DON CANUTO

CAN. (Llorando.) ¡Jí, jí. quedar viudo y en la flor de
la edad!
LUIS. Hay dolores, para los cuales no se encuen-
tra consuelo.
CAN. ¡Oh! ¡es verdad! ¡Y yo que no había tenido
hijos todavía! ¡Que me será preciso devolver
la dote! (Llora.) ¡Jí, jí!
LUIS. ¿Cómo?
CAN. ¡Y una mujer tan buena! Voy á recoger sus
cenizas, y á elevarle un monumento.
LUIS. Eso me toca á mí.
CAN. Sí... usted pagará el mármol; yo... yo pondré
el epitafio... Jí, jí.
LUIS. Vamos, don Canuto, valor; va usted á caer
enfermo.
CAN. ¡Este dolor es más fuerte que yo! Usted no
sabe la mujer que me ha quemado. ¡Oh! Jí,
jí.. (Se calma de repente.) Vamos, tratemos de
la indemnización.
LUIS. ¿Qué indemnización?
CAN. La indemnización por Filomena. Pues qué,
¿se cree usted con el derecho de quemar una
mujer sin reembolsar á su marido?

LUIS Pero hay ciertas pérdidas que no se pueden reparar.

CAN. ¡Oh! sí.

LUIS ¡Oh! no.

CAN. ¡Oh! sí, porque usted comprenderá tan bien como yo, que si llevo esta cuestión á los tribunales, obtendré que se me abonen daños y perjuicios.

LUIS ¡Un proceso!

CAN. No, no quiero proceso; siempre es mejor arreglarlo amigablemente. No es porque fuera mi mujer, pero caballero, sepa usted que ella valía tanto oro como pesaba.

LUIS ¡Diablo! Esto será caro.

CAN. ¡Era bella, espiritual! ¡Graciosa, elegante!

LUIS Elegante, no

CAN. ¿Qué sabe usted?

LUIS ¡Yo... lo sé... por el daguerreotipo.

CAN. En el daguerreotipo está gruesa; no está parecida; además, yo la amaba. ¡Oh! sí, la amaba.

LUIS Usted la amaba, sí, pero esto no impedía que le fuera usted infiel.

CAN. ¡Yo engañarla! ¡A un ángel!... Le hablaré de su virtud.

LUIS (Vivamente.) ¡Oh!

CAN. ¿Qué?

LUIS Nada.

CAN. Una mujer que no se ocupaba mas que de su marido y de su huerta; pregunte usted á Alfredo; ellos no hablaban más que de legumbres.

LUIS ¡Oh! ¡Alfredo!

CAN. ¿Qué?

LUIS Nada.

CAN. ¿Y usted cree que un tesoro como ese puede pagarse?

LUIS (Vivamente.) ¡Oh! yo no lo creo.

CAN. Veamos; ¿qué es lo que usted propone?

LUIS Pero... (¡He aquí una situación difícil!) Creo que con dos mil duros...

CAN. ¡Jí, jí, más todavía.

LUIS (Aparte.) ¡Diantre! (Alto.) Cuatro mil.

CAN. ¡Jí, jí, todavía más.

B. BERKELEY

MAY 1911

25

LUIS No, yo no daré más, es bastante.
CAN. Entonces, devuélvame usted mi querida mujer, mi palomita.
LUIS Pero si yo no tengo la culpa. ¿Por qué no ha llamado, no ha gritado? ¡Qué diablo, cuando una mujer se quema, grita!
CAN. ¡Oh! yo estoy seguro que el fuego empezaría por el miriñaque, y no querría que la vieses en aquel estado; ¡qué virtud! ¡El pudor la ha hecho reducirse á cenizas, antes que... y usted ha tenido la audacia de ofrecermé cuatro mil duros por un tesoro que no está pagado con seis mill!
LUIS Pero señor don Canuto, eso es todo cuanto poseo; si se lo doy, no podré comprar la escribanía.
CAN. Me es igual, la venderé á otro.
LUIS Muy bien.
CAN. ¿Tiene usted aquí los fondos?
LUIS Sí.
CAN. Voy á extender el recibo.
LUIS Pero permita usted...
CAN. Es usted un joven honrado y le perdono.
(Entra en el pabellón izquierda llorando.) ¡Jí, jí, jí.

ESCENA XV

LUIS, después ALFREDO

LUIS Seis mil duros, sin contar el carruaje; decididamente no fumo más, los cigarros son muy caros.
ALF. (Sale con una cesta de carbón en el brazo y una bujía encendida en la mano.) Imposible de ejecutar mi proyecto, porque faltan algunos cristales. ¡Filomena me había prometido hacer venir al vidriero, y ahora, pobre mujer! (Llorando.) ¡Ah! ¡ahl ¡ahl
LUIS Alfredo, ¿vas á la cueva?
ALF. Sí, á la gran cueva.
LUIS ¡Dios mío! Ese carbón...
ALF. Cuando asome la nueva aurora, Alfredo habrá volado á los cielos.



LUIS Esto solo faltaba; pero hombre...
ALF. Este dolor es más fuerte que yo: no es posi-
 ble que sobreviva á esa mujer. Si tu cono-
 cieras bien todas sus cualidades.
LUIS Si, tendrá cuatro mil.
ALF. Y también diez mil.
LUIS (Poniéndole la mano en la boca.) ¡Calla! ¡Calla!
 que no te oigan. (Tendría entonces que pa-
 garlos.)
ALF. Una mujer que ayer me escribía todavía:
 «Las calabazas están maduras.»
LUIS ¿Y bien?
ALF. Además, me ha regalado una sortija con sus
 cabellos.
LUIS ¿Dónde la tienes?
ALF. Aquí. (Enseñándola.)
LUIS Mira. (Enseñando la suya.) ¿Se parecen?
ALF. ¡Cómo! El mismo lazo; ¿qué significa?
LUIS Esto significa, que Filomena y la viuda que
 me ha detenido, es una sola; ¡y rubia! ¡gran
 imbécil!
ALF. ¡Vive Dios! (Arroja todo lo que ha sacado.)
LUIS A buena hora.
ALF. ¡La coqueta! ¡La pérfida! ¡Dos sortijas!
LUIS Eso no significa más, sino que esa señora
 tenía mucho cabello.

ESCENA XVI

DICHOS, DON CANUTO, después ANTONIO

CAN. (Entrando.) Amigo mío, aquí te traigo el re-
 cibo.
LUIS ¿Sabe usted, que reflexionando, es muy
 caro?
CAN. ¡Muy caro!... después de regatear tanto...
 ¡Ji, ji!...
ANT. (Entrando.) ¡Señor!...
CAN. ¿Qué quieres?
ANT. Esta carta de la señora.
CAN. ¡De mi mujer! (La abre.) Fecha de hoy.

- ALF. ¿Cómo?
LUIS ¿Conque no se ha quemado?
CAN. (Con sentimiento.) ¡Ah! ¡soy muy dichoso, muy dichoso, Dios mío, cuán dichoso! (Leyendo.) «Mi querido amigo, no puedo llegar hoy como creía; hazme el favor de reclamar mi dedal de oro, que creo haber dejado caer en la diligencia al bajarme en el parador de mi tía, donde me he visto obligada á permanecer...»
- LUIS (Con alegría.) ¡Ah!
CAN. «P. D. Dí á Alfredo, que las calabazas están muy maduras.»
- ALF. ¡Me es igual! (A don Canuto.) Dígale usted cuando le escriba, que se han helado las espinacas.
- CAN. (¡Qué bestias están con las legumbres!)
LUIS Pero esa mujer que yo he quemado, porque yo he quemado una, ¿quién es?
- ANT. Es de Nonó, el peluquero.
LUIS ¡Pobre hombre!
ANT. Y me ha encargado que presente á usted esta nota. (Le da un papel.)
- LUIS Veamos, haber si éste es más razonable. (Leyendo.) «Por una mujer quemada, doscientos cuarenta reales.»
- ALF. ¿Doscientos cuarenta reales?
CAN. ¿Doscientos cuarenta reales?
LUIS En verdad que es un precio bastante moderado; con este hombre se pueden hacer negocios.
- ANT. Me ha dicho que no quiere ganar nada con usted, y por eso la ha puesto á precio de factura
- LUIS ¿Cómo á precio de factura?
ANT. Si es una mujer de cera.
CAN. ¡Ah! ya entiendo, es una virtud descotada, para un salón de peluquería, que gira en torno de un cilindro, así, así. (Da vueltas.)
- LUIS (Con alegría.) De buena me he escapado.

ESCENA XVII

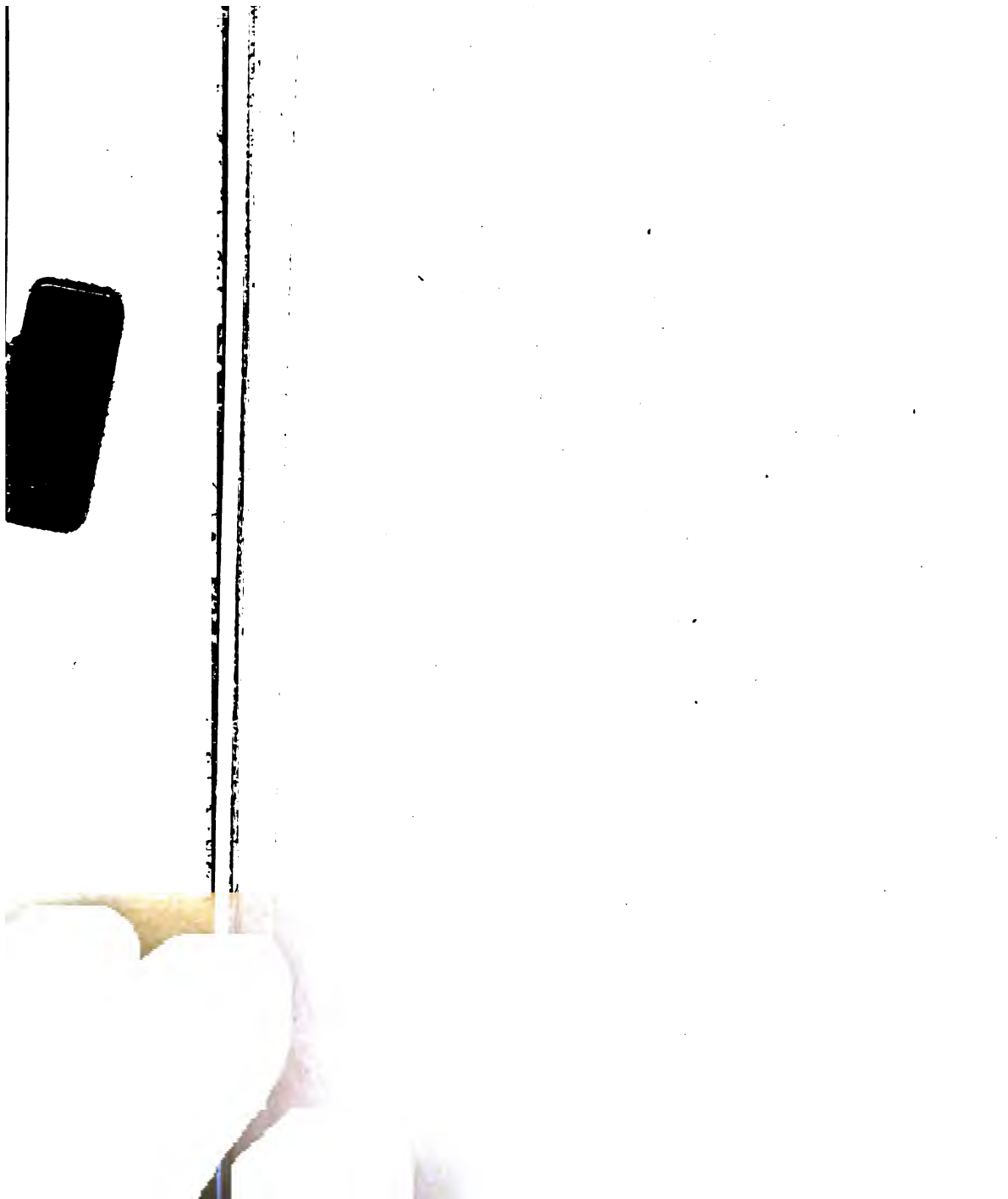
DICHOS, CIRIACO

- CIR. (Entrando, incomodado.) Veamos á ver, ¿se come ó no se come?
- CAN. ¿Pues qué, hemos tardado?
- CIR. Yo había dicho que á las dos en punto, y son las dos y minutos; la sopa está fría y el melón caliente.
- ALF. Vamos.
- CAN. Un instante, antes de partir firmaremos el contrato de venta de la escribanía.
- LUIS. Prefiero firmar ese papel, á firmar el otro. Deme usted la pluma.
- CAN. (Viendo la sortija de Luis.) ¡Qué veo! Tiene usted una sortija parecida á la mía
- LUIS (Firmando.) Sí... son cabellos de mi tía... una rubia...
- CAN. (Dando la pluma á Alfredo.) Alfredo, firme usted como testigo. (Viéndole la sortija.) ¡Otra que se parece á la mía!
- ALF. (Firmando.) Los cabellos de mi tío, que es rubia; digo, rubio, rubio...
- CIR. A la mesa, á la mesa, la sopa está esperando.
- CAN. Vamos.
- LUIS. Un momento. (Al público.)
Las mujeres no salen
en esta pieza,
porque el autor no quiere
que tú las veas.
Mas si te agrada,
aunque no haya mujeres,
da una palmada.

FIN

BERKELEY

5



BERKELEY

WATER TREATMENT
S

Precio: UNA peseta



BERKELEY



RETURN TO → CIRCULATION DEPARTMENT
202 Main Library

LOAN PERIOD 1	2	3
HOME USE		
4	5	6

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS

RENEWALS AND RECHARGES MAY BE MADE 4 DAYS PRIOR TO DUE DATE.
LOAN PERIODS ARE 1-MONTH, 3-MONTHS, AND 1-YEAR.
RENEWALS: CALL (415) 642-3405

DUE AS STAMPED BELOW

FEB 5 1986
REC CIRC FEB 4 1986

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY
FORM NO. DD6, 60m, 1/83 BERKELEY, CA 94720

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



8000947825